DIASABRA 29 JULI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

CAMPAÑA

Partido Raiz a mustra cu ningun momento nan a "switch" horario cu AVP

Ta entrega lista na Censo y no Stadhuis



- Comisario di polis no ta contento cu esaki
- Carta a wordo manda pa minister

pag.9

Polis ta busca 3 persona cu a huy for di Guarda nos Costa

Ta ser busca pa Husticia

Nomber: Pablo Isaac
Fam: HERMAN
Naci: na Venezuela, 20 oktober 1987.
Postura: slank,
Color di cuero: color cla

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141



Ta ser busca pa Husticia

nomber: Jean Kensly
Fam: GEORGES
naci: Haiti, 30 December 1995.
haltura : 1.84 meter
postura: slank
Color di cuero: scur

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141



Ta ser busca pa Husticia

Nomber: Ramon Antonio
Fam: Sanchez Del ROSARIO
Naci: na Venezuela, 26 oktober 1984.
Postura: slank,
Color di cuero: bruin cla
ta midi 1.71 meter.

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141





- Dos di nan tabata cera caba den pasado
- Georges tabata cera den KIA y awor lo deport'e
- Sanchez a yega di wordo deporta y logra drenta Aruba atrobe

Turista cu a bira malo escata riba Hooiberg



- El a bira zwak y curpa no a wanta
- Personal di Ambulance y Brandweer a bah'e

pag.5

Muher tabata horta pertenencianan di turistanan



- Guardianan a vigil'e prome
- Hunto cu polis a capture na ex Bushiri hotel

pag.10

A detene dos muher mericano relaciona cu alarma di bomb den avion



- A haya presunto pen usa den tas di un di nan
- Interogacion di tur hende a dura ora nan largo

pag.25

Tene cuenta cu reglamento pa salida di studiantenan pa Hulanda

ORANJESTAD (AAN): E momento ta yegando pa e grupo grandi di studiantenan sali rumbo pa Tera Frieu, pa sigui cu nan estudio.

Riba Dialuna, Diamars y Diaranzon venidero, studiantenan cu a caba nan estudio avansa na Aruba, lo ta subiendo avion, pa asina sigui nan reto escolar na Hulanda.

Segun vocero di aeropuerto, Hendrick Croes, esaki lo worde haci den tres dia. E grupo principal lo ta saliendo Dialuna awo. E prome grupo lo sali cu InselAir, cual ta 55 studiante cual lo biaha pa Curacao y despues tuma vuelo di KLM direccion Hulanda.

E di dos grupo lo sali KLM mes parti atardi.

Naturalmente a spera, manera tur e otro añanan, un publico cu ta despedi di e studiantenan prome cu nan biaha. E grupo di mainta lo ta un grupo un tiki mas chikito, mirando cu ta 55 studiante so lo tin.

Atrobe ta importante pa por corda e studiantenan, con e procedimento lo cana riba e dia aki, mirando cu e lo ta un dia basta druk na Aeropuerto tambe, cual ta un Dialuna. Pa loke ta studiantenan cu ta biaha parti mainta, ora di check-in, haci'e 3 ora prome cu vuelo, cu lo ta 12:45 pm.

Tambe percura pa bo tey pa 9:45 am, presenta na e parti di non-US check-in. Mirando cu ta spera un cantidad grandi di persona, na porta di entrada lo bay permiti solamente 1 studiante y 1 acompañante cu lo drenta cun'e, pa haci e parti di check-in. Tur e reglanan ta conta normal, segun e reglanan cu e aerolinea ta aplica. Aki ta aerolinea InselAir parti mainta (aunke cu e ta conecta cu KLM). Pa despues e studiantenan ta pasa na e parti di Inmigracion, unda cu nan lo haci uso di e-Gates pa e vuelo di parti mainta y despues pa nan pasa parti paden, unda cu nan ta worde spera pa 11'or di mainta. Ya caba nan lo tan a gate A/B.

Pa loke ta esnan cu ta bay bin aeropuerto pa despedi di e studiantenan, ta recorda pa haci uzo di e parkinglot, mirando cu no ta permiti pa para of laga auto sin hende aden dilanti di aeropuerto. Ta un regla cu ta keda standard, pero ta keda corda bishitantenan di esaki.

PARTI ATARDI:

Pa loke ta e vuelo parti atardi di KLM, aki ta un grupo un tiki mas grandi ta bay biaha. Tin 136 studiante registra, cual tin di compronde for di Directie Onderwijs, pero banda di e grupo di 136, ta spera un grupo di 35 pa 50 studiante cu no ta biahando segun e registracion di Directie Onderwijs.

Riba nan mes nan a cumpra nan pasashi pa por biaha. Akinan tambe tin cierto regla cu tin cu tene cuenta cun'e, ora di biaha dialuna awo, mirando atrobe cu ta un grupo grandi cu ta worde spera na aeropuerto.

Parti di KLM a haya informacion cu check in lo cuminsa for di 2'or di atardi. Ya caba e studiantenan tin oportunidad pa haci esaki, mirando atrobe cu ta un cantidad grandi, ta conseha pa tur studiante tey na e orario aki tambe pa e proceso di check in por cana un tiki mas lihe.

Studiantenan lo haci uzo di Aruba Happy Flow, pa e biahe di atardi aki di KLM y ta worde spera cu e studiantenan lo tey pa 4'or di atardi na gate, pa asina aki, pa cualkier posibel ceremonia tuma luga. Pesey ta pidi pa e studiantenan tey tal ora na gate.

Ta pidi cooperacion di tur hende. E por ta un momento cu por ta tiki dificil. E por retrasa e proceso di check in. Ta pidi tur famia pa duna cooperacion pa asina e studiante por pasa paden y no stroba e procesonan cu mester cana na aeropuerto. Un informacion adicional for di KLM ta pa studiantenan cu tin bagage extra, por subi riba e web site di KLM y asina cumpra e posibilidad pa nan por hiba nan bagage extra na un prijs un tiki mas barata cu si nan cumpra na Aeropuerto.



Un biaha mas, mester tene cuenta cu parkeo. Pesey ta corda tur hende pa bin mas tempran posibel. Pa 2:00 pm ya caba tin oportunidad pa pasa na aeropuerto. Si tur hende duna cooperacion y haci e proceso di despedida mas cortico cu ta posibel, no lo tin e problema eynan cu parkinglot lo yena.

Hendrick Croes ta sigui splica cu e parti unda cu ta purba pa no stroba ningun di e otro operacionnan cu tin cu tuma luga na aeropuerto, ta hopi importante. Pesey ta pidi pa tur e studiantenan pa duna e cooperacion pa e proceso por cana mas lihe cu ta posibel pa scucha for di esnan cu ta bay guia e proceso y ta bay ta hopi importante pa e studiantenan por tin nan badge cu nan ta haya for di Directie Onderwijs, pa asina cu por reconoce nan y guia e proceso un tiki mas facil.

Proceso di e salida di e studiantenan no ta cay den man di Aeropuerto pa nada. Aeropuerto ta duna e cooperacion, mirando cu ta un grupo grandi cu aeropuerto ta spera cu ta bay dispidi di e studiantenan, mester tin coordinacion con pa planea e dia pa wak pa no stroba e otro operacionnan. Banda di esaki tin dos otro dia mas cu ta e siguiente dos dianan. E prome ta dialuna, e grupo grandi ta biaha, diamars ta un grupo di 13 studiante cu lo biaha riba vuelo di InselAir pa Curacao, y di Curacao pa Hulanda y e siguiente dia 2 studiante lo biaha cu Tui. Aunke e grupo ta parti, tin cu prepara pa loke ta e coordinacion, percura pa e operacion no worde stroba riba e dianan aki.

Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!
Probecha AWE
25% Ariba tur cos
Tambe nos tin 50% riba paña selecta.
50% riba coi hunga selecta y
70% riba nos temanan di fiesta
25% • 50% • 70%
Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Polis ta busca 3 persona cu a huy for di Guarda nos Costa.

RANJESTAD(AAN)-- Po- a informa u ayera mainta as op menos 10 or 3 persona huy for di tereno di Guarda os Costa
 trata aki di e personanan:
an Kensly Georges, naci na aiti 30-12 1995
amon Antonio Sanchez Del osario
aci na Venezuela 26-10-984
 Pablo Isaac Herman
aci na Venezuela 20-10-1987.
 pidi cualkier persona cu sa algo di un di nan pa or fabor yama Central di Polis na 100 of tiplijn polis na 11141.
dhunto e foto y informacion di e tres personan- busca.
os di nan tabata sera caba na KIA. Un di e dos- n aki hasta a wordo deporta y despues a drenta k Aruba cu boto. Awor nan ta los atrobe. Nan a y di un of otro forma. Pesey mes awor nos co-munidad mester yuda pa asina autoridad por pone man bek riba nan.

Jean Kensly Georges tabata cera na KIA recien y awor mester wordo deporta cualkier momento.

El a comete delito. El a logra scapa unda e tabata warda. E otro ta Ramon Antonio Sanchez del Rosario cu tambe tabata cera na KIA y despues a wordo deporta y a bolbe drenta Aruba. Tin ordo di huez pa e wordo deporta.

Ta ser busca pa Husticia

nomber: Jean Kensly
Fam: GEORGES
naci: Haiti, 30 December 1995.
haltura : 1.84 meter
postura: slank
Color di cuero: scur

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141

15853 K.P.A 01-04-17

Ta ser busca pa Husticia

Nomber: Pablo Isaac
Fam: HERMAN
Naci: na Venezuela, 20 oktober 1987.
Postura: slank,
Color di cuero: color cla

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141

Ta ser busca pa Husticia

Nomber: Ramon Antonio
Fam: Sanchez Del ROSARIO
Naci: na Venezuela, 26 oktober 1984.
Postura: slank,
Color di cuero: bruin cla
ta midi 1.71 meter.

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141

15381 K.P.A. 06-03-14

Cnseho Electoral a dicidi cu lugar pa entrega di lista politico ta Censo



RANJESTAD (AAN): For Presidente di Conseho Electoral, mr. Glenn Thode, prensa ricibi e siguiente informacion.

"Conseho Supremo Electoral ricibi un carta di man di Koschef via Minister-President nos a reuni riba esaki y nos a rmula un respuesta y decision base di e peticion pa reconsid- a e luga unda ta ricibi e lista- nan di candidato.

E carta ey a sali awe mainta. os decision ta cu e entrega di ta ta tuma luga aki na Censo. os tin y ta sigui tin confiansa n e personal di Polis manera n a sigura nos den reunion na esa unda a comparti argumen- nan concreto. Na Aruba tin s ley cu ta sumamente importe pa gobernacion di Aruba y proceso democratico di eleccion: Constitucion di Aruba, andsverordening Politieke rtijen y Kiesverordening

E Landsverordening Politieke rtijen ta institui e Conseho premo Electoral y ta stipula esaki ta funciona INDEPENDIENTE di Staten y Gobierno di Aruba (articulo 3, AB 2001 no. 96) y pa organisa eleccion nos ta e Conseho Supremo Electoral (hoofdstembureau).

Nos conseho ta responsabel pa e tareanan den ley, cu ta registra partidonan politico conforme e exigencianan di Ley y organisa eleccion conforme Ley.

Ley ta duna Margen, y Conseho Supremo Electoral ta ORGANISA den e margennan ey (articulo 16 Kiesverordening).

Nos Conseho, den preparacion pa e entrega di lista dia 4 Augustus benidero a sinta dia 21 di juli 2017 cu un delegacion di polis y den e reunion aki nos a considera tur e argumentonan cu a bin dilanti pa cua lo mester organisa e entrega di lista na un luga mas grandi cu Stadhuis.

Despues di a delibera kiko ta e proposito di entrega di lista y riba e diferente opcionnan pa buena marcha di un organisacion na Stadhuis, e delegacion di Polis a sigura nos cu nan lo por organisa y tene orden publico riba caya. Naturalmente nan lo mester colaboracion di Gobierno, partidonan politico y publico. E rooster pa entrega tambe a wordo considera cautelosamente y responsablemente pa tur por shine. Pa nos tene cuenta cu e parti di celebracion di nos democracia y e interes pa publico pa ta bon informa, nos a tene consideracion ora di organisa esaki den un procedura solemne, habri y noble aki na



nos Stadhuis y pa prensa tambe por tin bon cobertura.

Pa e dia ta un exito, nos ta pidi partidonan pa colabora cu e Conseho Supremo Electoral y autoridad policial. Si cada partido dicidi cu nan mes ta hasi kiko nan kier, basicamente nan ta tuma e responsabilidad di e Conseho Supremo Electoral y hasi esaki di nan mes. Ta manera nos ta organisa un fiesta y esun cu bini ta trese su mes conhunto pasobra esaki ta mas na su antoho.

Un biaha mas… Ta CONSEHO SUPREMO ELECTORAL ta organisa, ordena y structura, NO ta PARTIDONAN POLITICO ni GOBIERNO ni STATEN ta organisa e proceso democratico di eleccion.

Entrega di lista, of postulacion di candidatonan pa eleccion di parlamento no ta un evento di campaña. Ley ta prescribi pa esaki tuma luga na adres di Conseho Supremo Electoral, cu ta aki na Censo.

Ley ta prescribi cu nos Conseho ta sinta di 9 or di mainta pa 4 or di atardi na Stadhuis pa ricibi lista di candidatonan for di man di esun cu ta e APODERADO di e partido (gemachtigde) of su reemplazante. Entrega for di man di ningun otro persona ta valido. E unico otro personanan cu tin derecho di aparece ta e candidatonan riba e lista. Ningun otro hende tin derecho di aparece dilanti di e Conseho Supremo Electoral pa entrega di e lista. Nos ta ordena esaki y ta pidi pa colaboracion pa esaki cana bon!

Locual ta ser considera como 'custumber', no ta un derecho legal di partidonan. Y esnan cu kier enfatisa e aspecto di campaña pa cu e organisacion di entrega di lista, ta desvia di e punto cu Ley ta prescribi.

E decisionnan di nos Conseho ta ser tuma despues di considera tur aspecto cu cautela a base di informacion concreto cu nos tin, no a base di speculacion.

Nos ta sigui pidi Gobierno, partidonan politico y publico general pa coopera cu e Conseho aki pa buena marcha di e proceso electoral. Mi kier bisa, e momento pa acepta y coopera a yega. Reto y gana of capricho di partido of individuo pa cambia e organisacion no ta na su luga mas.

Cada partido of persona cu dicidi cu nan mes ta hasi kiko nan kier, ta trese disturbio den e caracter di seguridad, orden y structura di un estado di derecho. Esaki ta e ora responsabilidad di e partido of individuo ey, no di nos Conseho!

Adhunto ta sigui e texto di e decision.

<u>BESLUIT nr. Alg-0246 HOOFDSTEMBUREAU/ Electorale Raad inhoudende het volgende:</u>

De Electorale Raad:

Gelezen:
- Artikel 16 Kiesverordening;
- De brief d.d. 27 juli 2017 met kenmerk 2017-2832uitg. van de Korpschef aan de Minister-President;

<u>Besluit van de Electorale Raad:</u>
De Electorale Raad heeft, op 27 juli 2017 om 17:00 uur bijeengekomen, als volgt besloten:

- Handhaving van het eerdere besluit dat de kandidatenlijsten cf. de wettelijke regeling betreffende de Kiesverordening door de gemachtigde c.q. plaatsvervangende gemachtigde kunnen worden ingeleverd ten kantore van de Electorale Raad te Schoolstraat 2 (Stadhuis) tussen 09:00 en 16:00 uur, waarbij de Electorale Raad medewerking verzoekt tot handhaving van het reeds toegezonden schema;

- Dat de handhaving van de openbare orde, de toelating van of afgifte van vergunningen voor eventuele parades (of vereniging van personen op de openbare weg) des Korpschefs is;

- Dit besluit is genomen cf. artikel 14, lid 6 Kiesverordening met volstrekte meerderheid van stemmen.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Den ereligion Shinto, e obheto mas sagrado ta un spiel den cual nan ta bisa cu Amaterasu, e diosa di solo, a mira su mes. Miyon tras di miyon di peregrino ta bishita e spiel sagrado cada aña na Ise, e capiya Shinto na Japon. Den pasado e familia imperial Japones a reclama descendencia di Amaterasu, razon pa cual Japon ta conoci como e Tera di e Sol Naciente (Land of the Rising Sun). Emperador Hirohito formalmente a renuncia na e reclamacion di divinidad di e dinastia despues di Segunda Guera Mundial.

Dia 9 di februari 1980, Lang Martin, di Charlotte, North Carolina, a logra balancea 7 bala di golf un ariba otro verticalmente, sin usa adhesivo, batiendo asina su propio record mundial estableci na 1977 (cu 6 bala).

New York Giants tin e record di a score den cada un di e 9 iningnan den un wega contra Philadelphia Phillies. El a tuma lugar dia 1 di Juni 1923 y Giants a gana cu e score di 22 careda pa 5.

Custumbranan ta cambia hopi cu tempo! Bloomernan a haya nan nomber di Amelia Bloomer, kende a causa un escandalo ora cu el a bisti un carson cu a expone dos inch di su enkelnan!

Richard Nixon: "No ta importa con brabo lamar ta, mi no ta manera nunca".

Reverendo Ralph Moss: "Duna e miembro di un tribu di Rodesia un papel pa e bay vota y e lo come".

E pahra yama "Weaverbird" tin su peculiaridadnan den e sentido cu e hembra ta nenga di casa cu un macho cu a traha un neishi desordena. Ora cu e ta ser rechaza, e macho mester kibra e neishi completamente y trahe di nobo si e kier gana e "cariño" di e hembra.

Blaise Pascal (1623-1662), un cientifico y filosofo Frances, a traha un sistema geometrico di su mes na edad di 11 aña.

Ta tuma wowonan humano un hora pa adapta nan mes completamente pa mira den scuridad. Una vez adapta, sinembargo, e wowonan ta 100,000 biaha mas sensitivo pa luz cu nan ta bao e claridad di solo.

John F. Kennedy: "Ningun gobierno ta mihor cu e hombernan cu ta compone".

E maraton di tocamento di piano mas largo conoci te awor tabata esun cu a tuma lugar na e club di futbol Wagga Wagga, na Australia. Ey, David Scott a toca 1,218 hora (o sea 50 dia y 18 hora) sin stop, di dia 7 di Mei te dia 27 di Juni 1982.

Gugliemo Marconi, Considera e tata di telegrafia sin cable y tur e modanan subsiguiente di comunicacion via radio-onda, a diseña su equipo inicial na Italia na aña 1895, tempo cu e tabata tin 25 aña di edad.

Bo tabata sa cu te na aña 1931, den base-ball di Grandes Ligas, un bala batea contra e stand (muraya) di outfield tabata ser considera un homerun? Ta for di e aña ey padilanti nan a bira hit di dos base (two base hit).

Y papiando di baseball, bo tabata sa cu antes e reglanan di e wega tabata requeri pa un team score un minimo di 21 careda prome cu e por a ser declara ganador?

Caha di placa horta for di Pos Chikito Rumshop



ORANJESTAD (AAN): Desconocinan den oranan di marduga a comete kiebro y ladronicia na Pos Chikito Rumshop.

Ta ora cu e personal a bay controla e luga mainta a bin topa cu e negoshi kibra.

A constata cu antisocial a drenta y bay cu e caha cu placa aden.

Polis a presenta pa tuma datos di e kiebro y notifica departamento forensico di e caso, como cu a detecta algun vingerprint.



Sali di cas y bin goza...

Cuminsando di
Awg. 175,00* pa camber, pa nochi

*Prijs pa camber pa nochi di 2 adulto cu dos mucha bao di 12 anja; persona extra ta Awg. 35 pa cada persona cu maximo di 4 adulto pa camber. Reservacion segun disponibel; prijs ta inclui impuestonan. Valido pa residente di Aruba so te cu fin di luna di oktober 2017.



PA HASI RESERVACION JAMA NOS LIBREMENTE NA 586 7700
OF EMAIL NOS NA RESERVATIONS@MILLRESORT.COM



www.millresort.com

Ambulans y Brandweer a rescata turista cu a bira malo riba Hooiberg









ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta un turista femenino a bira malo riba e sero di Hooiberg y tabata den presencia di su famia.

E señora a sak bira malo debi cu no a uza likido y su curpa no por a wanta. Ambulans y Brandweer cu urgencia a presenta na e sitio.

Bomberonan a drenta accion subi e sero pa yega na e victima y a bin cune abou poco poco pa paramedico di ambulans tuma e victima over y controla su salud.

HFS ARUBA
Disney
Fisher-Price
MARVEL
Lalaloopsy
Barbie
UNO
Hot Wheels
MEGA BLOKS
NERF
ty
Fun Time
playmobil

1st Toys Fair Festival

LOCATION: HOME FUN SUPER PARKING LOT
5 August 10am - 6pm
6 August 9am - 1:30pm
SAVANETA 107, ARUBA.
Tel: 5849988

25%
50%
ALL TOYS ON DISCOUNT
35%
BACK TO SCHOOL
FAMILY DAY
KIDS WATER SLIDE
FREE SAMPLE
FUN
DINO JUMP

Toys Tent Sales (Outdoor) 35 - 50% !
Frisian Flag Dino Jump
Sample Tasting Station (Outdoor)
Kids Water Slide provide by Banzai (Outdoor)
Kids Activities (Outdoor)
(Indoor) All Toys Sales
25% Discount
(Indoor) MC Joy Will be Available with us!
(Indoor) Back To School Discount!
All School Related Items 20% Off
M&M Costume & Free Sample Tasting (Indoor)

Tropical Bottling Company
Lejuez Brothers Candies
INTEX
KARINEL
playa trading
Compra
Coca-Cola
Frisian Flag
Pringles
m&m's
Satex Group
Oduber Agencies
HUCHADA
MARTIJN TRADING 1945-2015
ATC Official Distributor
SPAR

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
• Advanced seat/ Table Reservation
• Fully Air Conditioned
• 32 HDTV widescreens
• 6 Giant Screens
FEATURED EVENTS
MAJOR LEAGUE BASEBALL
ALL SEASON LONG!
UFC 214
CORMIER VS JONES 2
LIGHT HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP
SATURDAY, JULY 29
MAYWEATHER VS McGREGOR
THE MONEY FIGHT
SATURDAY, AUGUST 26
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Opinion Publico

Ora cu luznan na Bubali ta daña casi no tin trafico pega

ORANJESTAD (AAN): Un chauffeur a manda e potret aki pa DIARIO. Mustrando cu ta increible pa mira, con ora cu e cruzada di luz di trafico na Bubali ta suave, simple, y sin ningun trafico pega.

Esey ta ora cu e luznan ta daña.

El a haya esaki asina notable, cu el a stop su auto y saca potret di e cruzada.

Sinembargo, ora cu e luznan ta funcionando cu nan 'programming' cuestionable, ata e cruzada ta yen di trafico pega di tur banda.

Mesun cos antes tabata wordo nota na e cruzada di Drive In. Ora cu e luznan ta daña, e trafico di tur banda ta move suave sin problema.



Pelican Adventures
IS LOOKING FOR:
TOUR GUIDE
FULL TIME
REQUIREMENTS:
• In possession of a valid Bus Driver's License & Rijvergunning
• Fluent in English and Spanish. Dutch is a plus.
• Excellent communication and organizational skills
• A commitment to excellence in guest service is essential
• Flexible working hours. Including weekends & holidays
• Team Player
• Thorough knowledge of the Island's history and points of interest
WE OFFER:
• Attractive wages
• A pleasant working environment
• A great opportunity to develop your skills
• Growth opportunities
Applicants must have a valid work permit
Please send your CV to:
Norton Thomas – Norton.Thomas@Pelican-Aruba.com

JULY & AUGUST
SUMMER VACATION
LOCAL SPECIAL
MONDAY, TUESDAY & WEDNESDAY ONLY
DRAGONFLY
SUSHI - ASIAN RESTAURANT - LOUNGE
ALL-YOU-CAN-EAT SUSHI
$28.00 p.p.
Choose from
California roll, Alaska roll, Tuna roll
Spicy tuna roll, Tiger roll, Tekamaki
Salmon roll, Dynamite roll, Veggie roll
Price is per person (no sharables).Local ID required.
Opening hours: daily 4PM - 11PM
Live music: daily outside 7:30PM - 10:30PM - Inside & outside seating - Free parking
J.E. Irausquin Blvd 370 (across from Barceló Resort) Arawak Garden, Palm Beach
Tel: +297 280 0019 - E: dragonfly@arubawineanddine.com
www.dragonflyaruba.com - www.facebook.com/dragonflyaruba

PRODUCTO NOBO RIBA MERCADO!

Lihe, facil y dushi!



NOBO!

GOYA ANIVERSARIO

GOYA

¡Si es GOYA ...tiene que ser bueno!

Obtenibel na bo Supermercado favorito. Agente distribuidor: El Louvre Witec, Arendstraat 111, Oranjestad, Aruba. El Louvre Witec, T. 588-5577

Van na candela den area di hotel







ORANJESTAD (AAN): Pa mas of menos 11'or y 15 di mainta, a drenta un melding di un auto cu tabata completamente na candela, na altura di Amsterdam Manor.

Tabata trata aki di un van di e marca Hyundai. Polis a cera e caminda y a pidi pa brandweer presenta pa asina domina e candela di e auto.

Aparentemente tabata trata di un auto di huur y di un manera of otro e motor lo a cende na candela.

SALE

50%

hunkemöller

PASEO HERENCIA MALL



Kaper - Kapster gezocht

met Europeese Diploma

Geïnteresseerd graag bellen op 583-0221

Partido Raiz a mustra cu ningun momento nan a "switch" horario cu AVP

ORANJESTAD(AAN)-- E siman aki a sali den prensa e informe cu ta indica, cu AVP lo bay entrega su lista tog pa 3:00 pm, envez di e horario di 10:30 am cu nan a haya segun e rooster di Conseho Electoral.

Hasta den DIARIO e informe aki, suministra pa AVP, a wordo publica.

Pa sorpresa di tur hende, riba Diabierna, Partido Raiz a duna un declaracion, mustrando cu bao ningun circunstancia nan no a switch cu AVP.

Reaccion por a tende di tur skina. Pueblo a mustra cu atrobe ta parce cu AVP ta gañando hende cu e storia cu "nan a cambia cu Raiz".

Y awor a sali na cla cu esey no ta asina. Partido Raiz lo bay entrega su lista pa 3:00 pm.



RAIZ ARUBA
1 hr •

Bon dia,
Cu asombro nos a tuma nota den medionan di comunicacion cu aparentemente AVP lo a 'switch' cu RAIZ encuanto e ora stipula pa entrega lista.

Nos ta kere cu e caso aki ta un ehempel perfecto pa ilustra e necesidad cu nos tin riba e isla aki pa comunica y trata otro cu respet mutuo pa asina mehora e situacion general. Pa RAIZ entregamento di lista ta nada mas y nada menos cu un proceso comun den e eleccion, pero mescos cu cualkier proceso electoral, uno cu merece e mesun protocol y profesionalismo cu cualkier otro.

RAIZ a dicidi di comparti e suceso aki pa por duna un bista clave di kico nos movimento ta para p'e. Nos ta bay entrega nos lista conforme cu e ora stipula y notifica na nos cual ta 3'or di atardi, dia 4 di augustus 2017 y ta spera cu e organisacion encarga cu esaki, esta 'hoofdstembureau', tuma nan parti den e proceso na cuenta pa henter e evento aki cana debidamente.

Danki pa e atencion presta,
RAIZ

Do it Center un biaha mas cu su "Back to School Sale"



ORANJESTAD (AAN): Do it Center un biaha mas lo ta bay tin su "Back to School Sale" pa full un luna. E campaña aki lo start sali for di 31 di juli y lo termina dia 31 di augustus 2017.

Lo bay tin 15% (10% cash & 5% na punto) di descuento riba e departamento di "School Supplies". E promocion aki ta valido pa tur TRES tienda (Shaba, Camacuri y Savaneta) y tanten cu tin den stock. Depaso bin probecha di e offerta di 50% riba articulo selecta y sin lubida di nos restaurant "Local Heroes Diner" na Do it Center Shaba, cu tin un tremendo menu di siman.

Tambe nan ta informa clientenan cu Do it Center Shaba ta pasando den un etapa di renobacion y expansion. Pa es motibo Do it Center kier a pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cune. Keda pendiente pa nos "Grand Opening"!

Por ultimo Do it Center kier desea tur mucha hopi exito pa e aña escolar nobo venidero.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

FreeStyle Precision Neo
E miho meter di controla sucu na mundo!
Awo na prijs SPECIAL!

VENTAHANAN IMPORTANTE:

- Meter tin garantia pa bida largo.
- Strips ta individualmente paketa den un foil cu nan fecha di vencemento: Ta garantisa cu e uzado sa si e la vence of no* y ta proteha contra condicion y contaminacion di e medio ambiente.
- Ta indica si e nivel di suco ta demasiado halto of demasiado abou.
- Test rapido (5 seconde).
- Ta facil pa uza y componde.
- Ta rekeri poco sanger.

*= Strips cu ta bin den potchi, na momento cu e wordo habri, ta expira den 3 luna y tin riesgo medico significante pa motibo cu strips caduca por duna resultado incorrecto.



Special obtenibel na

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito | Seroe Blanco | Palm Beach
Awo pa tempo limita
Fls. 80,00 ta inclui 1 Meter, 50 Strips y 100 Precision Lancets of
pa Fls. 60,00 haya 50 Strips y 100 Precision Lancets.


FreeStyle
Blood Glucose Monitoring Systems



Polis ta contra di entrega di lista na Censo

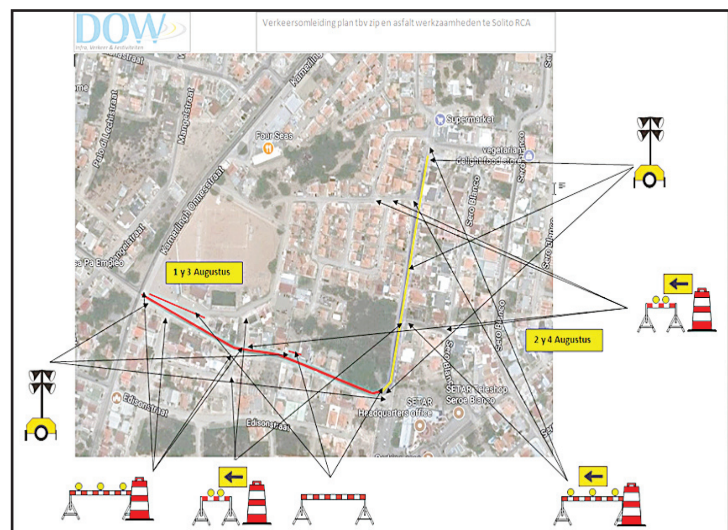
ORANJESTAD(AAN): Manera ta conoci, Censo a anuncia cu nan lo mantene, aunke contra conseho di Polis, e sitio di entregamento di lista. A papia cu Alto comisrio di Polis, sr. Dolfi Richardson, kico ta e motibo tras di esaki. Tin un carta cu a bay y e ta bay splica pa ken e carta a bay y kico a pasa.Alto Comisario tey pa garantisa hunto cu su miembronan di team, e siguridad di e pueblo aki. Nan ta mira cosnan, evalua cos, conseha y finalmente presenta algo tambe. Tin



un entregamento di lista, e fecha ta conoci. E ta splica cu tabata tin diferente encuentro cu Conseho Electoral, pa loke ta cierto palabracionnan a wordo haci. Cuerpo Policial ta wordo representa door di diferente colega cu a encarga cu esaki. E preparacion pa dia 4 di Augustus. Antayera el a sinta cu e presidente di e comision aki, unda cu el a splica e alto comisario cu nan no a logra convence e conseho pa busca un otro luga pa entrega. E ora eynan a bisa nan cu ta compronde, pasobra a pidi nan pa por fabor, laga nan reconsidera, mirando cu e luga eynan, ta anticipa cu por trece cierto retonan cun'e, en conexion cu siguridad di e establecimento, tambe den e vecindario di Censo. Pero teniendo na cuenta cu nan no por a convence nan a dicidi toch, como responsabel pa orden publico, pa manda e minister concerni un carta, unda cu e ta vocifera su preocupacion pa dia 4 di Augustus y ta spera cu nan lo a reconsidera, teniendo na cuenta cu momento algo bay robes, ta un nomber lo wordo menciona, cual ta di dje, y no di Conseho Electoral.

FOR SALE !! Outstanding Value! DEEPLY Discounted 3 bedroom and 2 bath
Property in a Great Neighborhood of Noord!
OPEN HOUSE
Date: 30 July 2017
Address: Opal # 35
Hour: 2:00 pm - 5:00 pm
Fortis

Ta bay asfalta caminda di Solito/Sero Blanco



ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Solito (RCA)/Sero Blanco cu dia 31 te cu 4 augustus 2017 lo bay cera e caminda parcialmente pa asfalta.

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta di Solito/Kamerling Onnestraat 44 pa Sero Blanco 263.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di marduga tur cuatro anochi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.

COOL SUMMER
AWESOME DEALS ON USED WHEELS
CELERIO
MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION
BUY YOUR CAR AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES!
SUMMER FEST CONCERT TICKETS, SUNSET SAILING, BEACH FUN PACKAGE, GIFT CERTIFICATES, BBQ SETS, ICE JUGS AND MUCH MORE...

KIA PICANTO	7.900 AWG
SUZUKI CELERIO	8.400 AWG
CHEVROLET AVEO LS X2	12.400 AWG
NISSA VERSA X2	13.400 AWG
SUZUKI SX-4 X2	14.900 AWG
KIA CERATO X2	14.900 AWG
KIA RIO	18.000 AWG
SUZUKI APV PASGR	19.400 AWG
KIA OPTIMA	25.400 AWG
KIA SORENTO	27.900 AWG
MAZDA CX-9	30.000 AWG
BMW 523 F10	43.900 AWG

DISCLAIMER: PRICES ARE EXC. BBO/BAZV | FINANCING AVAILABLE | SUMMER PROMO ENDS AUGUST 31. FIRST COME FIRST SERVE
STERN USED CARS
HAPPY HOUR FRIDAYS 4-6!
Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com
STERN USED CARS

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 130.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi
LOTTO

Muher tabata horta pertenencia for di turista









ORANJESTAD (AAN): Pa mas of menos 11'or y 10 di mainta, security di Rodhana a loer un muhe, aparentemente un adicto ambulante, tabata horta pertenencianan di un turista na Tamarijn Beach Resort.

Nan a sigui e muhe te patras di ex Bushiri Hotel, unda, hunto cu polis a detene. E tabata den compania di dos hende homber, kendenan tambe ta adictonan ambulante.



BAN COSTA RICA, PURA VIDA CU "BENITO TOUR & TRAVEL"

Diahuebs 28 sept. t/c diadomingo 8 oct. 2017, 11 dia / 10 anochi pa solamente Afl.3.975,- p.p. dbl., Afl.3.875,- tpl., Afl.4.575,-p.p. sc/. Mucha di 6 t/c 11 aña ta paga Afl.2.775,- Paquete ta encera: pasashi, estadia di cual 7 anochi na San Jose cu desayuno, 2 anochi na Pontarenas cu tur cos inclui, 1 anochi na Arenal cu cena, traslado, diferente tour cu almuerzo, un anochi cu cena y show, impuesto di salida for di Aruba y Costa Rica y mucho mas. Pura, probecha, reserva awe mes cerca: Benito, Tel: 584-0052


S.E.L. Maduro & Sons (Aruba), Inc.

S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.

Tin vacatura pa e siguiente funcion den su departamento di Shipping Operations:

EXPERIENCED BOARDING OFFICER

Boarding Officers with Maduro have an interesting job boarding Cruise vessels, Freighters and Tankers, a.o. to make all necessary arrangements for the ships regarding their operational activities.

Requirements:

- Educational level MAVO/HAVO/EPI
- Work expierience as Boarding Officer is a plus factor
- Willing to work in a shift system including week-ends/holidays
- Service minded attitude/Flexible/Self disciplined/Team minded
- Good knowledge of Dutch, English and Spanish and Papiamento (orally and in writing)
- Capable of working independently and willing to learn
- Experience with Computer, Windows 10, Office Word/Excell
- Knowledge of the Shipping industry is a plus factor
- Minimum age 18
- Drivers License B
- Own transport
- Must comply with VDA inquiry
- Compliance in meeting required drug and alcohol test is a must
- Form of Good Conduct must be handed over during 2 months of trial period

We offer: A good salary with secundary benefits

Favor manda C.V. na: **S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.**
Rockefellerstraat no. 1, P.O. Box 36, Oranjestad
Attn.: Marcia Paula, email: mpaula@selmaduro.com

POSTPAID **SUMMER SPECIAL**

Samsung Galaxy A720



[1]Afl. 0,-

Lte

- Android 6.0.1 (Marshmallow)
- 16 MP camera
- 32 GB internal memory

Samsung Galaxy A520



[1]Afl. 0,-

Lte

- Android 6.0.1 (Marshmallow)
- 16 MP camera
- 32 GB internal memory

[1] Prijs di celular ta valido cu renobacion di 2 aña di Postpaid U di Afl. 154,- pa luna cu 7 GB di LTE data, 3000 min y 1000 SMS pa SETAR y 200 min internacional.



SETAR
Creando Conexion

HOME&NATURE

SPECIAL PRICES THIS SATURDAY ONLY!

*ON SELECTED ITEMS



Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188



HOMENATURE

FREE PARKING
BARGAIN CITY
PARKING LOT CERTIFIED MALL
BARATILLO SALE-SALE
50%
tur cortina, laken, tapijt, mat pa baño, paña di mesa, comforter, palo pa cortina y hopi hopi mas.
Probecha!!!

Alto Comisario di Polis:

Censo caminda e ta no ta apto pa maneha un grupo grandi di hende

ORANJESTAD(AAN): Alto Comisario no ta kere cu Conseho Electoral a tene cuenta cu e conseho di Polis. Na final di dia ta e ta responsabel si algo bay robes. Pesey e kier a comunica su preocupacion y a spera cu lo a reconsidera y no para firme tras di ley. Ley tey, y alto comisario ta un hende cu ta respeta ley. Pero si por preveni un problema, e lo scoge pa preveni na luga di bay tras di ley. E ta anticipa cu teniendo cuenta cu diferente faceta cu e cos aki por trece su problemanan cun'e.

Problema

Tur e añanan cu a pasa ta cual ta wordo considera como areanan conteni, nan ta habri, nan ta apto pa multitudnan grandi. Pero Censo, cu tur respet, si wak unda e ta situa, no ta apto pa maneha un grupo grandi. Manera cu tur sa, tur e eleccionnan anterior tabata tin hopi hende riba pia. Multitudnan grandi y esey ta algo cu ta bisa cu ta premira cu esey lo trece problema cun'e.

Kico por pasa

Polis tin un draaiboek. Pesey ora ta bezig ta bay door di dje hunto cu esnan concerni, a bin ripara cu ta bisa OK, pero e cos aki lo bay trece problema cun'e. Pesey a dicidi pa manda un carta pa e minister concerni.

Contesta di Conseho Electoral

A ricibi un contesta di Conseho electoral, cu ta bisa cu nan ta keda para na nan standpunt. No ta nan a schrijf aan, sino e minister concerni.

Dia 4 di Augustus lo bay tin entregamento di lista, cu partidonan grandi manera AVP y MEP, cu ta bin cu masa di hende, den un area cu semper y cuando polis ta pidi pa ta mas sigur posibel pa nan por haci nan trabao y garantisa e siguridad di esnan cu ta bin. Den e caso aki Conseho Electoral ta para riba cu nan no ta bay cambia di luga. Segun nan, legalmente, ta na Censo esey mester wordo entrega. Na 2001, el a tuma luga na Renaissance. E otro añanan despues a sigui na Havana aka Nikki Beach aka Surfside. Si e tabata ilegal of no, no sa, pero eynan a tuma luga. Awor aki nan ta para riba cu ta na Censo, un area hopi preta, cu lo bay trece toch problema den trafico, tin cu respeta e ora nan decision. E conseho di polis, den e caso aki no a wordo considera. No tin balor pa e Conseho Electoal y nan ta dicidi cu nan ta tene eynan. Tin cu respeta decision di cada uno. Polis a bisa tambe, cu nan lo percura pa garantisa siguridad di e pueblo aki y esey lo bay sosode dia 4 di Augustus y durante henter e temporada aki te cu eleccion y tambe despues di eleccion pa e parada di victoria di e partido cu gana eleccion dia 22 di September, 2017.



RASPA Y GANA
CASH
cu
RASPA
y gana...
Gold Rush
2 Premio Grandi di Afl. 100.000,-
BONUS JACKPOT
Premio Grandi di Afl. 40.000!
10X the MONEY
Afl. 40.000!
TOUCAN
Premio Grandi Afl. 20.000!
MONEY MANIA
BONUS SLOTS
AFL. 5.000!
GANA TE CU Afl. 5.000!
TIC TAC TOE
LOTTO
www.lottoaruba.com

TIO PEPE Pos Chiquito
AWE Diasabra for di 9:30 PM - 2:30 AM
KARAOKE HENTER ANOCHI "DJ HULK"
Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so + 1 Soft drink! Tel 585-7108

Muher a horta varios articulo den tienda di hotel

ORANJESTAD (AAN): Strandpolitie a wordo dirigi direccion di Riu Antillas na unda persona di seguridad altura di entrada y salida pazuid e tin un hende muher teni relaciona cu ladronicia den un tienda.

Polisnan cu a presenta a topa e conocido sospechoso e muher K. Vargas di 45 aña cu ta wordo teni pa seguridad di hotel y ta presente tambe e manager di e tienda cu ta e señora inicial O. y algun di su personal bao di nan tin testigo inicial C.

Ta asina cu e muher Vargas den e tienda paña/souvenir situa den e edificio di e hotel a hinca un bluza preto/blanco cu par di sandal pa hende muher den su tas y a sali bay sin paga pa e articulonan.

E manager inicial O. ta tin e sospechoso na bista. E sospechoso a bay sinta riba un stul dilanti e tienda cu algun tasnan cual despues a haya sa cu tin articulonan horta den nan.

Na momento cu e manager a controla e locual camera di seguridad a capta tanto empleado mas testigo C. a tene e muher na bista y e sospechoso a cana bay direccion salida

C. a pone manager na altura nan ta wak riba video con e sospechoso ta sconde a articulonan den su tas. Mesora ambos a bay tras di e muher sospechoso cu nan a perde pa un rato for di bista. Un rato despues parce cu e muher sospechoso a drenta den baño pa hende muher, e manager a drenta den baño y a topa e sospechoso ta saca e blusa blauw for di baki sushi y a entrega esaki na dje.

E sospechoso a trata pa huy pero el a wordo gara pa personal di seguridad. Despues a bin localiza den baño un otro saco den cual tin restonan di locual el a horta den e tienda.

Polis a detene e muher Vargas y a transporte pa warda di Strandpolitie y a presente dilanti fiscal auxiliar y a hibe warda di Shaba pa duna cuenta.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.
Hoofdactiviteiten zijn hierbij: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer.
Als hypotheekbank valt FCCA onder de prudentiele supervisie van de Centrale Bank van Aruba.

In de Stafafdeling is er momenteel een vacature voor:

Hoofd Interne Controle & Risk Management

Functie:
De afdeling Interne Controle functioneert onder leiding van de Directeur Financiële en Algemene Zaken en heeft een directe informatie plicht ten aanzien van het Bestuur. De Interne Controle is primair verantwoordelijk om invulling te geven aan de toetsing op naleving van beleid en onderliggende processen en procedures door middel van het uitvoeren van 2nd Line of Defense Control Testing activiteiten op basis van 1st Line of Defense Control Monitoring activiteiten als onderdeel van de Risk & Control cyclus.

Taken/werkzaamheden:
- Beheren van het opgestelde Interne Controle- , Risk Management- en Kwaliteitscontrole beleid en kaders neerzetten waarbinnen de diverse processen binnen de FCCA aan moeten voldoen.
- Systematisch, onafhankelijk en zelfstandig uitvoeren van interne controles en kwaliteitsonderzoeken van procesbeheersing, rechtmatigheid, doelmatigheid en doeltreffendheid;
- Rapporteren over de resultaten aan de hand van onderzoeken en de follow-up hierop bewaken;
- Inzichtelijk maken van de kwaliteit van de beheerskaders van de onderzochte processen en het doen van verbeteringsvoorstellen ter verbetering
- In kaart brengen en beheersen van de risico's en advisering aan het Bestuur en management hieromtrent;
- Advisering (gevraagd en ongevraagd) aan het Bestuur over het waarborgen van de kwaliteit;
- Zelfstandig voeren van overleggen met diverse betrokkenen binnen de FCCA;

Functie eisen
- Relevante WO opleiding op het gebied van Bedrijfskunde, Accountancy of Bedrijfsadministratie, aangevuld met AO/IC opleidingen;
- Minimaal 5 jaar werkervaring in een soortgelijke functie;
- Beschikt over goede planning, controle vaardigheden, controle technieken en uitstekende rapportagevaardigheden;
- Beschikt over goed inzicht in bedrijfsprocessen en heeft analytisch inzicht en brede evaluatie vaardigheden;
- Beschikt over leidinggevende vaardigheden en kan goed in teamverband samenwerken;
- Beschikt over goede kennis van en vaardigheid met de Microsoft Office pakketten, financiële applicaties, Crystal Reports, Data processing en procesbeschrijving software;
- Is daadkrachtig, oplossingsgericht, initiatiefrijk, onderzoeker, integer, resultaatgericht, kwaliteitsbewust, zelfstandig;
- Beschikt over een helikopterview, sterke persoonlijkheid, heeft oog voor detail.
- Beheerst Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento in spraak en in schrift;

Wij bieden:
Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariëring die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling. *Pre-employment screening en integriteitonderzoek maken deel uit van de werving en selectie procedure*

Informatie:
Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal, Human Resources Staffunctionaris of Maria C. Laclé Directeur Financiële en Algemene Zaken telefoonnummer 5223222.

Uw schriftelijke reactie voorzien van een CV kunt U tot uiterlijk 15 augustus 2017 richten aan:
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Human Resources Staffunctionaris
Veronie Vingal
Sabana Blanco # 66
Aruba
E-mail:mail@fcca.com.

RIFA
Fundacion Aruba Uni
DIA: 30 JULI 2017
RIFA TA TUMA LUGAR DIA 6 DI AUGUSTUS
MIAMI, FL. CU ARUBA AIRLINES
1 LED FLATSCREEN TV 42"
1 WEEKEND-STAY NA DIVI RESORTS
NR.:
GANADOR LO TA E PROME PREMIO DI SORTEO DI DIARIO DIA 30 DI JULI, 2017

Hortamento di bateria di auto na ordo di dia

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord a bay mainta na un adres na Washington unda e conocido "Kabouter" lo a atraca un persona. Na e direccion patruya a papia cu e habitante, e homber inicial N. Ta asina cu e cura na Washington tin hopi boto y piesanan. N. a declara di ta hasi algun trabao ora el a wak un auto blauw chikito (plachi number desconoci) ta staciona.

Tambe N. a wak e homber cual ta conocido pe como "Kabouter" ta piki dos bacteria y a bay cu nan, ta trata di e bateria marca AC DELCO y e otro ta desconoci. Denunciante N. a reacciona y a manda un obheto den direccion di e auto y ademas el a sigui grita contra Kabouter, pero den e auto tin un persona mas abordo N. a duna di conoce na patruya. N. tambe a bisa e polisnan cu no ta prome biaha esaki a tuma lugar.

Patruya a indica N pa e pasa na despacho di recherche Noord pa entrega denuncia. Parce hortamento bateria a para bira algo normal. Diahuebs tambe central di polis ta dirigi patruya na B. van der Veen Zeppenfeld straat pariba di Dr. Boderie y na yegada polisnan a wordo acerca pa e homber inicial M.

E ultimo a declara cu e dia en cuestion mainta entre 07:30 y 09:30 a forza capa motor di su Hyundai Atos color rose cu plachi number A-44470 y ladronnan a bay cu e bateria di e Hyundai. Keho ta tuma.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.
(Siman nr. 30) 24 juli t/m 30 juli 2017

DPL
Departamento di Progreso Laboral

NR.	COMPANIA	FUNCION
420	Envy By Clyde	Schoonmaker(ster)
419	Envy By Clyde	Manicurista + pedicurista
418	Huisartsenpraktijk P.H. van Ool NV	Praktijkondersteuner
417	Aruba Store	Electrotechnische helper
416	Aruba Store	Store Manager
415	Sylla Bar & Restaurant	Cook
414	Moomba Beach	Cook
413	Bright Bakery	Verkoopster
412	Bright Bakery	Maintenance man
411	Bright Bakery	Schoonmaker(ster)
410	Satex Agencies (Aruba) NV	Warehouse helper
409	Green Food Services	Chef Vegano
408	Ranger Security	Security guard
407	Bugaloe	Zingende bartender
406	Bugaloe	Zingende waitress
405	Bugaloe	Kok
404	Style & Color	Sales Representative
403	Renaissance Aruba Resort & Casino	Wedding Coordinator
402	Renaissance Aruba Resort & Casino	Executive Chef
401	Renaissance Aruba Resort & Casino	Cook helper
400	Renaissance Aruba Resort & Casino	Sous Chef
399	Renaissance Aruba Resort & Casino	Starbucks Retail District Manager
398	Renaissance Aruba Resort & Casino	Food and Beverage Director

NR.	COMPANIA	FUNCION
397	Shiva's Gold & Gems	Schoonmaakster
396	Right Track Car Solutions	Motor Rewinder
395	Koyari Supermarket	Cashier
394	Aruba Beachfront Resorts	Server Assistant
393	Aruba Beachfront Resorts	Director of Finance
392	Legal Solutions	Juridisch secretaresse
391	D.T. (Design To) Cuts Unisex	Hairstylist
390	Extreme Home	Stone technician
389	Diseños Beauty Salon	Manicurista + pedicurista
388	Orange Matrassen Fabriek	Stoffeerder
387	Ako's Up Holstery NV	Helper stofferdeer
386	Ling's Restaurant	Barbediende
385	Jay's Car Rental NV	Automonateur
384	Mona's Nails & Hair Studio	Kapper
383	Doushar NV	Tank Pipe Welder
382	Doushar NV	Tank Bottom Welder
381	Bonita Upholstery and Matrass Co.	Matrassenmaker
380	Benihana Restaurant	Teppan Chef
379	Benihana Restaurant	Sushi Chef
378	Tao Bao Store	Magazijnhelper
377	Green Food Services	Cook helper
376	Delimar	Kok

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL
* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)
E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trahador hopi motiva, interesa y cualifica den varios ramo di trabou pa drenta den servicio.

1. ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER
2. CASHIER / BALIEMEDEWERKER
3. RECEPTIONIST / TELEFONIST
4. COOK HELPER
5. BUSBOY / BUSGIRL
6. SECURITY AGENT
7. VERKOOPSTER
8. MAINTENANCE MAN / HELPER CONSTRUCTIE

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

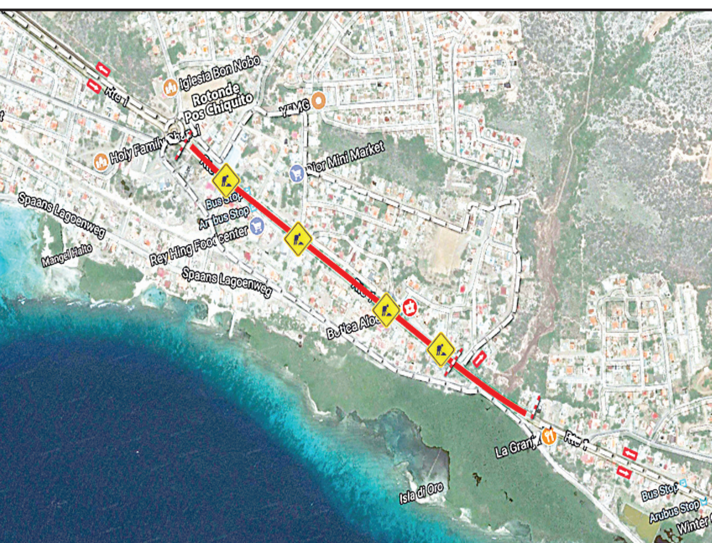
"Rolando" kier a yuda cliente yena tanki di gasolin

ORANJESTAD (AAN): Poco dia tabata Citgo Tanki Leendert choller ta hasi fastioso y diahuebs ta na Citgo Boulevard tambe e choller Rolando F. ta causa molester durante oranan di anochi. Patruya Oranjestad a bay atende "Rolando" debido. Ta asina na yegada Rolando a bisa polis di a bay yuda cliente pa yena gasolin pero e cliente no tabata kier yudanza y pa cual e cliente a rabia bira onbeschoft riba Rolando.

Patruya a bisa Rolando cu e trahadornan di Citgo Boulevard no ta desea su presencia y consecuentemente e tin di aleha di e lugar. Rolando a mustra comprension.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Ta bay cera caminda di rotonde Pos Chikito te La Granja pa 10 dia



ORANJESTAD (AAN): Pa diez dia largo lo bay cera caminda for di rotonde di Pos Chikito pa crusada La Granja na Savaneta.

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas cu entrante dialuna 31 juli 2017 pa 9'or di mainta, lo bay cera e caminda principal na altura di rotonde di Pos Chikito te cu e crusada di La Granja.

Motibo ta cu lo bay asfalta e caminda menciona y tur trafico den ambos direccion lo worde cera. E ceramento y desviacionnan lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso e E trabaonan lo tin un duracion di 10 dia. Departamento di Obra Publico ta haci un apelacion na tur automobilista pa sea alerta y pa haci uso di e rutanan alternativa. Ta gradici pa e pasenshi y comprension.



Invitacion na miembronan di OPPA pa e celebracion di su 29 Aniversario.

OPPA ta invita su miembronan pa asisti na e celebracion di su Aniversario cual lo tuma luga diasabra, 26 di augustus 2017, riba De Palm Island.
Cada miembro por trece solamente un **introducido riba 18 aña.**
Atencion
Inscripcion lo tuma luga desde 1 te cu 24 augustus 2017.
Miembronan por inscribi y paga pa su banchi na oficina di OPPA di dialuna pa diabierna.
Orario: 9.00 am – 12.00 pm
Por fabor trece e carchi di miembresia.
OPPA lo entrega cada participante un banchi na momento di pago, cual mester wordo bisti ariba e dia menciona.
Tuma bon nota cu bo ta completamente responsabel pa e banchi y si bo perde esaki bo no por drenta!
E festividad ta cuminsa di 09:00 AM y ta finalisa 05:00 PM.
Tin occasion pa desayuno, despues un cuminda di merdia y mas atardi un snack.
E entretenimento musical ta bou encargo di **BACK TO THE TRACK** di Ito Stamper.
Pa mas info y cualquier pregunta por subi facebook na OPPA Aruba.
E actividad ta costa Afl. 50,00 pa persona.

Comision di Actividad di OPPA

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551





CAS DI CULTURA – STICHTING SCHOUWBURG ARUBA ZOEKT:
1. Een Projectleider programmering en Educatie en 2. een Toneelmeester.

Cas di Cultura (CdC) is Aruba's Nationale Theater en Cultureel Centrum. Zij heeft als missie om de 'huiskamer van het land' te zijn waar kunst en cultuur, met name de podiumkunsten, tot bloei komen en waar iedereen uitgenodigd wordt om zijn talent te ontwikkelen, geïnspireerd te raken en zich te emotioneren en te vermaken. Als ontmoetingsplaats draagt het bij aan de versterking van de eigen identiteit, waardering van de kunsten, authenticiteit en de leefbaarheid van onze samenleving. Om deze missie te helpen volbrengen gaat Cas di Cultura haar team versterken met een Projectleider Programmering en Educatie en een Toneelmeester.

De Projectleider Programmering en Educatie is verantwoordelijk voor de actieve programmering van CdC, inspelend op leemtes in het culturele en kunstzinnige aanbod en zoekend naar prikkelende en educatieve opties in alle kunstdisciplines, met name de podiumkunsten. Formuleert samen met de directie het programmeringsbeleid en spitst deze in het bijzonder toe op de educatieve functie van CdC (beleidsprioriteit Land Aruba m.b.t. cultuur), met een speciaal accent op innovatie. Initieert projecten en voert deze grotendeels ook zelf uit met al dan niet de nodige ondersteuning van het team of derden. Heeft een goed netwerk van artiesten, makers, educatieve instanties, GO's en NGO's en begrijpt hoe fondsen te werven en begrotingen te formuleren. Voert mede PR- en marketingtaken uit ter promotie van deze projecten en overige programmering. Heeft een neus voor talent en kan deze naar een hoger plan tillen. Treed op als producent bij specifieke projecten.

Functie-eisen
- HBO (Bachelor) Kunstmanagement, Kunsteducatie, CMV of soortgelijk met minstens 3 jaar ervaring in een kunstorganisatie of theater (productioneel/programmering).
- Zeer goede communicatieve vaardigheden, zowel schriftelijk als mondeling in de talen Nederland, Engels en Papiamento.
- Organisatorisch sterk met ruime kennis van en ervaring met computerprogrammatuur.
- Collegiaal, met passie voor het werk.
- Leidinggevende capaciteiten en daadkrachtig.
- Innoverend, initiatiefrijk, inspirerend en positief.
- Affiniteit met diverse doelgroepen, met name jongeren.

De Toneelmeester (ook wel Hoofd Theatertechniek) is verantwoordelijk voor de technische planning en uitvoering van voorstellingen en activiteiten te Cas di Cultura. Plant samen met de klant technische afspraken en de opbouw- en afbouwmomenten. Deelt het technisch team in per activiteit in en houd uren bij. Heeft ruim verstand van en monitort de functionaliteit van de technische faciliteiten. Is technisch en elektrotechnisch onderlegd. Is betrokken bij het goed functioneren van overige elektrotechnische installaties in en om het gebouw. Doet vooronderzoek bij de aanschaf van nieuw en vervangende apparatuur. Is in staat voorstellingen licht-technisch te ontwerpen en uit te voeren. Heeft ervaring met de overige technische uitrusting van het theater zoals, maar niet uitsluitend, de trekkenwand, rollenzolder, afstopping, dimmers, mengtafels en weet daar veilig mee om te gaan.

Functie-eisen
- MBO Podium- en Evenemententechnicus of soortgelijk. MTS Elektrotechniek met minstens 3 jaar ervaring in het theater.
- Communicatief sterk en klantvriendelijk
- Organisatorisch sterk met ruime kennis van en ervaring met computerprogrammatuur.
- Collegiaal, met passie voor het werk.
- Leidinggevende capaciteiten en daadkrachtig.

Voor de volledige functie omschrijvingen kunt u terecht op de "Notes pagina" op Cas di Cultura's Facebook page. Sollicitaties kunnen vóór 18 augustus gestuurd worden naar Vicky Arens, directeur, via vickyarens@casdicultura.aw. Vragen zijn uiteraard welkom.

Hopi daño despues cu auto a dal tras di otro auto na Tanki Flip

ORANJESTAD (AAN): Den careda di 10'or di mainta, polis ta bay riba e caminda principal pa Noord, na altura di e oficina di AVP na Tanki Flip, pa un accidente, unda cu un dama chauffeur, manehando un Hyundai Santa Fe preto, di un manera of otro, lo no a paga tino riba trafico y a dal tras di e auto su dilanti.

E dama a dal su cabes basta duro, di manera cu ora ambulance a presenta na e sitio, a transporta e dama hospital pa tratamento medico avansa. E auto a haya basta daño material.















KidSFEST 2017

Carousel rides, Gladiator ring, Dinojump, Disney characters, Moana will be visiting us all!!

Fun games for kids and lots of prizes. An overall fun filled day for kids.

Saturday July 29th
10AM- 5.00PM

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:

SALES MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Experience in managing a team of sales agents
- Ability to set sales goals to empower sales team and provide OTJ training
- Ability to develop and implement effective sales strategies
- Ability to plan and direct staffing, training and performance evaluations to develop and improve sales and service
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your resume to:
Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Pa ocho ora largo Elmar a haci trabao grandi na Cumana

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e construccion di e rotonde na Cumana, cu ta forma parti di Watty Vos Boulevard, e compania local di electricidad a haye obliga di haci cambio.

Esey ta relaciona cu kabelnan di coriente cu ta bao tera, y tambe cambio di algun palo di luz, incluyendo pone trafo's nobo na algun palo di luz.

Riba Diabierna, nan a haya exactamente 8 ora pa ehecuta e cambionan aki. Pesey varios bario den e area di Cumana, Morgenster, y Tarabana a keda sin coriente for di 8:00 am te cu 4:00 pm.

NV Elmar a presenta cu un crew extra grandi, pa asina simultaneamente haci e trabao di cambia waya, instala palo di luz, kita palonan bieu, y conecta e kabelnan subteraneo.

Di e forma ey nan a logra di keda cla na tempo. Y awor e construccion di e rotonde por sigui avanza, sabiendo cu e kabelnan di coriente ta na nan lugar adecuado.









BY:



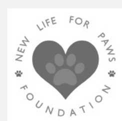
COME FIND YOUR NEW BEST FRIEND

JULY 30TH 2017
FROM 3PM TO 6PM

PRIZES FREE GIFTS
MUSIC

PETS ARE ALSO INVITED!!!

WITH THE PRESENCE OF:









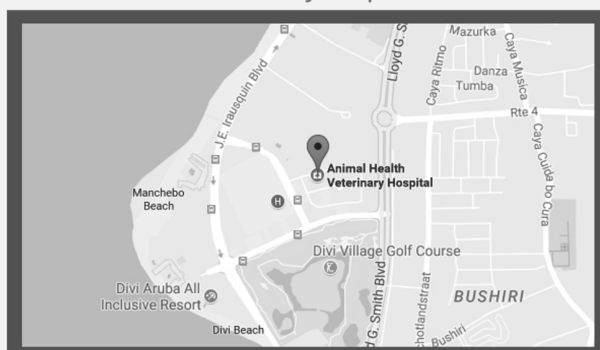








Caya JEM Arends 20 Animal Health Veterinary Hospital





Early Bird

Only $22[95]

Every day in the month of July! For locals*. ALL NIGHT LONG!!!

*Only with a valid local ID.

3-course choice dinner

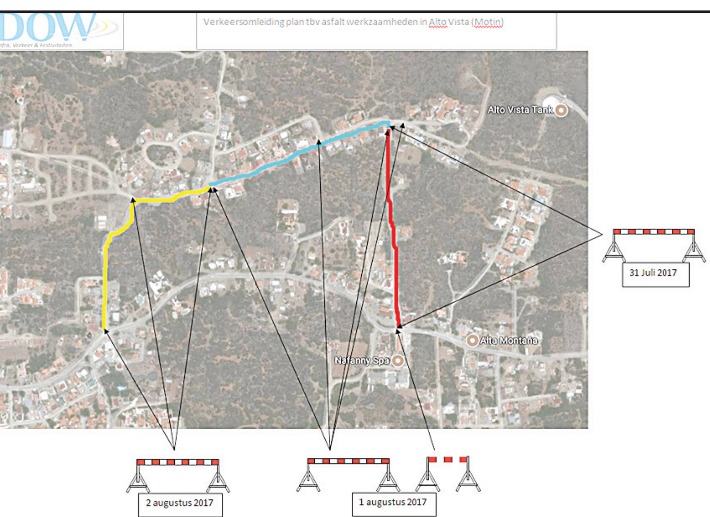


All prices are in US dollars and subject to a 15% service charge. Gratuities are very welcome.

Located at Arawak Garden, Palm Beach T: (+297) 586 8600 | visit us on or



Pa tres dia lo bay asfalta caminda na Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Alto Vista (Motin) cu dia 31, 1 y 2 di augustus 2017 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo worde asfalta lo ta di Turibana 26 pa Alto Vista 32.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nan ta ofrece disculpa.

Trahadornan di IASA a bishita 21 cas pa haci entrega di tasnan pa aña escolar nobo

ORANJESTAD (AAN): Diaranson ultimo tabata un dia historico unda un bus a sali foi airport cu grupo di trahador di Migracion cu a pasa via Pos Chikito, San Nicolaas, Sabana Basora (Noord), Santa Cruz, Dakota y Noord unda a hasi bishita na 21 cas pa asina hasi entrega di regalo pa un aña escolar nobo.

Cada un trahado di IASA (Migracion Aruba) a pone placa hunto y asina hasi 38 mucha rond Aruba felis. Un danki na M.T.T cu a bin cu e initiativa pa por a hasi e proyecto aki posibel, danki na tur miembro di Migracion cu a duna nan aporte.

Danki na e team cu a core rond den bus y parti e tasnan di scol. Danki na esnan cu no por a bai den bus y mester a traha. Tambe danki especial na Super Banana bus cu a yuda cu e transporte pa asina entrega cada tas y tambe algo dushi na cada mucha pa asina nan cuminsa cu un alegria un aña escolar 2017-2018. Migracion Aruba pabien.















Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Site engineer (werkvoorbereider) electrical
Will work on several large electrical projects
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Site engineer (werkvoorbereider) Security
Will work at the service and maintenance department on CCTV, data, fire detection and other low voltage applications
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Warehouse manager/logistic
Will be responsible for the warehouse, stock items and equipment
MBO Level technically (or administrative/logistic)
Speaks Dutch, Papiamento and preferably English.

Technician electrical & automation
Will work in the field with our Service and Maintenance and project department
MBO Level with relevant courses or HBO level.
Experience with technical automation, control technology and building management

What we offer:
Good career opportunities
Courses and schooling possibilities
Challenging job in a professional work environment
Motivated team
Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before August 4th, 2017 to:
info@crooncaribe.com
or :
Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! "Raynor" Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur comercial ta obtenible. "Proteco" y "Came" Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) aña. "AWP" bentana di aluminio, Americano, den estilonan sliding & single hung (den stock); casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats!
Ta midi y instala tambe!



Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diabierna 28 Juli 2017

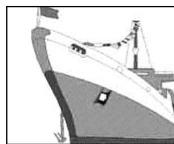
DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
3729 5540 3676	1807 1354 7762	5387	5564 0374 8856	7594 8671 7188	M	0147 GEMINIS
					A	2936 ARIES

LOTTO DI DIA JULI: 02-05-08-21-27 — BIG 4 M 3755 A 7253

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba


—29 Juli 2017
Solo ta baha: 7:08 p.m.
—30 Juli 2017
Solo ta sali: 6:26 a.m.
Solo ta baha: 7:07 p.m.
—31 Juli 2017
Solo ta sali: 6:26 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba


—Diadomingo 30 Juli 2017:
Freewinds:
(Debarks at 23:45)
—Diaranzon 2 Aug. 2017:
Carnival Vista:
(13:30 - 22:30)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(07:30 - 16:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 6th)
—Diaranzon 9 Aug. 2017:
Pullmantur Zenith:



DENTISTA NA WARDA PA ARUBA


29 + 30 Juli 2017:
Dr. Ana Maria Salazar
Stadionweg 9
Tel: 583-8266

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **6 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **55 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **149 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **156 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
29 Juli: Dr. Britt-Croes
30 Juli: Dr. Britt-Croes
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
29 Juli: Dr. Cayama
30 Juli: Dr. D. de Cuba
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 28 Juli 2017

09 18 22 28

...Mega Ball **07**

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 9 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 42 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 77 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 01 AUG. 2017
Afl. 340.000,00 MEGA PLUS AFL. 440.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Amy Richards di MEP kier sa di con Gobierno ta trata di ignora e nivel di pobreza na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Segun Amy Richards, ora cu un persona scoge pa ta un politico, bo ta scoge pa subi un plataforma publico caminda bo ta haci e compromiso pa representa e pueblo. Pa bo por representa bo comunidad den un forma digno, bo mester por sa con ta bayendo cu bo pueblo. Ora mi scucha algun mandatario papia y declara cu "cos ta bon", mi ta puntra mi mes, pa ken cos realmente ta bon?



Pobreza serio:

Aña pasa, Cruz Cora a informa e comunidad cu e nivel di pobreza na Aruba ta alarmante mirando cu cada dia nan ta ricibi peticion pa pakete di cuminda y tambe paña. Esaki mester tabata un "warning sign" pa asina actua liher pa trata di combati pobreza, mirando cu un instancia di crisis mes ta anuncia cu e nivel ta alarmante.

E comunidad mester realisa cu pobreza ta algo serio y por pasa cu cualkier persona. Durante campaña, mi a conoce hopi famia cu ta comparti nan preocupacion pa Aruba su situacion financiero, cu ta den un estado critico actualmente. Hopi famia ta biba den pobreza y ta anhela pa un alivio, pa asina por haya e forza pa por mantene nan famia den un ambiente trankilo y felis.

Apoyo y sosten:

E prome stap pa soluciona un problema, ta pa acepta cu e problema ta existi y como candidato hoben ariba lista di MEP, mi ta cla y dispuesto pa traha duro pa percura pa ningun mucha mester bay school cu hamber. Como mama hoben, mi kier apoya y sostene otro mamanan, pa asina nan no mester pasa nan dia ta preocupa si mayan cos lo drecha.

Cu bo sosten, lo mi traha pa brinda oportunidad na personanan pa siña y desaroya nan mes pa asina hunto nos crece y sigui bay padilanti.

Partido cu no entrega lista prome cu 4 or ta keda for di eleccion



ORANJESTAD (AAN): Diabierna cu caracter di urgencia, Conseho Electoral lidera pa su presidente Sr. Glenn Thode, a yama un conferencia di prensa pa asina duna un update pa locual cu ta trata tur e rumornan cu ta circula cu partido AVP a cambia nan horario pa entrega lista y alaves cu e lugar pa entrega lista lo cambia, basa riba un peticion di Cuerpo Policial.

Sr. Thode a splica na prensa cu oficialmente nan no a ricibi nada oficial di AVP cu nan lo no cumpli cu nan horario stipula cu ta 10:30 di mainta. Pero nan tambe a tuma nota riba Facebook y riba un website di noticia, cu partido AVP a pone cu nan ta bay entrega nan lista 3'or di atardi. Esaki sigur lo trece un confusion y problema grandi, tumando na cuenta cu Partido Raiz ta programa pa entrega nan lista e ora aki.



Glenn Thode a splica cu pa ley tur partido mester entrega nan lista prome cu 4'or di atardi. Si esaki no tuma lugar, e partido lo no participa den e eleccion venidero.

Thode a agrega, si AVP yega 3'or di atardi, nan lo mester warda te ora cu partido RAIZ keda cla cu e risico cu RAIZ lo por tuma basta tempo mirando cu nan ta un partido nobo.

For di experiencia, semper e partido nobo nan ta confronta basta problema ora cu nan mester yena e lista. Varios coreccion mester tuma lugar prome cu nan keda cla. Esaki lo por dura y cu consecuencia 4'or lo por bati, y partido AVP lo keda cla.

Conseho Electoral no ta mira e problema pakico partido AVP no por entrega nan lista na e ora stipula. Si acaso cu partido AVP dicidi pa entrega nan lista 3'or di atardi, e unico conclusion cu Conseho Electoral por conclui ta cu partido AVP kier stroba e partido cu ta schedule pa entrega nan lista.

Entregamento di lista lo ta na Censo y e horarionan stipula ta keda mescos.



E&E TRADING
Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
Sabana Blanco 1-B Rondweg - Dakota
Bo ta interesa den un bunita FLOOR/DOOR Mat (Embedded) exclusivo y personaliza pa bo cas, oficina, of negoshi/tienda?? Yama nos of pasa personalmente pa admira e muestra y colornan.
"Tin loper /runners tambe"

Pasatempo___

Horoscopo di dia





Aries
E actividad nan spiritual, artistico, of di caridad lo por mantene bo ocupa e dia di awe. Number di suerte 63-82

Tauro
Awe lo ta bay ta dificil pa bo por tuma un decision y ta miho pa bo no purba. Number di suerte 02-77

Geminis
Awe bo ta bay topa cu un reto nobo. Permiti pa bo bida yena cu emocion, bo por topa cu e exito. Number di suerte 83-62

Cancer
Bo ta spera un dia romantico. Awe bo ta bay sinti sensual cu gana di sali cu un persona special. Number di suerte 93-54

Leo
Bo interes awe ta ariba un tema, cual lo duna bo ideanan pa haci algun cambio. Number di suerte. Number 95-05

Virgo
Bo habilidad pa spaar lo yuda bo logra bo metanan. Enfoca y bo ta bay yega na bo soño. Number di suerte 52-73

Libra
Purba di pone bo situacion na cla. e comunicacion ta e clabe di e exito. Number di suerte 22-06

Scorpio
E energia di e dia lo ta positivo. Sali awe nochi y comparti tempo cu bo amistad nan. Number di suerte 72-39

Sagitario
Ta tempo pa haci algun cambio. Haci bo cas limpi y tira afo lo cual no ta sirbi of bo no ta uza mas. Number di suerte 83-02

Capricornio
Organisa bo bida, bo espacio laga bo ambiente mustra otro. Tur hende lo cuminsa admira bo cambio. Number di suerte 04-05

Acuario
Den e buskeda di siñacos nan nobo bo ta bay topa cu amistad nan cu bo tabata tin hopi tempo sin wak. Number di suerte 74-52

Piscis
Ora cu bo wak bo mesden spiel tin algo cu bo no ta gusta. Bo por ta sintiendo asina door di algo cu ba haci tempo atras. analisa bo sentimento pa asina bo sa dicon bo ta sintiendo asina. Number di suerte 67-39

Resultado

1	2	8	7	9	4	3	6	5
9	5	6	2	3	8	7	4	1
3	4	7	5	6	1	2	8	9
5	8	4	9	1	7	6	3	2
2	9	3	6	4	5	8	1	7
7	6	1	8	2	3	5	9	4
4	1	5	3	7	6	9	2	8
8	3	2	1	5	9	4	7	6
6	7	9	4	8	2	1	5	3

Difficulty Level ★★★★ 7/28

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Su strea a drenta:

E ta cabá; e no ta sirbi mas.

Busca palabra

E	W	O	B	U	O	H	U	C	A	S	A	K	E	E
I	T	Z	X	M	S	U	O	A	I	O	Q	N	H	T
X	R	N	I	L	U	L	O	V	C	L	U	A	E	N
V	B	N	E	N	U	Z	M	O	A	I	A	B	M	E
Y	O	R	O	M	T	F	R	X	R	C	M	N	P	G
X	W	R	N	C	A	E	M	V	C	I	A	O	L	R
A	S	A	B	O	S	D	R	Z	O	T	R	O	A	U
X	T	F	P	P	J	O	A	E	T	U	I	T	R	S
A	Z	N	O	G	R	O	B	M	S	D	N	S	T	N
C	A	N	D	I	D	A	T	O	I	A	O	G	E	I
J	D	T	S	O	J	L	O	Y	R	X	N	Y	W	H
E	B	U	S	C	U	C	H	I	A	S	O	T	S	R
E	N	F	R	I	A	M	E	N	T	O	U	R	E	N
R	O	D	A	R	U	G	E	S	A	L	B	C	P	R
I	H	S	A	R	U	C	F	L	B	O	N	X	W	A
O	V	M	T	L	L	Y	T	V	L	R	W	U	W	Y

APROXIMADAMENTE
ASEGURADOR
CANDIDATO
CURASHI
INSURGENTE
TOONBANK
AQUAMARINO
BORGONZA
COLUMNATA
EHEMPLAR
INTERESANTE
ARISTOCRACIA
BUSCUCHI
CORESPONDE
ENFRIAMENTO
SOLICITUD

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

				4			9	
7		8	1			6		
	6			2			8	
							1	
1		7				4		5
	9							
	8			5			7	
		4			9	1		2
	2			6				

Difficulty Level ★★★★ 7/29

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

George Rama gara pa Polis di Barrio den accion hortando tubo di koper

ORANJESTAD(AAN): Diaerna atardi un agente di Polis barrio durante su patruyahe constata algo sospechoso. tabata net pabou di Biblioca y a mira un bicicleta su para banda di bakinan di shi. Mesora un luz a cende en su cabez. E dia prome ba na e cas pabou di Biboteca a constata cu alarma a tiva. E agente a bati alarma esora y pidi pa refuerzo di aya. Prome cu nan a yega e gente mes a drenta e cura di s. Pa su suerte a mira e ladn recidivista George Rama. a mira e Polis y kier a Sali otro banda. Prome cu el a gra ya caba e agente a yega el a cay den boca di Leon den man di Polis. A detene esora. E agentenan di Playa yega cerca nan colega. Nan subi dak di e cas y logra ega den e cura. Eynan a conata cu George Rama tabata uk bezig a horta tubonan di oper. A haya e tas yen yen di oper corta bunita. Hasta pafo a corta e tubonan di Koper boter di gas. Segun George ama e no a horta. Ta lugar di umi el a busca. Den su saco haya diferente tools y un ta di Ministerio Publico pa esenta na corte dia 7 di Sepmber pa asina duna cuenta pa otro casonan. E ta keda recidivista y ta algo cu e no laga nunca parce. Den tas cu tubo corta a haya un ols tambe importante usa pa orta tubo. Probablemente e bay mesora na e cas cerca Santana y bende e koper orta y ranca na e cas. A hibe arda den dogcatcher hunto e bicicleta. Probablemente en algun ora of dia e lo ta afo robe.







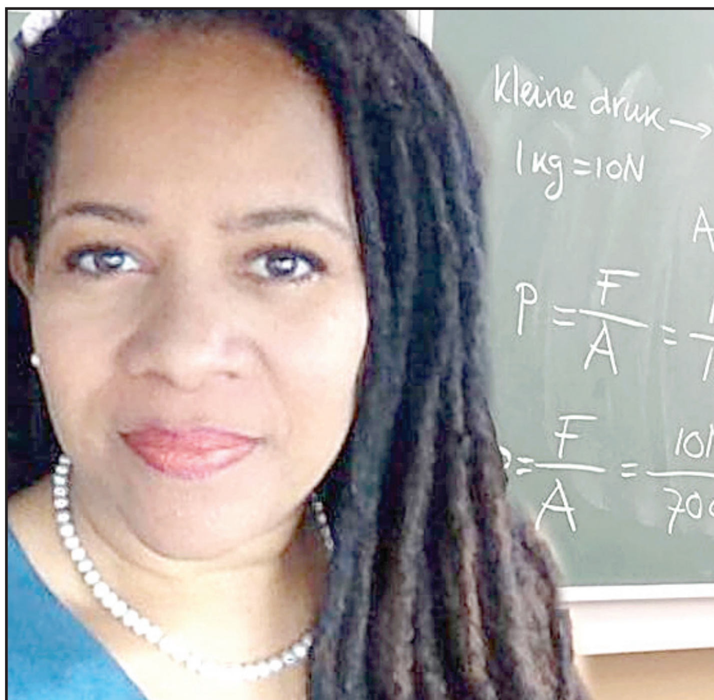


Mireille Sint Jago a dicidi na duna "stem advies"

ORANJESTAD (AAN): E no ta nada nobo si mi bisa cu nos democracia ta na peliger. Ya caba nos a wak cu partido POR a worde lansa pa Otmar por keda na poder. PDR a worde elimina, cual tabata e mihor opcion pa e votadornan cu kier a bandona AVP, pero no kier vota pa MEP ni POR of e otro partidonan politico.

Si enberdad tin mas partidonan chikito cu a worde lansa pa por yuda cierto famianan keda na poder, nos lo haya sa despues di eleccion.

Cu dies partido politico riba lista e lo trece cu n'e cu cierto gruponan lo haya beneficionan cu otro gruponan lo no haya. Union ta haci forsa!! Si e tabata posibel ainda pa e eleccion aki, lo mi a busca



sosten di tur e mayornan, maestronan, hobennan, profesionalnan, nos grandinan irrespecto unda nan a nace, pa hunto lansa un partido cu lo trata pa trece igualdad back na Aruba pa un y tur.

Pero lamentablemente, ni con duro bo traha, si bo ta preto riba lista di MEP, bo no tin ni un chens pa ta riba lista of nan ta busca tur sorto di manera pa boycotia bo campaña, pasobra realmente nan NO ta gusta hende di color, nan NO ta gusta Latinonan y nan NO kier wak ningun dine gruponan aki den Parlamento of den cualkier posicion di poder!! Ta bo voto SO nan kier.

Mi digno pueblo di Aruba, ban laga nos voto conta y crea un arena politico nobo!! Eleccion 2017 ta pa representacion den Parlamento! Scoge pa e persona cu por defende bo interesnan y e interesnan di henter pueblo na un manera capacita, integro, husto, recto.

Pais Aruba mester di hendenan nobo pa representa y goberna e pais aki. Hende cu no solamente ta busca poder, pero cu tin vision, principionan, idealnan y lo traha duro. Hende di color, imigrantenan, personanan di e gruponan di LGBT, nos grandinan, esnan den sector priva y tur tur tur nos muchanan tambe merece di haya un hendenan den Parlamento pa defende e Interes di henter pueblo. Pueblo di Aruba, vota consciente, pa mi esey ta keda primordial, sea mi ta riba lista di un partido SI of NO.

Awe, un dia despues di mi retiro for di e partido MEP, mi a ricibi varios invitacion pa conversa na radio cu lidernan di otro partidonan. Anuncionan den social media cu mi a subi lista di POR ta puro speculacion y no tin ningun base. Cualkier lista mi subi, si mi subi uno pa e eleccion aki ainda, lo mester ta un partido cu ta lucha pa igualdad y bienestar di henter pueblo di Aruba. Cu tin principionan y kier pa ami yuda nan cu e lucha pa salba Pais Aruba na e miho manera posibel.

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442

FOR RENT - TE HUUR - SE ALQUILA

Un yard/deposito cu deposito cera chikito y oficina chikito na Sabana Blanco 1-B, Rondweg, Dakota. Disponibel September 1-17!! Pasa personalmente of yama 588-2828, E & E TRADING

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Nos ta informa cu ningun fabrica mas na Merca ta traha awning windows (draairaam).
Nos ta stock ainda e operatornan pa diferente marca! Tin service tambe.

Bo adres pa huur trapi extencion di 34 ft. + step di 12 ft. pa solamente Afl.20,- pa dia!!

Tambe bo por bestel tur producto di "Arvefa" cu 15% off cash + carry!!!

E & E Trading

YAMA: 588-2828
Sabana Blanco # 1-B (rondweg Dakota)

Candela di sushi pega cu cas a pone bisiñanan den accion

ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 10'or di anochi, bisiñanan a nota un candela cerca un cas den vecindario di Subway na Paradera.

Mesora a despacha polis y brandweer pa bay na e cas. Na yegada di nan a ripara cu tabata tin un sero di sushi na candela net pabao di e cas. Brandweer a domina e candela y tur cos a normalisa.







Ady Thijsen mustrando cu MEP ta bin cu 'stimulus package special' pa rebiba comercio local

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta consciente cu comercio di Aruba a sufri hopi e ultimo añanan. Gobierno di AVP no a percura pa un ambiente unda comercio por florece.

Alcontrario gobierno di AVP mes a bira un obstaculo grandi den caminda cu entre otro trafico pega cu camindanan kibra pero principalmente no tabata tin poder di compra y plaka no ta lora. Asina ta hopi negoshi tin cu a cera y otronan ta lucha pa sobrevivi.

Riba dje Departamento di Impuesto ta riba nan pa cobranza. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu un y tur ta di acuerdo cu e situacion no por sigui asina y cu un mester cambio. Den e cuadra aki partido MEP lo introduci un stimulus package conteniendo varios forma di apoyo pa e comercio actual por rebiba y alavez crea comercio nobo.

Punto di salida: Mescos Aruba mester di e clase trahado tambe Aruba mester di comercio. Aruba mester su comercio rebiba pero tambe un generacion nobo di comerciantenan local. E personanan aki por bin di studiantenan cu ta caba school, trahado cu bon idea y kier purba den negoshi, tambe funcionarionan publico cu kier purba cu negoshi y claro nos hendenan cu ta biba den exterior y kier bin back Aruba. Den cuadra di esaki ta ser pensa riba lo siguiente:

1. Mehora poder di compra. Lo principal ta mehora e poder di cumpra na Aruba, pasobra si e pueblo no por cumpra comerciantenan no por bende. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen lo percura pa un maneho economico agresivo unda ta sigui promove desaroyo den turismo y pa e refineria pero alavez lo tin maneho dirigi pa amplia e cantidad di pilarnan economico. Tambe lo introduci cambionan den maneho di prijs pa un mihor desaroyo di e poder di compra. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu pa un bon canalisacion di e maneho pa stimula nos comercio ta importante pa tin un bon planning di kico ta bay haci y con. Departamento di Asuntonan Economico ta bay hunga un rol central den esaki.

2. Elimina Burocracia: Ta conoce cu entre e momento cu bo dicidi habri un negoshi te cu bo habri bo negoshi realmente y ricibi bo prome cliente ta dura hopi y bo mester pasa den diferente procedura tanto di gobierno pero tambe otro instancianan semi gubernamental y tambe bo mester di sector priva manera ora di habri un cuenta di banco. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere mester bin mehoracion di esaki, no necesariamente one window ya cu cada instancia tin su exigencianan. E dunamento di informacion si por ta central.

3. Baha gasto di utilidadnan. Mescos cu e ciudadano comercio tambe ta sufri di gastonan halto di utilidadnan pesey gobierno mester traha riba baha gastonan di utilidadnan pa un y tur pues tambe pa comercio.

4. Asistencia Administrativo. Ta conoci cu hopi comerciante local tin fayonan basico den administracion di empresa mientras un bon administracion sigur lo contribui na un miho maneho di empresa. Gobierno nobo lo hiba un campaña informativo riba esaki y na unda por lo accentua esaki den proceduranan cu gobierno.

5. Financiamento. E bottleneck pa hopi empresa hopi biaha ta e finanzas pa cuminsa. Hopi hende tin bon idea di negoshi pero no tin e placa. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen akinan e gobierno nobo lo mester ta frontrunner pa pusha pa start up loans worde ofreci. Banconan local por participa den esaki, AIB bank y tambe lo lanta un banco di Desaroyo specialmente pa start up loans pa nos comerciantenan local existente y nobonan.



6. Cambionan den peso Fiscal. Ta conoci cu Aruba ta number uno na mundo pa obligacionan fiscal y esey claro no ta stimula un persona pa lanta negoshi. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu mester baha for di lomba di tanto trahado como comercio. Gobierno lo haya su fairshare for di entre otro e BBO. Den cuadra aki tambe gobierno lo mester crea diferente incentiva fiscal pa stimula e comercio.

7. Mehora proceduranan bancario. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta compronde cu tin actualmente varios obstaculo den nos banking sistem ora habri un cuenta bancario y tambe transaccion local y internacional no ta bay of no ta bay mes facil cu por ehemplo na Merca. Claro esaki sigur ta obstaculisa continuidad di un negoshi y lo mester ser mehora.

8. Criminalidad y ambulantenan. A pasa mientras tanto 8 aña cu a priminti di combati criminalidad y resolve e problematica di adictonan ambulante. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu resolve e problemanan aki ta un prioriridad di un siguiente gobierno. Ningun negoshi lo por florece si constantemente bo ta worde atraca, horta of molestia.

9. Mehora Comunicacion. Un sistema di Comunicacion ta essencial den e mundo moderno aki pa cualkier empresa telefoon, fax internet y Aruba mester keda al dia cu desaroyonan tanto localmente como den comunicacion cu e resto di mundo.

10. Kita miedo pa sindicalismo Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu e miedo di comercio pa cu sindicalismo mester kita. Un bon sindicalismo den bo negoshi ta contribui na mehor acuerdonan y ta trece harmonia y motivacion. Akinan tambe Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere den studia e posibilidad di ondernemersraden manera na Hulanda.

11. Stichting van de Arbeid Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere firmemente den un Stichting van de Arbeid na unda Doñonan di empresa y representantenan di trahado ta acorda condicionan di trabao pa un temporada mas largo.

12. Reparti Gastonan social Ta conoci cu e empresario na Aruba ta carga un peso grandi den nos structura social y esaki no ta stimula negoshi. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu den cuadra di un negociacion pa mehora e productividad laboral y introduccion di mas dia di vakantieuitkering y kindertoelage pa trahado, menos ora di trabao etc. tambe lo tin espacio pa e doño di trabao kita poco peso di e structura social di su lomba. Den cuadra aki Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen tin pensa riba introduccion di un landsverordening op de arbeidsproduktiviteit.

13. Mehora procedura di retiro. Manera anuncia anteriormente Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen no ta kere den haci cambio den ley di retiro ni articulo 1613x pero si Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere den haci e periodo di procedura di retiro via comision di retiro y Director di Labor mas cortico. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen mester tambe mas informacion pa doñonan di trabao con pa ehecuta e procedura di retiro. Lo percura pa campañanan di informacion.

14. Mehora parkeo y trafico. Manera ta conoci gobierno di AVP mes a bira un obstaculo grandi den caminda cu entre otro trafico pega cu camindanan kibra. A bin acerca e introduccion di Aruparking y pagamento di parkeo. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu mester yega na un solucion pa e comercio no sigui perhudica y na mesun momento mantene orden den parkeo na Aruba.

15. Apoyo internacional. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu nos comerciantenan cu ta desea di subi e mercado internacional lo mester haya full sosten di gobierno. En bes di promove negoshinan di Europa y America topa cuadra manera AVP a propaganda Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere den promove nos negociantenan pa nan haya mercado den Europa y Amerika.

Den cuadra di esaki Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen sigur lo desaroya e posibilidadnan cu e LGO Besluit ta brinda.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta pidi e pueblo pa sigui desaroyonan di cerca y vota consciente pa nos por desaroya e comercio di Aruba. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto hunto sin miedo.

A detene dos muher mericano relaciona cu alerta di bomb den avion di Southwest

RANJESTAD (AAN): iahuebs dos muher Meri-ano a keda deteni despues cu vuelo di Southwest a baha a Aruba. E avion tabata yen pasahero di Aruba y turista u tabata biniendo for di Or-ndo.

E capitan di e avion a haya n mensahe den banjo cu a apta atencion y mesora a bati arma. E papel cu mensahe bom riba dje tabata motibo uficiente pa tuma e cos na se-o y avisa autoridad local di e aso aki.

Na yegada di e avion ya caba area rond di e aeropuerto a ordo sigura. Na Airport mes utoridad a prepara tambe pa one tur hende den un area pa sina e investigacion wordo aci. Den e avion tabata tin asaheronan local kendenan utoridad local a acerca.

A papia cu pasaheronan lo-al cu tabata cerca di baño. E nensahe a wordo haya den e anjo parti dilanti y esey ta e anjo cu e capitan a bay usa y opa cu e mensahe.

Durante investigacion a ogra pone man riba dos hen-e muher Mericano cu tabata bordo. Un team di recherché cuminsa cu e investigacion. proceso di sondea den e avi-n tambe a tuma lugar. Aero-uerto a keda oranan sera y arios otro avion mester a ordo desvia mientras cu un antidad di pasahero a perde an conexion.

Ta algo serio loke a sosode. o a topa nada robez den e vion finalmente. E listra-nento riba e maletanan a bay ositivamente. No a topa cu ada straño. Algun pasahero u a yega den e avion si tabata isgusta pa falta di informa-ion. Ta ora cu a mira media ocal, nan a tuma nota di loke pasando.

Ningun ora e aerolinea notifica nan kiko real-nente tabata pasando. E dos ospechosonan femenino a ordo interoga pa oranan lar-o na aeropuerto. For di mer-a te cu anochi e interogacion tuma lugar. Na final tur dos ospechoso a keda sera.

Ambos a wordo mustra riba u derechonan. Den un forma ctico autoridad di recherché grensbewaking a logra yega a e dos prome sospechosonan djey ambos a keda. Infor-nacion cu nos tin ta cu a haya pen cu a pone e nota di bom en poder di un sospechoso. saki ta un prueba importante a condena e sospechoso aki. oke a pasa diahuebs merdia a Aruba por tin consecuencia serio pa e sospechoso aki.

Ta hopi daño a causa y e chens ta grandi cu por haya nan cu diferente demanda. Nan por haya demanda den corte na Aruba unda tin nuebe aña a colga riba nan cabez, nan por haya un demanda di aeropuerto di Aruba pa e per-dida hiba, tambe e por haya demanda di aerolineanan cu a wordo perhudica pa su ac-tuacion.

Mescos na Merca tin cos ta spera ambos pa loke cu nan lo a haci. Si ta un joke of no, esaki tin su consecuencia. Autoridad local a tuma e cos masha na serio y a considera e caso aki como uno dirigi riba terorismo.

E sospechosonan banda di 9'or di anochi a wordo hiba diferente warda unda a pasa e prome anochi den celnan di Polis na Aruba. E personal di K-9 y tambe Flex Team tabata presente anochi na airport ora cu otro vuelonan di Merca tambe a baha. Nan presencia tabata pa duna un ambiente di mas seguridad na esnan cu ta-bata yegando Aruba. Nan tin e cacho prepara pa explosivo y droga y e tambe tabata den accion diahuebs anochi.

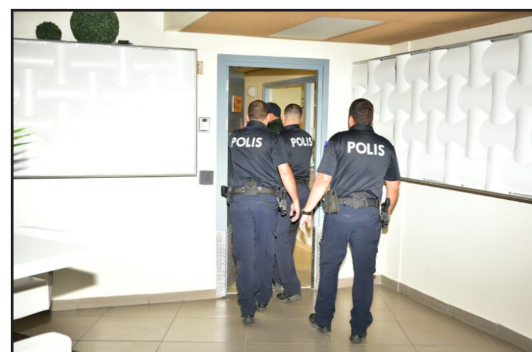




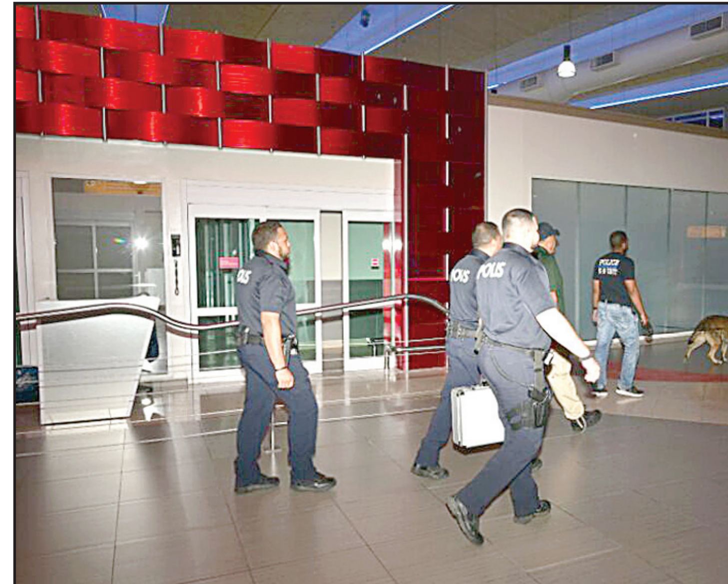


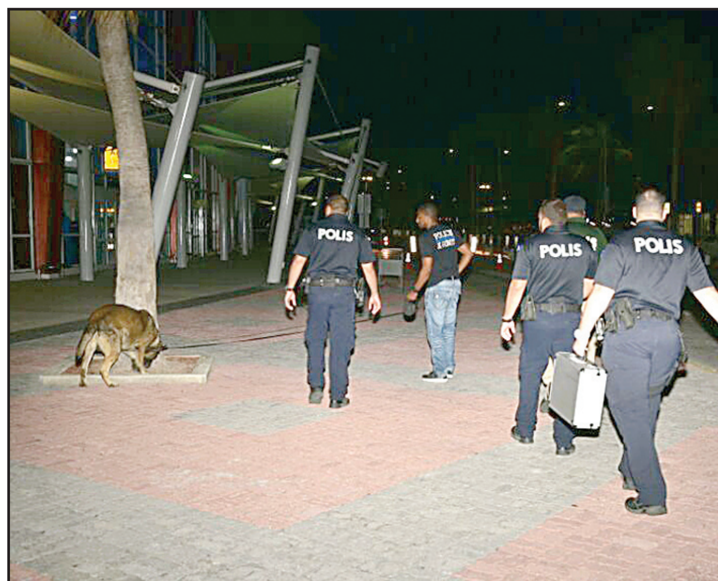














Evelyn Wever-Croes durante debate di Millennials

Nos mester inspira nos muchanan pa nan ta campeon den estudio

RANJESTAD (AAN) -- urante e debate cu a tuma gar siman pasa organisa e 'Millennials' un tema pi importante a wordo ata, enseñansa. Lidernan partido mester a contesta pregunta kiko lo hasi pa señansa.

Lider di MEP Evelyn ever-Croes a splica enseñansa ta un punto hopi importante. E solucion pa tur problemanan di nos pais ta señansa y salud.

Pa MEP prioridad lo wordo oni na innovacion y digilisacion di enseñansa, y mes mihor material. 65% nos muchanan cu awor ta i scol basico, lo bai traha n funcionnan cu no ta exi awor ainda. E pregunta nos ta preparando nos uchanan pa e funcionnan ? Nos ta dunando nan base amplio suficiente por ta flexible y adapta e cambionan cu nan lo periencia? Nan base pa ke ta IT y digitalisacion fuerte? E contesta ta NO! vnan nos mester hinca nos fuerso. E sistema di enseñansa cu nos tin awor, tin



hopi desafio pa studiantenan y pesey hopi ta cai afo, sin cu tin algo otro pa nan. Esey nos mester cambia. Tur studiante merece haya un oportunidad. Mas graduado y menos drop outs.

Un otro tema importante ta e maneho di idioma na scol y un curriculum actualisa. Hulandes ta un problema pa hopi studiante. Papiamento, nos lenga materno, ta wordo aplica actualmente na algun scol piloto como idioma di instruccion y e resultadonan ta hopi bon. Hasta riba dominio di hulandes ora den 5e klas nan haya idioma di instruccion hulandes. Mester finalisa e evaluacion pa mira si e por ta aplicable na mas scol. Ta prueba cu un mucha ta siña mihor den su idioma materno.

No mester descarta ingles den enseñansa; hasta na Hulanda enseñansa avansa ta bai na ingles, pues si nos kier prepara nos hobennan pa asumi e rolnan di lider di nos pais den futuro, nos no por keda pega den hulandes.

Un tema sumamente importante ta tambe nos docentenan. Nos docentenan mester haya mas sosten y ayudo, mas asistencia social na scolnan. Y docentenan mester haya participacion real den decisionnan importante den enseñansa.

CON TA BAI PAGA P'E?

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a indica tambe cu MEP kier garantisa inversion suficiente den enseñansa, y lo haya e placa aki di e sigiente forma:

1. baha gasto di gobierno, door di baha cantidad di minister di 9 pa 7 y baha cantidad di coordinador; baha nan gastonan di biahamento y fiestamento, di propaganda y di abogado; ey so caba bo ta scapa 60 pa 70 miyon florin pa aña
2. renegocia cu Hulanda pa nos haya fiansa na interes abou; esey so caba por scapa nos 200 miyon pa aña.

Riba e pregunta si esaki ta entrega nos autonomia, lider di MEP a splica cu hustamente contrario. Renegocia cu Hulanda pa nos baha gasto y pone orden den e desorden financiero, ta e unico caminda pa gana nos autonomia bek.

"Locual ami kier mira ta cu nos muchanan duna tur cu nan tin, den nan educacion. Pa nan ta The Best that they can Be. Mescos cu ora un mucha bai hunga football e tin e espirito pa sali campeon, asina nos mester inspira y inculca den nos muchanan e espiritu di ta campeon den nan estudio tambe. Nos mester busca role-models pa inspira nan 'to be the best that they can be', tabata palabranan di lider di MEP Evelyn Wever-Croes. Lider di MEP indudablemente tabata e lider cu a destaca den e debate, cu solucionnan concreto y realistico. Na un forma sereno, sigur di su mes, Evelyn Wever-Croes a demostra cu e ta cla pa lidera nos pais.



Hulanda lo manda un grupo di experto pa evalua

Ta pensa riba clinica special pa atende detenidonan cu problema mental

RANJESTAD (AAN): Tanto uba y tur e islanan di Antis Hulandes ta confronta e oblema cu tin personanan problema mental cu ta haci litonan serio y door cu no un clinica adecua, ta conna nan pa sinta castigo den son. Despues di e periodo nan a sinta nan castigo, no tende nan malesa y e chens grandi cu e persona aki ta lbe haci e mesun delito of s serio.

PROBLEMA CU HENENAN CU PROBLEMA ENTAL:

Den un entrevista cu mr. Leire, DIARIO a mustra riba problema aki y mr. Lemaire bisa cu enberdad e ta un oblema y cu na Hulanda a pia riba e asunto aki pa mira por haya un solucion.

anera DIARIO a publica, r. Lemaire tabata e vice esident di Corte di Husticia



di Aruba y recien a bay Sint Maarten pa traha aya como vice presidente di Corte di Husticia. Promer cu el a bay, DIARIO a logra haci e entrevista caminda mr. Lemaire ta comparti e preocupacion mustra door di DIARIO cu tin casonan di personanan cu problema mental cu a haci delito serio y door cu no tin un clinica adecua, no ta keda Corte di Husticia otro solucion cu condena nan pa sinta castigo den KIA. Sinembargo esaki ta un solucion temporal pa e problema, pasobra ora e persona sali for di KIA, e ta sigui forma un peliger pa comunidad.

COMISION BIN EVALUA:

Mr. Lemaire a splica cu na Hulanda a mustra atencion riba e problema aki y e por a compronde cu Hulanda lo bay manda un comision pa evalua e situacion na Aruba, Curacao y Sint Maarten pa mira con lo mester bay atende cu e problema aki.

CLINICA COLECTIVO:

Por a compronde di mr. Lemaire cu na Hulanda a papia riba e situacion aki cu ta hopi fastioso. Ta papiando pa bin cu un clinica TBS o sea un clinica cu expertonan pa atende personanan cu problema mental cu a haci un delito castigabel pa ley. Envez cu e personanan aki ta bay sera den KIA of prison na Curacao of Sint Maarten, nan lo worde interna den e clinica aki na disposicion di husticia.

Mr. Lemaire a mustra cu ta dificil pa bay pone un clinica pa cada un isla so pasobra ta personanan cu diferente tipo di problema mental y no por laga esaki solamente den man di psychiater. Mr. Lemaire ta kere cu lo mester bin un clinica colectivo cu lo bay atende cu e personanan cu problema mental di tanto Aruba, Curacao, Sint Maarten y e otro islanan di Antiyas Hulandes. E comision lo bay haci e evaluacion pa mira si ta un of mas clinica asina lo ta consehabel y riba cual pais of paisnan esaki lo mester ta.

Mr. Lemaire ta kere cu ora yega asina leu lo mester bay busca expertonan eventalmente for di Hulanda pa por atende cu e personanan cu problema mental. E intension lo ta, cu envez cu e personanan cu problema mental lo sinta un castigo di prison, nan ta worde condena na disposicion di husticia, caminda nan lo worde interna den e clinica y haya tratamento pa un periodo cu Corte ta dicidi.

Na Aruba tabatin varios casonan lamentable, caminda personanan cu problema mental a haci delitonan serio. Ta papia aki di entre otro caso di mata henter un famia, caso di abusa di dama, caso di mata hende, caminda e acusado a worde condena na castigo di prison y cu den KIA e lo por haya medicamento pasobra no tin un clinica special pa e tipo di tratamento aki.

Posiblemente den transcurso di otro aña lo tin mas informacion riba e comision di Hulanda cu lo bin evalua.

Rosalinda Boekhoudt di partido CURPA: "VOL IS VOL!" parti 4

Den e di 4 parti y ultimo parti ki di nos Maneho di Stranheria "Vol is Vol" nos lo informa con partido CURPA lo preveni y combati y ilegalidad y entrada ilegal na Aruba.

Pa cuminsa partido CURPA ta sali foi punta di bista cu no por permiti ilegalidad aki na Aruba. Cada hende mester cumpli cu e leynan di e pais incluyendo ilegal y no por ta asina cu nan ta wordu recompensa pa maldad. Nos lo duna e personanan ilegal 2 luna e tempo pa e raporta pa sali for di Aruba y si nan no haci esaki y nan ta wordu gara despues di e 2 luna nan ta wordu declara personanan non grato na Aruba y no por bin back Aruba nunca mas.

Siguientemente, si nos sali foi punta di bista cu e tipsnan anonimo cu nos a recibi y noticianan di prensa ta basa riba berdad nos por conclui lo siguiente:



cu tin localnan cu ta facilita entrada ilegal na Aruba via lama

cu tin agentenan di immigracion cu ta tuma placa (soborno)/favornan pa laga hende ilegal pasa

cu tin trahadornan di Guarda Nos Costa (GNC) cu ta avisa e compania delanta cu GNC lo bin controla a cambio di placa/favornan (den lo natural)

cu mayoria di parti di personan ilegal a drenta legalmente via aeropuerto pero a bira ilegal door di overstay nan visa/permiso di turista/kort verblijf

Pues teniendo cuenta cu tur e informacion ki partido CURPA lo introduci e siguiente medidanan efectivo addicional pa preveni y combati ilegalidad y entrada ilegal na Aruba via lama:

Compra di un radar mas sophistica, pues cu por capta movecionan riba nivel di e lama cu ta capta barconan chiquitonan tambe

Dunamento di boet na tur persona/compania cu ta facilita ilegalidad/entrada ilegal. Inclusion di esaki den LTUV

Introduccion di un Tiplijn pa hende por yama pa duna tips over di facilitacion di ilegalidad. Y atrobe, análoga na e maneho di China lo reserva un % di e parti di e placa recibi di boetnan pa recompensa tipgevers di cual tipsnan recibi ta resulta den deportacion

Introduccion di obligacion di identificacion cu lo preveni crimen nan tambe

Extension di carta di garantia cu e condicion cu e garantsteller ta para garantia tambe pa tur daño financiero di tur persona/compania causa door di e persona cu ela firma pe. Inclusion di e garantstelling den LTUV

Introduccion di vingerprint scan pa tur cu no ta residente di Aruba

Digitilizacion di permiso di estadia turistico/temporada cortico tambe cu por wordu gescan

Introduccion di camera y porta di draai na aeropuerto cu ta conta e cantidad di entrada/salida

Conneccion di e systema di DIMAS cu systema di immigracion y GNC

Introduccion di un alerta corra ora cu e permiso di turista vence pa dunamento di boet

Reintroduccion di visa

Den e siguiente articulo nos lo publica e maneho único y efectivo di anti-corrupcion di partido CURPA.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen (MEP):

Huez mes a confirma cu criminalidad den hubentud na Aruba ta hopi alarmante

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota di un entrevista den prensa di huez mr. Lemaire unda e huez ta declara y confirma cu e situacion di criminalidad den hubentud na Aruba ta hopi alarmante. Esaki pa parlamentario Ady Thijsen no ta sorpresa ya cu e situacion ki ta conoci pa su persona pero e ta importante pa e pueblo tambe realisa esaki.

Nos ta den temporada di eleccion y ta importante pa cuidadanonan para keto, scucha y lesa ora informacion di situacion serio di nos pais ta ser duna manera den e caso aki di huez mr. Lemaire y realisa cu Aruba no por sigui asina. Mr. Lemaire a splica cu e ta constata cu tin casonan caminda hobennan, door cu na cas no ta haya suficiente guia, ta cay riba e mal caminda. El a bisa cu e ta pensa cu si e tabata nan tata e lo no laga nan cay riba e mal caminda.

Mr. Lemaire a mustra cu hopi di e hobennan door di e circumstancia di no tin suficiente guia y atencion na cas, ta cay den circulo di amigonan robez y ta core caya. Esey ta haci cu e hobennan ta bay usa droga y horta. Mr. Lemaire ta haya cu e ta un plaga na Aruba y comunidad lo por pensa cu e hobennan no ta haya suficiente castigo.

Huez mr. Lemaire ta di opinion cu en bez di castigo, e hobennan aki mester wordo yuda pa bay bek riba e caminda bon. Esaki por keda logra door di crea un structura di famia saludabel caminda tin hende cu ta mira pa nan y ta percura pa nan bay school. Mr. Lemaire a bisa tambe cu e ta haya hopi alarmante e situacion di formacion di gang den hubentud. E Hues a splica cu e hubentud ta tira riba otro y no ta haci denuncia. Despues bo ta mira con ta tuma venganza riba otro.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen sigur ta nota e sugerencianan di mr. Lemaire pa bin cu accionnan caminda no ta bay sera hobennan den prison sin mas sino ta busca manera pa yuda e hubentud bay riba e bon caminda. Laga e hobennan haya chens di por bay school of sigui cursonan special pa asina nan tin un ofishi y por traha pa mantene nan mes.

Parlamentario Thijsen ta kere cu fuera di relacionnan na cas e situacion social economico malo di nos pais tambe ta un factor determinante den e situacion alarmante di criminalidad cresciente bao hubentud y cu un economia floresciente sigur lo contribui den resolve e problematica di criminalidad bao hubentud. Tambe ta asina cu desde Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a drenta politica semper un di su metanan ta pa introduci un instituto di coreccion separa pa hobennan.

Tambe mester implementa e ley di enseñansa obligatorio y pa esaki percura pa su instrumentonan ta in place. Pa loque ta castigo Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen por bai di acuerdo pa intenta castigonan alternativa pa esnan cu ta cay pa prome bez pero di otro banda mester castigonan mas pisa pa recidivistanan.

Parlamentario Thijsen ta pidi pueblo pa informa su mes bon y vota consciente. Aruba tin retonan grandi su dilanti riba e problematica den criminalidad bao hubentud. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto, hunto p'e cambio sin miedo.

Parlamentario Ady Thijsen mustrrando cu MEP tin solucion

E clase trahado semper ta sufri bao AVP

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen como parlementario di nos pais y como experto laboral ta constata cu atrobe bao un gobernacion di AVP e clase trahado ta bay atras.

Den pasado a mira esaki cu introduccion di cheap labor bao di gobierno di Henny Eman y tambe e abusonan cu tabata tuma lugar cu contractonan di corto duracion. Na 1992 Partido MEP a escoge pa termina cu e problema aki y a introduci articulo 1613x. Punto di salida di MEP ta cu trabaonan fiho mester ta pa relacion di trabao fiho pa duna e trahado stabilidad den su trabao y por ehemplo por haya un prestamo. A pasa 25 aña y awo atrobe despues di un gobernacion di AVP e clase trahado ta den inseguridad. E biaha aki ta e fenomeno di uitzendkracht ta e problema principal pero AVP a permiti varios otro problema planta cabez. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen MEP ta considera di suma importancia cu garantianan den ley den cuadra di continuidad di trabao keda vigente. MEP lo no permiti pa mishi cu proeftijd ni cu art.1613x. Pa loque ta toca e uitzendkracht tin violacionnan grandi di ley ta tumando lugar. Trahadonan di exterior ta ser permiti pa traha como uitzendkracht locual pa ley no por. MEP lo revisa e ley



di uitzendkracht y haci cambionan pa duna e trahador na Aruba mas seguridad di trabao. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta constata cu e seguridad na pia di trabao ta laga hopi di desea. Control ta plama den diferente departamento y ta actua ora algo pasa of un hende yama.

Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, Inspeccion di trabao tin cu controla uso di helm, boots, masker etc. pero tambe tin circumstancianan manera stoel, posicion di keyboard, monitor, luz den e empresa, tapijt, airco, calor cu tin cu ta ser controla pero door di otro ministerionan esta Salubridad publico y Husticia(Inspeccion Tecnico). Akinan mester un bon coordinacion. Tambe e trahador mester ser cuida di su mes cu cumplimento di rusttijd y vacacion manera stipula door di ley. Pues lo mester percura pa un upgrading y miho funcionamento di e tarea di inspeccionan den cuadra di bienestar di e trahado.

Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen lo studia e posibilidad di introduci menos ora di trabao. Den sector hotelero tin un tendencia cu caonan ta ser cera pa cuarenta ora pa siman. Lo aumenta e dianan di vakantie di sector priva, haci cambionan den ley di Cessantia na beneficioso di trahador y lo adapta Landsverordening ziekteverzekering pa loque ta trata e temporada di AO.

Actualmente e articulo ta bisa "Het recht op ziekengeld ter zake van eenzelfde ziekteoorzaak vervalt na twee jaren." Esaki segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta inhusto y mester ser cambia. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta pidi e clase trahado pa ta consciente cu votacion ta un medio pa para pa su derechonan y cu Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto den bienestar di e trahado manera semper. Hunto p'e cambio sin miedo.

Hipólito "Eddy" Ras di POR

Oportunidadnan igual den enseñansa lo tin efecto positivo den productividad laboral

RANJESTAD (AAN): Tan CFT y IMF a señala den nan pport cu un di e retonan strucral cu Aruba tin su dilanti, ta situacion cu e productividad boral ta abou. Productividad boral ta con efectivo emeadonan ta presteer. Por ehepel tin un proyecto cu mester ordo ehecuta den un periodo 4 luna, y por dicidi di bay si uzo di 5 of 10 empleado. oor di hasi uzo di menos emeado (dus 5 den e ehempel i) e productividad ta grandi, e motibo cu menos emeado lo hasi e trabou enbez di si uzo di mas empleado. Otro anera di midi e productividad boral ta si hasi uzo di mas npleado y e proyecto lo terina den un periodo mas corto. Den e ehempel menciona ey nifica, haci e projecto cu) empleado pero enbez di terina e proyecto den 4 luna, ta rmin' e den 2 luna di tempo. Un di e factornan cu tin influcia pa mehora productividad boral ta enseñansa. Enseñansa n influencia riba productividad laboral, como cu un empleado cu tin bon conocimento riba su materia lo presteer optimal. Aunke cu enseñansa na Aruba conoce su limitacionan mester percura pa por ofrese tur local cu por y cu e mihor calidad. Cu limitacion ta wordo comprendi cu no ta tur opleiding tin na Aruba (p.e. scheepvaart, luchtvaart,enz) y momento di sigui studia, hopi hobennan mester sigui un estudio avansa den exterior.



Momento cu ta bay traha riba e topico enseñansa, mester evalua ki oportunidadnan enseñansa mester por ofrese pa keda mehora productividad laboral. Tres punto cu ta hunga un rol grandi entre e relacion di enseñansa y productividad laboral ta:

- "Scholing". Momento cu empleadonan ta bon educa nan productividad laboral lo ta halto. Aki ta unda cu calidad ta di suma importante. E calidad ta percura cu un alumno ta domina e materia optimal. Door di domina su materia optimal e por funciona den su trabou na un manera optimal.
- "Bijscholing". Bijscholing ta brinda oportunidad pa cuidadanonan keda desaroya nan mes pa asina nan no cay atras segun nan trabou ta desaroya. Y tambe crea oportunidad pa es nan cu pa un motibo of otro no a haya oportunidad pa sigui un opleiding.
- "Herscholing". Un persona cu a sigui un opleiding cu no ta pas cu su persona, lo no duna productividad optimal cu consecuensia cu su productividad laboral lo keda cada bez bira menos. Y pa es motibo mester tin e oportunidad pa e haya chens di sigui un otro opleiding cu e ta sinti cu ta pas mas cu su personalidad.

Mehora productividad laboral tin su beneficionan pero tambe e ta trese su retonan. E beneficio di un miho productividad laboral unda cu companianan por funciona optimal cu menos empleado, ta crea cu e companianan tin e flexibilidad di ofrese un miho salario pa por sigui competi. Empleadonan cu tin un miho salario ta contribui mas cu economia di Aruba.

E reto cu empleadonan tin miho productividad laboral ta trese cu lo bay tin mester di mas empleo. Como cu mehora productividad laboral ta hasi cu compania por drei cu menos empleado, ta hasi cu si no crea empleo lo tin como consecuencianan cu un grupo di habitante lo ta desemplea. Pa crea mas empleo cu miho salario y cu ta brinda mas variacion den profesion, POR lo ehecuta den e siguiente gobernacion:

- Expande turismo pa medio di fast ferry entre e islanan Aruba, Corsou y Boneiro.
- Introduci pilar economico nobo cu ta e curason di Fourth Industrial Revolution.

E pilar economico nobo lo ta enfocando riba companianan high tech, E-business, startups, business incubators, companianan fintech y otro actividadnan economico innovativo basa riba tecnologia nobo

Pa ta atractivo pa introduci un pilar economico nobo lo:

Introduci incentivonan fiscal.

Stimula creacion di un fondo di inversion.

Brinda e infrastructura necesario cu e meta pa desaroya un sector economico nobo.

Pa crea y logra oportunidad igual pa tur alumno, mester hasi enseñansa accesibel pa un y tur. Pa es motibo POR lo introduci enseñansa cu ta wordo subsidia pa gobierno, completamente gratis. Tanto pa e alumnonan di scol preparatorio, scol basico y scol secundario.

Benny nisbet (PPA)

PPA ta boga pa crea un "education village y un education free zone development"

RANJESTAD (AAN): Goerno di AVP wowo sera pa ro idea cu ta biba den nos soedad a caba di firma un acudo cu A.I.B pa bende x JFK ol cu e meta cu AIB lo drech'e 'huur' e bek na gobierno unda departamentonan di Enseñansa worde ubica.

PA kier inicia pa bisa cu PPA ta partido cu tin den nos programa cu 'Enseñansa ta Prioridad UNO(1)! Sin embargo PPA en e caso specifico aki mester ne cuenta cu 'siguridad' di nos ueblo di Aruba tambe cu ta bao presion enorme pa motibo di e ntidad di crimen cu ta tumando riba nos Isla. Pa e motibo se di mehora 'Siguridad' y ela e lucha contra criminalidad a nos Isla PPA no por sostene maneho di gobierno aki pero boga pa x JFK worde destina omo e proximo 'Warda di Po- pa Oranjestad y Dakota !!Y aki ta un parti esencial di nos asterplan pa eleva Siguridad a nos Isla.

PA ta basa nos posicion riba siguiente argumento:

E sitio di JFK scol ta un sitio rategico for di unda Cuerpo Polis por sali "uitrukmogeliheden' den tur direccion. Via adionweg y Vondellaan pa akota/Tarabana, Via Vondelan, LG Smith blvrd , Lacle vrd pa Oranjestad y p/m di GSmith Blvrd pa Aeropuerto y otro distrito di Aruba pa duna asistencia.

2. E sitio di JFK scol ta bisiña di nos Ontvanger der Belastingen y otro edificio di gobierno y priva. Imaginabo nos Ontvanger der Belastingen ta un par di cien meter for di lama. Si cualkier grupo di criminal hink'e den nan cabez pa ataka Ontvanger …e daño lo ta immense. Cu Warda di polis pa Oranjestad y Dakota situa como vecinja ….ningun grupo lo purba e Aventura ey facilmente.
3. E sitio JFK scol ta net dilanti e desaroyo nobo dilanti di x Talk of the Town/Strand….presencia di polis riba un distancia cortico lo contribui na mantene paz y trankilidad.
4. E sitio JFK scol ta situa na e skina di e ruta mas importante di nos fiesta nacional esta Vondellaan y LGSmith blvrd …..strategicamente pa mantene orden for di e sitio strategico aki!

Awor PPA jamas lo desea cambio sin presenta un solucion miho pa enseñansa en general !!

UN EDUCATION VILLAGE !!

PPA ta propone e siguiente vision y idea como solucion pa e sitio for di unda Enseñansa lo por funciona eficientemente den futuro. PPA ta visualisa esaki como pa 'nort' di e rotonde na Cumana cu awor ta bao di construccion lo por bira e sitio pa un desaroyo nobo cu PPA ta yama 'EDUCATION VILLAGE Y UN EDUCATION FREE ZONE'.

PPA ta propone cu como gobierno of den parlamento PPA lo contribui na lo siguiente:

1. Funda un compania cu lo ta 100% di gobierno/pueblo ! Pasa un pida tereno grandisimo pa e compania den propiedad … PPA ta pensando den algun veld di voetball ….!!
2. Esaki lo sirbi como 'colateral' pa e compania hanja fondo presta cerca Banco y Instituto financiero.
3. E compania aki lo construi edificio den e asina yama EDUCATION VILLAGE segun deseo y acuerdo cu p.e. Ministerio di Enseñansa, Inspectie di Enseñansa, Departamento di Enseñansa etc. E compania lo por yega na acuerdo cu p.e. nos Universidad di Aruba contal e deseo ta existi di nan banda tambe. Tambe edificio destina pa fundacionnan di Enseñansa cu desea esaki.
4. E huur cu actualmente gobierno ta paga pa Departamento di Enseñansa y su otro instancia y cu ya caba ta den presupuesto di pais Aruba lo por sirbi como entrada di e compania pa paga Banco y Instituto financiero bek.
5. Despues di a cumpli cu necesidad di departamento di gobierno e compania EDUCATION VILLAGE & REAL ESTATE por tira vista riba compania priva cu ta ofrece servicio riba tereno cu tin un link comercial cu e mundo di Enseñansa y Educacion y por construi edificio cu nan por 'huur' etc…

E vision aki di PPA ta un contesta positivo pa cu necesidad di Departamentonan di Enseñansa, lo crea trabao pa nos Mercado local y lo tin un 'spin-off effect' positivo riba nos Economia en general.

Un FREE ZONE DI PROYECTO DI ENSEñANSA !!

Na mes momento PPA ta boga pa regla un pida tereno amplio cu lo worde destina como EDUCATION FREE ZONE y lo worde destina pa proyectonan local y International cu tin deseo di funciona den e FREE-ZONE bao di un regimen di cierto beneficio fiscal !

Pa Aruba e ta nifica inversion di exterior ! Desaroyo y presencia di un **'knowledge Center'** y un 'spin-off' economico positivo pa desaroyo di nos pais.

E parti positivo di dje ta cu e ta inicia SIN mucho inversion di parti di gobierno di Aruba..esta e inversion ta minimal …esta fundacion di e EDUCATION VILLAGE Y REAL ESTATE COMPANY. Dilanti di notario. Esta pasa e tereno destina pa e Education Village & Real Estate development' ….y un suma inicial pa paga gasto. Y determina con lo 'split' e funcionamento como e EDUCATION VILLAGE como parti normal di Aruba y como lo funciona como e instancia cu ta funciona y dirigi e Education Free Zone Development. PPA no ta exclui cu kizas esaki lo por nifica necesidad pa 2 diferente instancia … pero inicialmente PPA ta propone pa analisa si tin un structura cu e principionan di 'good governance' lo por funciona pa ambos idea cual lo nifica menos gasto administrativo etc !! Pero esaki lo por worde discuti den futuro.

Importante pa PPA ta cu como e partido Visionario di Aruba y cu un experiencia amplio PPA ta duna: a. un contesta positivo riba e discusion nacional pakiko un JFK scol lo mester bai como e proximo warda di polis na Oranjestad y Dakota y

b. Na mes momento duna nos vision con nos lo por acomoda e departamentonan di Enseñansa y

c. Mas ainda crea un desaroyo cu lo tin un impacto economico grandi pa nos sociedad .

No ta por nada cu PPA su titulo di nos programa pa eleccion ta Aruba ……..pa e PROXIMO NIVEL !!

MEP a bolbe nota con Jeffrey Kelly di AVP kier sigui manipula mente di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu mas e dianan ta acercando pa cu e fecha di eleccion di 22 di September, mas desespera e politiconan di AVP ta bira y un di e politiconan aki ta esun cu na 2013 a haya un cabey boto pa drenta Parlamento, esta sr. Jeffrey Kelly.

Den un comunicado di prensa el a trece un gran cantidad di manipulacion y mentira padilanti tratando di impresiona su lider y p'asina e por logra haya su postulacion riba lista di AVP pa e eleccion venidero. Ta increibel con e homber aki tin e pudor pa trece padilanti den un comunicado di prensa cu tin "un diferencia grandi y notabel entre 8 aña di gobierno di AVP y esun di MEP".

Cifranan positivo na 2009:

Sr. Kelly a declara entre otro cu na 2009 su partido AVP a haya nos turismo den decadencia, laga atras pa gobierno di MEP. Pa contradeci e mentira aki, partido MEP ta presenta un tabel den cual por mira e desaroyo di e cifranan di turismo entre 2001 y 2009, esta durante e 8 aña di gobierno di MEP.

Nos por mira cu durante di e periodo aki e cantidad di turistanan stay-over a aumenta cu 17%, e cantidad di turistanan crucero a aumenta cu 25% y e entradanan cu a ricibi di e turistanan a aumenta tambe cu casi 50%. Mirando tur e cifranan positivo aki laga atras pa e gobierno di MEP, sigurarmente no por papia di decadencia den nos turismo!



	2001	2009	Aumento
Stay-over visitors (x 1000)	691.4	810.1	17%
Cruise visitors (x 1000)	487.3	606.8	25%
Tourism receipts (x Af. Million)	1460.3	2180.7	49%

Ta pesey como maestro di school sr. Kelly lo mester por interpreta tur e cifranan aki tambe y realisa cu ningun momento so e situacion di nos turismo tabata den decadencia na 2009 y esaki compara cu 2001. Si sr. Kelly tin otro cifra, lo e mester trece esakinan padilanti y stop cu su manipulacion, mentira y tiramento di para!

Carnival Cruise Lines:

Tambe sr. Kelly den su acto di desesperacion a trece padilanti cu Carnival Cruises a bay for di Aruba durante gobierno di MEP. Esaki ta un mentira flagrante ya cu tin tur prueba pa mustra cu desde 29 di juli 2009 tur cos tabata regla pa e gobierno anterior, esta Gabinete Oduber IV pa yegada di Carnival Cruises pa Aruba.

E tempo ey e Director di Port Operations di Carnival Cruise Lines, sr. Tringale a declara cu Carnival Cruise Lines lo bolbe cu e ruta di 'deep south' durante e periodo di 2010-2011. Alavez e schema di e 15 viahenan di Carnival Miracle pa Aruba a ser presenta, indicando dia y ora di yegada y salida di e barconan aki. Pues aki por mira claramente tambe cu sr. Kelly a pega cu e mesun malesa di gañamento di su lider.

Schiphol Groep:

Y pa keda riba e topico di turismo lo ta bon pa sr. Kelly informa su mes y realisa cu tabata e gobierno di MEP cu a trece Schiphol Groep Aruba y cual grupo te cu awor a maneha nos Aeropuerto den forma profesional. Sr. Kelly no ta corda con e tempo ey e politiconan di AVP a demoniza Schiphol Group y con nan a expresa nan mes den forma denigrante contra e compania Hulandes, bisando entre otro cu MEP a bende Aruba cu Hulanda na prijs di baca flaco? Awe cu orguyo partido MEP ta mira con e gobierno di AVP a brasa e grupo aki y tambe no a kibra e contract cu Schiphol Group, pero alcontrario a extende esaki cu hopi aña mas.

Awe nos tur ta contento, ya cu un y tur den nos comunidad ta gana cu presencia di Schiphol Group na Aruba y ta mira e frutanan cu e grupo aki ta laga atras. Esaki tabata danki na e vision y determinacion di partido MEP y cual sr. Kelly no mester ignora.

Eromil Bakmeyer di POR y e motibo pakico mester kier biba mas saludable

ORANJESTAD (AAN): Segun candidato Eromil Bakmeyer di Partido POR, tin asina hopi beneficio conecta na un bida saludable!

Siguiendo riba su articulo anterior tocante e problema di sobre peso y obesidad aki na Aruba, e kier a amplia den e articulo aki riba e parti di con nos por traha na resolve e problema. Pasobra ban ta honesto, hopi hende ta "struggle" cu mantene of yega back na un peso saludable.

E no ta facil pa controla nos peso y hopi ta esnan cu ta desea di tin e formula magico pa logra esaki. Pero e realidad ta cu esaki no ta existi y nos mes mester busca e mihor manera pa cada un di nos, pa por yega na un estilo di bida mas saludabel.

Nos tin hopi motibo pakico nos no ta of por biba saludabel, si nan ta motibo alido of no, esakinan ta algun ehempel: "Mi ta hopi druk y no tin tempo pa haci ehercicio", "Mi no gusta cushina", "Cuminda saludabel ta hopi caro", "Mi no kier bay gym pasobra mi ta gordo y tur hende ta wak mi", "Mi yiu no gusta come berdura", "Mi ta cansa y mi tin stress", "Mi ta un emotional eater, dus mi no por yuda", "Gym ta caro". Awor, aunque cada un di e motibonan aki por tin cierto valides, tin mas hopi motibo pa sí hacie. Y tambe tin solucionan cu nos por traha hunto riba dje pa



haci e escogencia pa biba un bida mas saludabel, hopi mas facil pa tur hende. Bo no tin cu hacie bo so.

E motibonan pakico biba saludable:

Sin nos salud nos no por nada, punt uit. Dus nos salud mester ta primordial pa nos tur. Nos tin cu hinca mes of mas esfuerso den dje cu den cualkier otro area di nos bida. Door di pone nos salud na prome lugar, nos lo experiencia hopi beneficio: Nos lo sufri di menos malesa fisico y mental, cual lo haci nos bida uno mucho mas agradabel y dushi pa biba.

Nos lo baha nos gastonan di AZV drasticamente y spaar miyones di Florin cu nos por inverti den otro proyectonan cu ta importante pa nos isla. Nos lo baha nos absentismo di trabao y nos lo hisa nos productividad na trabao y crea un forsa laboral cu ta mas competitivo y cu tin habilidadnan mas avansa . Nos lo tin menos stress, sinti nos hopi mas mihor y tin mas energia pa hinca den nos mes, nos pareha, nos yiunan, nos trabao y muchu mas.

Nos lo crea un generacion mas sabi y felis ya cu e ta un hecho cu muchanan cu crece saludabel ta score mihor den inteligencia, flexibilidad mental, habilidad pa concentra, self esteem, conducta, stabilidad emocional y den nan resultadonan academico.

Prevencion ta e yabi, Preveni ta mihor cu lamenta mi a bisa caba y esey mi ta keda bisa. Si nos preveni cu nos ta biba na un forma cu no ta saludabel, nos por preveni cu nos ta haya sobre peso of ta bira obeso y nos por preveni cu nos ta haya malesanan chronico y devastador. Cuminsa na un edad jong na biba un bida saludabel ta mehora e chens substantialmente cu un persona lo crece y sigui biba un bida saludabel. Pesey den mi proximo articulo lo mi amplia riba con nos por zorg pa nos muchanan desde chiquito cuminsa biba un bida saludabel y activo. Nos como mayornan y educadornan, pero tambe gobierno, e industria di cuminda y bebida y comunidad henter tin un rol pa hunga den esaki. Ta mas facil pa preveni sobre peso y obesidad, particularmente pa yuda un mucha mantene un peso saludabel, cu e ta pa purba cambia nan habitonan mas despues den nan bida. Cuminsa na un edad jong tin beneficionan grandi!

Guarda di seguridad a scucha tironan den area di Arikok

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mei anochi a drenta informe na warda di polis Santa Cruz y e persona cu ta reporta a declara di a scucha mas o menos 6 tiro cu ta bin for di direccion di Parke Arikok.

Relaciona cu e version aki patruya di e distrito a wordo dirigi na Parke Arikok y na entrada personal di seguridad di e compania Safecom a acerca e polisnan.

E guardia ta declara na patruya cu e ta sinta den oficina ora el a scucha e 6 tironan. Despues el a scucha manera un auto a trot bay y el a dicidi pa yama central di Safecom pa reporta e sucedido.

Relaciona cu e sucedido hunto cu otro unidadnan a controla den e parke y nada particular a wordo nota y ademas riba e caminda cu ta bay Lagabena e unidadnan no a constata tampoco nada straño.

Evelyn Wever-Croes ta insisti pa trece cuido di salud mas cerca di pacient

ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa di MEP semanal, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a elabora riba e solucionnan di MEP pa cu cuido di salud. "Nos salud a worde neglisha, tempo di espera pa specalista of pa operacion ta demasiado largo, falta personal den enfermeria, y biba saludable casi ta impagable.

Nos mester duna salud prioridad back. Un pueblo sin salud, no tin nada. Con nos di MEP lo mehora e cuido di salud?

CORTA TEMPO DI ESPERA:

Pa mehora e cuido di salud mester corta tempo di espera. Pa corta e tempo cu un pacient mester warda pa mira specialista mester amplia e cantidad di specialista. Y si mester nos lo trece dokternan di exterior pa un temporada cortico, pa yuda nos propio profesionalnan wak e pacientnan. Una bes nan keda cla, nan lo bay back y nos propio specialistanan lo sigui atende cu e pacientnan den un tempo relativamente



cortico.

Naturlamente nos mester trece nos hobennan graduadonan den medicina den region back pa traha na Aruba.

Pero no esey so. Mester amplia e orario di sala di operacion. Si tin suficiente personal y tin suficiente material pa haci operacion, no mester warda tanto. Mescos ta conta pa e orario di haci test manera scan, MRI, etc.

Pa logra esaki nos mester inverti mas den nos empleadonan y nan condicionnan laboral, pa haci e trabao mas atractivo pa nos hobennan. Nos mester percura pa e estudio na EPI ta cualifica pa studiantenan por drenta y traha na Hospital mesora sin problema. Percura pa nos tin suficiente enfermeronan.

TRECE E CUIDO MAS CERCA DI E PACIENT:

Awor ta un caminda di crus un pacient mester cana pa yega na cuido. Pa port rese e cuido mas cerca di e pacient, pa cuminsa Imsan mester bira un hospital cu tur servicio, pa asina ora un persona cu ta biba pariba di brug bira malo, e por haya tur servicio medico mas liher.

E di dos paso ta pa construi un centro medico den e area central di Paradera/Santa Cruz. Y ohala cu un dia tur districto por haya un centro medico of centro di prome auxilio, pero nos mester ta realistico cu e situacion financiero di Aruba no ta permiti tur esaki.

PREVENCION:

Pa mehora e cuido riba termino largo nos mester enfoca mas riba prevencion. Importante ta pa hendenan biba saludable, pero esey ta casi impagable na Aruba. Pesey nos mester baha e prijs riba productonan saludable y educa nos ciudadanonan con pa biba un bida saludable.

MEP lo introdusi un chequeo obligatorio cada aña, pasobra asina bo por detecta problemanan den salud di trempan. Un riñon prome cu perde hopi di su funcionalidad, un bista prome cu Glaucoma bay cune, Cancer prome cu e bira mas grandi. Den tur e casonan aki e tratamento ta mucho mas efectivo y menos costoso si e malesa worde detecta na tempo.

Cu salud di hende bo no ta haci wega. Nos dokternan y profesionalnan ta haciendo nan maximo esfuerso pa mantene e cuido na un nivel halto, pero nan mannan ta mara. MEP ta di opnion cu un pueblo salud y un pueblo educa por enfrenta tur retonan, y pesey cuido di salud lo haya prioridad. Nos lo cambia e enfoke di gobernacion cu awor ta riba estetica y embeyesemento, y pone e enfoke riba e ser humano, pasobra pa un pais progesa e ser humano mester ta salud pa e por progresa tambe.

Muher desconoci a horta na Tamarijn Hotel

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Strandpolitie diahuebs a bay direccion di Tamarijn Hotel relaciona di ladronicia. Na yegada polisnan a papia cu guardia inicial R. y e ta declara di a wordo poni na altura di esnan encarga cu limpieza y cu un muher desconoci lo a horta articulonan y a core bay direccion pariba. E guardia a sigui declara na patruya cu el a core tras di e muher desconoci pero e no por a para e muher, pero e sa unda e muher ta el a laga sa.

Polisnan hunto cu e guardianan a bay na altura di ex Bushiri Hotel nan a topa e muher. E guardia confirma cu e muher cu polis a topa ta esun cu a horta e articulonan. Polis a detene e muher pa mas o menos 10:45 di mainta y el a wordo transporta pa warda di Stranpolitie y presenta dilanti fiscal auxiliar.

Mas despues polis a papia cu e señora A. y e ta declara di a confronta e muher desconoci den area di Tamarijn hotel. Pa cual el a entrega keho.

Kakalaca Blanco a haya verbaal

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diahuebs anochi a dirigi patruya Oranjestad patras di Pacifico supermarket situa den Pindastraat relaciona cu un auto sospechoso. E unidad cu a presenta a topa un auto color blauw marca Chevrolet Spark A-65954. Den e auto ta sinta e conocido JA LA Fontaine mihor conoci como "KAKALACA BLANCO". Patruya a puntra Kakalaca Blanco kico e ta hasi eynan y di ken e auto ta. El a conta polis cu el a bin pa usa droga y cu e auto ta di e homber JF y cu el a huur e auto di JF.

E patruya a controla e vehiculo si e lo por ta procedente di ladronicia pero tur cos ta na ordo. Ademas polisnan a controla documentonan y esakinan tambe ta na ordo. Tambe polis a puntra JF. pa recibo di e contracto di huurmento auto pero JF a laga sa cu e no a haya recibo, pero polis tambe a puntre pa su rijbewijs pero e no por a demostra esaki na e agentenan.

Relaciona cu esaki JF a haya verbaal pa a core sin rijbewijs. Finalmente polis a confisca Chevrolet Spark color blauw y a pone esaki na warda di polis Santa Cruz pa mas investigacion

Familia di otro Mitchel cu ultimatum na polis hulandes



ORANJESTAD(AAN)—E noticia di morto di Mitchel winters di 21 aña di ead kende a wordo tira mata pa un polis femenino hulandes a bira grandi ya cu familia di e victima a duna miniterio publico un ultimatum pa bin cu cointesta riba e cantidad di pregunta cu tin relaciona cu e asistencia falso cu lo a wordo fabrica y for di cual ta sacando conclusion..

Segun ministerio publico Winters a wordo tira cu segun ministrio publico e mes lo a haci e yamada pa asistencia informando cu el a woro asalta y cu a dispara rba dje dunando su mes datonan na polis.

Abogado di famia ni e famia ta kere e vrsion cu polis a dun di cu Mitchel a aci e yamada cu intencion cu polis lo tire mata pasobra e kier a pone fin na su bida.

"Morto di Mitchel ta doloroso", segun abogado Roethof di e familia. E version cu polis a duna cu nan conclusion no ta wordo keri pa ningun hende,.

E famia a denuncia e agente policial cu a tira e hoben mata. Vocero di Ministerio Publico a laga sa cu nan a informa solamente cu tin sospecho cu Mitchel tabata busca confrontacion cu polis.

The Legacy of the Aruban Drummers diasabra anochi di 7or pa 11or na Renaissance Market Place

ORANJESTAD(AAN): Durante ultimo simannan den Social Media, Television y na Radio nos a haya sa cu lo tin un concierto titula "The Legacy of the Aruban Drummers" na caminda.

Nos Redaccion a combersa cu Carlos Bislip, organisando y productor di e actividad, pa conoce mas di e concierto. Segun Carlos cu "The Legacy of the Aruban Drummers" ta parti di un concepto mas completo.

E drummer y educador a splica cu algun aña pasa ela pensa pa cuminsa un serie cu concierto cu lo expone na e comunidad di Aruba e varios interpretanan di e varios instrumentonan cu tin un historia aki na Aruba. E la yama e concepto aki "The Aruban Legacy Concert Series".

E prome instrumento cu a expone den e serie aki tabata e Piano unda a presenta seis pianista di e edad di 18 pa over di 60: Vanessa Chacon, Mandy Villasmil, Terrance Green, Kyle Winklaar, Angelo Kock y Victor Camacho.

E di dos instrumento cu a expone tabata e Gitara unda seis gitarista di e edad di 18 pa over di 60 tambe a presenta cu tabata Brandon Croes, Jean Claude Richardson, Chris Kross, Ryan Maduro and Freddie Franken.

Den ambos concierto e genero di musica a varia for di Musica Classica Europeo, Musica Classica di Latino, Folklore Arubiano, Folklore di paisnan di nos region, Jazz y Latin Jazz.

Pa Carlos , "The Aruban Legacy Concert Series" mester ta un vitrina na e comunidad di unda nos ta como pais den e desaroyo di dicho instrumento.

Carlos ta spera cu comunidad por acepta e serie di concierto particular aki, como plataforma cu lo stimula y motiva instrumentalistanan Arubiano pa mehora nan abilidad den e arte.

Pa cu "The Legacy of the Aruban Drummers", Carlos a aserca Renaissance Marketplace y a presenta na e gerencia e concepto / idea di e "Legacy Concert Series" y pa e biaha aki expone algun drummer di Aruba.

E escogencia di cua drummer lo figura den e concierto no tabata facil. Carlos ta kere cu tin masha hopi Drummer talentoso na Aruba.

E Drummernan cu finalmente a a scoje tabata basa riba cierto criterio.

Carlos a infoca riba individuonan cu ta activo no solamente como ehecutor di drumset pero tambe individuonan cu ta preocupa pa cu nan desaroyo den e arte di toca y interpreta e Drumset.

Cu esaki cada un di individuonan ta trahando extensivamente riba e elementonan cu lo hibanan pa ta un musico completo cu un versatilidad y alcanse dimensional hopi amplio.

Como docente di musica specialisa den Drumset y Percussion aki na Aruba pa mas cu 30 aña Carlos ta concentra masha hopi mes riba e desarojo total di su alumnonan.

Varios di e Drummers cu lo presenta den edicion aki di e Concert Series ta preparando pa bai studia musica den exterior, esaki tambe ta un motibo cu Carlos a kies pa expone nan.

E grupo di Drummers cu Carlos a escoje pa e concierto aki ta entre otro Stephen Diaz, Lidrick Solognier, Pierre Koolman, Chris Rodulfo, Derrick Huntington y Richard Holmond cu aki nan a wordo buta den volg orde di edad.

Stephen tin 19 aña, Lidrick Solognier tin 23 aña, Pierre Koolman 23 aña, Chris Rodulfo 27 aña, Derrick Huntington 37 aña y Richard Holmond.

Chris Rodulfo otro luna lo cuminsa un etapa nobo den su bida unda e lo biaha pa Dinamarca pa asina cuminsa su studio di musica eynan.

Chris casi 10 aña pasa a drenta e scenario di musica anto a toca den varios banda di musica popular. Chris tambe a toca den varios concierto di Jazz anto den shownan importante manera UNOCA den Plata y tambe den e concierto pa Rey Willem Alexander na Bushiribana pa menciona algun. Chris ta basta activo den e circuit di e cafes y tambe den sector di hotel.

Lidrick Solognier cu Pierre Koolman tambe ta den preparacion pa bai studia afor pronto. Nan tambe a drenta e scenario di musica mas o menos 6 pa 7 aña pasa anto a presenta den algun proyecto di suma importancia musical.

Stephen Diaz ta esun mas jong den nan pero ta hopi serio den ki direction e kier bay den musica. Stephen ta demostrando un abilidad hopi creativo pa cu e arte di toca drums. Stephen tin algun aña mas na Aruba prome cu e bay pa exterior pa bay studia musica.

Derrick Huntington ta un tiki mas avansa den edad.

Derrick na un edad basta hoben a tuma les di drums cerca Carlos casi 25 aña pasa, pero e no a bay studia musica como su profession.

Algun aña pasa Carlos a bin tende cu Derrick tambe ta duna les di drums anto a waak tambe algun di su studiante toca. Basa riba con e studiantenan di Derrick ta toca anto tambe a waak Derrick toca anto a constata cu Derrick a continua di studia drums anto cu e ta hopi bon bezig cu e forward motion pa cu e Art of Drumming aki na Aruba. Derrick tambe ta basta ocupa tocando cu varios artista akin a Aruba y tambe cu Michael Lampe (Data Panic)

E musiconan cu lo acompaña e drummers aki lo ta Jamaal Baptiste Piano, Ivan Quandus Bass, Freddie Franken Guitars, Franklin Granadillo Trumpet, Jairo Valle Saxophones anto Carlos Bislip Percussion.

E idea ta cu cada drummer lo presenta pa 20 min. Cada drummer lo scoge e canticanan cu e lo tin gana di toca.

Carlos ta menciona tambe cu e anochi aki lo ta un anochi di musica hopi varia ja cu cada drummer lo kies canticanan cu ta refleha nan character personal.

Lo tin cancionnan di varios genre manera Pop Rock Contemporaneo, Composicionnan di varios compositornan Arubiano, Jazz Contemporaneo, Alternative, Jazz Tropical y R&B .

Carlos a continua pa splica dicon ela dedica e concierto aki na Richard Holmond.

E ta corda cu e prome dia cu el a bai les di Drums na cas di drummer Argentino Ruben Lobo el a waak Richard ta ricibiendo les di Ruben. Richard tabata den e di dos level drum les den e programa di e academia di musica ADAIMA.

No masha tempo despues di esaki el a Carlos ta recorda cu el a waak Richard ta tocando den un hotel. "Akinan nos ta papiando di aña 1977"

Carlos ta comenta cu atravez su carera como Docente, Drummer, Percussionista y Organisador di varios tipo di concierto semper e tabata tin un admiracion pa Richard den tur sentido.

Richard a logra di mantene su mes ta trahando constantemente den e mundo di musica aki na Aruba pa mas cu 40 aña cu ta algo hopi remarkable.

Richard semper tabata professional den tur sentido anto a duna respet na e profession aki door di ta semper representable.

Pa ta un musico profesional ta encera masha hopi cos no solamente e abilidad di por toca bon.

Pa ta un musico profesional bo mester ta confiabel y mester por depende riba bo como persona, ta na tempo, sa bo repertorio y tin dominio di e varios styles di muziek cu bo ta bai toca. Bo mester tin un instrumento cu ta zona bon y cu ta mustra bon especialmente sib o ta bay ta den e entertainment business.

Den e punta di bista di Carlos, Richard a cover tur e basenan aki anto e ta kere cu Richard no solamente lo mester ta un ehemplo pa drummers pero pa tur musico cu ta desea pa drenta y labora den e profesion aki.

Carlos kier gradici tambe tur su sostenedornan anto cu sin nan apoyo e concierto aki lo no porta possible. Na tur e radionan emisoranan y TeleAruba cu a duna e proyecto aki masha hopi airtime.

Renaissance Marketplace, UNOCA, Prins Bernhard cultuurfonds Caribisch Gebied, Aruba Tourism Authority, SETAR, Cliffix y SERLIMAR.

Dos auto a dal basta duro altura di RCA





ORANJESTAD(AAN)--- Na e crusada altura di veld RCA na Solito a keda registra diabierna atardi un accidente cu a laga persona levemente herida. Polis di trafico a presenta na e sitio y topa cu dos auto basta kibra cu persona herida caminda paramedico di ambulance a trata cu e victima. A constata cu e Hyundai i10 no a duna preferencia na e KIA Rio biniendo for di zuid riba Kamerlingh Onnestraat.

Deporte Local

Aruba Malmok Runners ta organizando nan di 6 edicion di 'Never say you can't walk or run'







ORANJESTAD (AAN): Diario Deportivo a ricibi un comunicado for di Aruba Malmok Runners cu nan ta den pleno preparacion pa locual cu ta trata nan di 6 edicion di 'Never say you can't walk or run'. E evento ta consisti di un 3 K Youth Run / 5 K Fun Run / 5 K Walk y e 10 K Run. Dia lo ta Augustus 20, y e ta programa pa cuminsa 6'or di atardi. Start y finish point lo ta na Fisherman Hut.

Diadomingo awo lo tin final di campeonato 2017 di FLMSA



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 30 di juli 2017 bao di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat lo tin clausura di e di diescuatro campeonato di softball Liga Mayor pa locual ta trata partidonan den su fase Final. Lo ta bay tin final di partido di softball riba e nivel di e teamnan di 60-plussers y 50-plussers di e club miembronan afilia na Federacion Liga Mayor di Softball Arubano.

E programa pa diadomingo 30 di juli 2017 na tereno di Flatstone na Piedra Plat Santa Cruz ta lo siguiente:

30 di juli 2017:
10:00 – 12:00: Aruba Jrs Masters v/s Jani's (3º & 4º lugar 60+)
12:00 – 14:00: Bambino's Florsh 60+ v/s Winner Pool B (Final 60+)
14:00 – 16:00: MPR/Deco's Classics v/s Astros (3º & 4º lugar
16:00 – 18:00: Kibaima Tot Serv v/s Balashi Sunr Sting (Camp & Sub Camp)
Entregamento di premionan F.L.M.S.A.

Mas o menos 6'or y 15 minuut di atardi lo otorga e premionan corespondiente na e ganadornan di e Campeonato 2017.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Sero Blanco Boys a raspa team "Snor"











ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi tabata tin un wega hopi anticipa den fanaticonan di domino. Despues cu e team fuerte di Sero Blanco Boys a pone e conocido trabuco nan di Team Caba Co' pasa den momentonan di angustia, e conocido "Snor" Perez, lider di Team "Snor" y autor di varios teoria straño den domino, a challenge Sero Blanco Boys di biaha. Diasabra ultimo pues e famoso Domino Square Garden na Kudawecha, esta 99 Bar & Restaurant, tabata "jam-packed" cu fanatico pa wak si en berdad Sabana Blanco Boys por wanta nan reputacion di ta e team di momento. No a dura mucho cu por a ripara "Snor" Perez ta morde cabey di snor na un forma nervioso, por bisa te asta spanta. Na un manera convicente Sero Blanco Boys ta yega half time cu score di 11 - 8! Aunke esaki no ta un diferencia grandi, por a sinti toch cu Team Snor tabata manera hik mescos cu auto cu spark plug fayando. Varios integrante di Team Snor a comenta cu "we're getting our A...s kicked. mientras cu integrantenan di Sero Blanco Boys tabata cana rond cu smile nan grandi ariba cara, como si fuera nan a caba cu aki ta pan den cas tin. Den di dos buelta, por a sinti cu Sero Blanco Boys berdad tabata un "size" mucho grandi pa Team Snor. Pa ora cu Sero Blanco Boys ya caba ta doblando skina yegando pa bay finish, ainda Team Snor ta pega na 11 punto. Na final, Team Snor a hasi un intento di bin back, pero ya e daño tabata hasi caba y na un forma convicente Sero Blanco Boys a gana cu score di 21 - 15, y ta mustra Team Snor cu mihor nan bay revisa nan buki di teoria di domino. Shonnan fanatico di domino, keda pendiente, pasobra ta parse cu Sabana Blanco Boys a bin pa keda! Den dos partido den Domino Square Garden nan a laga un impresion cu aki ta hero duro tin, y manera nos tur sa, bo no por kibra hero cu man! Keda pendiente, pasobra conociendo Snor e ta bay sambuya den su bukinan pa bin cu un teoria nobo! 99 Bar & Restaurant kier a gradici ambos team y nan fanaticonan pa otro super tremendo anochi di domino.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Yiu di Rivaldo a amarga debut di ' Athletic Bilbao' nobo



BUCAREST : E vasconan cu a bay dilanti pa medio di un corner ricibi pa cabez di Aymeric Laporte, a laga nan debernan pa e wega di vuelta na San Mames diamars awor.

Athletic Club no a yega mas leu cu empate na caso (1-1) contra Dinamo Bucarest den wega di ida di e di tres ronda di Europa League celebra den Stadion Nacional di Bucarest (Rumanía), a pesar di a bay dilanti danki na goal di Aymeric Laporte.

Den su lucha pa bolbe na competencia europea, e equipo bilbaíno a bay di mas pa menos riba lista global di wega apesar di a firmar un promer parti den loke nan ta mas superior, consiguiendo un goal vital den e eliminatoria pa San Mamés ta testigo di e desenlace diahuebs 3 di augustus cuarto pa 9 ora local.

Na di 20 minuut, 20, **Beñat a** ehecuta cu perfeccion un corner pa que **Xabier Etxeita** peña e bala buscando cabez Aymeric Laporte, cu tabata spera na di dos palo pa inaugura e marcador.

E di dos mitar a bira contra e equipo bilbaíno na di diez minuut después di a Sali di vestuario, ora cu **Rivaldinho**, cu a drenta como sustituto pa **Busuladic**, a haci un hugada manera su tata **Rivaldo** pa hinca e bala cu un tiro excelente riba goal y cu poco Lago Herrerin por a haci contra e tiro aki.

E goal a cay manera un canica di awa frieu riba Athletic. Di e momento ey te na final di wega Athletic por ta satisfecho cu no a anota ningun goal mas contra nan.

Den e wega di vuelta ta anotacionnan lo conta si Athletic of Dinamo kier pasa pa siguiente vuelta di playoff nan.

Cleveland a gana Angels cu bateo di Santana y Lindor



CLEVELAND (AFP)--- Cleveland Indians a gana Los Angeles Angels den Grandes ligas cu score di 2-1 danki na pitcheo di Trevor Bauer y bateo oportuno di e Boricua Francisco Lindor y e dominicano Carlos Santana.

E tribo a sigui cu su cadena di triunfo na siete wega pa pone nan mes na 10 wega riba e marca di 500 y yega na top di division central di liga americano.

Bauer (9-8) a traha excelentemente ocho inning completo y Lindor a conecta senciyo decisivo cu a kita e empate den di siete inning.

E prome careda di Indians tabata un homerun di e quisqueyano Santana den di dos inning .

E relevista Cody Allen a traha e di 9 inning perfecto y a logra e wega salba, su di 18 di temporada.

E perdedor a resulta e habridor nicaraguense J.C. Ramírez (9-9), mientras cu su compañero, el curazoleño Andrelton Simmons a habri di cinco inning cu hit, yega tercera cu doblete di e venezolano Luis Valbuena y anota riba hugada di seleccion cu roletazo C.J. Cron pa e unico carrera di e Angelinonan..

Riba e foto por mira e curazoleño Andrelton Simmons durante un di su hugadanan.

Nacionales aplastan a Cerveceros con ocho jonrones



WASHINGTON (AFP)--- Washington Nationals ayera den Grandes Ligas a aplasta e cerveceronan, Milwaukee Brewers, 15-2 cu 8 homerun y cu destakenan special di Bryce Harper y Rayan Zimmermann cu dos cada. Nan a comanda e furia di 19 hit y iguala un record di franquicia cu e ocho bambinazonan, cuatro di cinco den un inning sigui.

E pitcher cu a sirbi e practica di bateo aki tabata Michael Blazek 0-1 y cu a carga cu e derota despues di a permiti tur e homerunnan den di tres inning.

Nationals a bira di ocho equipo cu 4 homerun sigui , loke ta hazaña logra pa prome bez desde cu Diamondbacks di Arizona a haci esaki na 2010.

E nobena capialino tambe a converti den e di cinco conhunto den Liganan mayor cu cinco batazo di circuito den un inning, desde cu e ultimo cu a haci esaki tabata e cerveceronan na 2006.

E batazonan di circuito di e capitulo consecutivo tabata di Brian Goodwin, Wilmer Difo, Harper y Zimmerman. Los batazos de circuito de ese capítulo consecutivos fueron de Brian Goodwin, Wilmer Difo, Harper y Zimmerman.

Un bateador despues tabata e mexicano Anthony Rendon cu a descarga e di cinco di e inning.

E catcher venezolano José Lobatón tambe a despacha homerun pa e capitalinonan.

E ocho homerunnan a empata un record di franquicia tempo nan tabata Expos di Montreal na Juli 1978 contra Alanta Braves.

E Victoria tabata di e habridor astro Max Scherzer 12-5 cu a permiti un careda y poncho 8 bateador.

Anthony Rendon celebrando cu Michael Taylor despues di conecta homerun den e wega.

Mayweather lo asesina McGregor den ring segun Tyson



LAS VEGAS: Mike Tyson, considera un di figuranan grandi di boxeo mundial, a papia di e "circo" di e pelea cu lo tin como protagonizadornan Mayweather y Conor McGregor, dia 26 di augustus, den un hotel de Las vegas, Nevada.

Tyson ta mira "Money, Money" como amplio favorito, incluso el a señala cu e irlandes no tin nada di haci contra e boxdo invicto .

"McGregor lo wordo asesina boxeando", e ex boxdo a señala. E ta rabia pasobra a kere cu lo usa reglanan di MMA contra esnan di boxeo, pasobra ta trata di esaki, el a indica den e programa "Pardon my take" di Barstool Sports.

Tyson ta considera cu e boxdo di UFC lo sufri den ring debi cu e lo no tin e tecnica di boxeo su tras. "McGregor a pone su parti atras estupido den un posicion den cual e lo wordo elimina pasobra Mayweather a bringa henter su bida den ring di boxeo.

Mester corda tambe cu Conor tin ventaha di edad pero un punto contra ta cu nunca el a bringa como boxdo.

DEPORTE INTERNATIONAL

Ta triple empate a salva Spaña den Campeonato europeo di futbol femenino



AMSTERDAM: Cu dos derota y cu aparato di calculacion den man, Spaña a spera su minuut-nan di wega termina pasa con nan ta para y si nan lo clasifica den campeonato europeo di futbol femenino na Hulanda.

Selección di Vilda a perde di Escocia 1-0 pero e victoria di Inglatera riba Portugal y cu a causa un triple empate a trece tension te cu el a favorece e seleccion di Spaña cu a clasifica pa cuarto final contra Austria cu a sorprende den grupo C relegando Francia.

Spaña tabata riba tereno cu un seleccion cu no tabata parce colista di grupo y cu a wordo golea 6-0 pa Inglatera. Na 20 minuut di wega den e otro duelo di grupo Portugal a marca goal di empate cu na e momento ey a laga Spaña for di cuarto final.

Despues di mey ora Spaña a haya su yabi. Hermoso a trata den su di tres corner saca cu peliger for di e prome palo, pero Escocia a scapa atrobe.

Ora cu Spaña tabata den su mihor momento tabata e rato cu goal a cay contra nan. Chrichton a manda bala tras di lomba di defensa. E keeper Spaño a para e bala cu pecho pafo di area y e bala a cay dilanti Weir.

E centrocampista a dispara riba goal defendi na e momento ey pa Irene Paredes riba línea di goal y e bala a drenta despues di mishi cu su pianan.

E goal a cay na momento cu e spañonan a ricibi mal noticia di e wega entre Inglatera y Portugal. Y momento cu e escocesnan tabata soña di tin opcion.

For di e di 51 minuut Inglatera tabata gana Portugal y Escocia tabata riba contra Spaña y a gana e wega 1-0. E ora ey Spaña a keda morde riba huñanan sperando resultado di e otro wega y cu victoria di Inglatera, Spaña a logra clasifica danki na matematica. Den cuarto final nan lo enfrenta Austria.

Real Madrid – Barcelona hopi mas cu un clasico di pretemporada

MIAMI (AFP): El Clásico, e duelo mas famoso di futbol mundial actual, lo tin aqwe su di 267 episodio.

Pero e lo no ta un mas: pa prome vez Real Madrid y Barcelona a enfrenta oro na merca den un torneo di pretemporasa cu aroma di Champions league.

Josep María Bartomeu, presidente di Barça, ta consider'e como e Clasico amistoso. E leyenda mexicano Hugo Sanchez, exgoleador historico di Real, en cambio, no ta asina anima cu e Clásico global.

Ademas den e calendario deportivo Americano , unda fútbol ainda ta den sombra di basketball, futbol americano y baseball, e wega aki entre e dos equiponan mas grandi di Spaña a logra un lugar di excepcion.

E cadena di televisión ESPN, cu ta retransmiti tur wega Copa di Campeonnan Internacional cu ta wordo hunga na Merca, a percura tambe pa un grupo special di 25 periodista y presentador den directo for di diasabra mainta te ora cu e wega cuminza 7.30 or anochi.

E cost a cu e wega aki merce esaki: Ultimo biaha cu nan a enfrenta otro pafo di Spaña , Real Madrid a gana 1-0 na mei 1982 den un amistoso disputa na Venezuela y esaki no a wordo transmit en directo pa television, algo impensable e tempo ey.

Real lo ta sin Ronaldo cu ta di vacasion. Riba Mercado entrada ta wordo bendi hasta pa 900 dollar pa mira astronan manera Neymar, Lionel Messi, Luis Suarez o Gareth Bale. Tur entrada ta bendi y riba Mercado negro so por haya ainda.

Real Madrid a caba di perde 4-1 di Manchester City diaranzon na Los Angles y a perde tambe di Manchester United den tanda di penalty 3 dia prome 2-1 despues cu wega a termina empata na 1.

Barcelona, di su banda a gana Juventus (2-1) y Manchester United (1-0) recientemente, pero a perde di e equipo blanco temporada pasa den Europa y den la Liga.



E foto ta mustra Neymar firmando autografo na un evento di un establecimento deportivo ayera na Miami.

Piqué lo a cambia e sistema arbitral si e tabata presidente di FIFA



MADRID: E central di FC Barcelona, Gerard Pique a bisa den entrevista cu revista Soccer King hapones cu si e tabata president di FIFA e lo a cambia e sistema di refereenan. "Nan ta trahando bao di masha hopi presion durante weganan. Pa elimina e controversia y decisionnan inhusto, mi ta kere cu lo ta mihor pa cambia e sistema y introduci tecnología", el a splica.

Den e entrevisa reaciona cu e expedición di Barcelona na e país asiático después di a firma cu e patrocinador Rakuten, e defensa algun dia pasa a confirma tambe presencia di Neymar cu e equipo. "E ta keda!" El a sali di e conferencia di prensa y a aclarea despues cu "esey tabata solamente un opinión personal riba tur dos tema".

Den e mes línea y despues di wordo cuestiona riba su kehonan contra refereenan, Gerard no a sconde su reprochenan. "Si, mi tabata masha descontento cu e arbitrahe den algún partido. Pero mi a lubida eseynan hopi tempo pasa . E temporada nobo ta na punto di cuminza y mi tin cu cambia mi mentalidad completamente y no pensa riba cierto cosnan negativo", el a sentencia.

Tocante e etapa nobo di e club di su amornan, e defensa a elogia yegada di e actual tecnico, Ernesto Valverde, di kende ta ser bisa cu el a debolbe e club su competitividad. "Nos a cambia hopi entrenador, nos a cumpra y bende monton di hungador pero e filosofia di Barcelona como club a keda mescos. No tin mester di cambio. Yegada di Valverde ta aumenta nos motivación", el a bisa.

Por ultimo, el a destaca e posibilidad di un futuro miembro di club cu no ta bisti camiseta pero tampoco ta riba banki.. "No, mi no ta traha pa ta un entrenador. Mi kier ta president di Barcelona, esey ta mi soño."

Esaki ta e siman mas importante di temporada pa McLaren"



HUNGRIA: Fernando Alonso a reconoce cu e Gran Premio di Hungría "ta e mihor oportunidad di aña" pa logra un bon resultado y el a mustra di ta convenci cu por lucha pa puntonan, y a aclarea cu "no a cambia nada" respecto su futuro den Formula 1.

"Mi ta kere cu esaki ta nos mihor oportunidad di aña. Monaco tambe tabata un circuito genial pa nos y mi no tabata eynan di manera cu esaki ta mi prome gran oportunidad di año. Mi tas pera di lo sinti mi mes competitivo y cu lo tin posibilidad di ta den e Q3 y kizas den puntonan.

Si algo pasa nos dilanti, nos por logra un mihor resultado cu di siete of ocho lugar, cu ta lo máximo cu nos por aspira awor aki. ", Alonso a laga sa na prensa prome cu e careda.

Den e línea aki, e asturiano a laga sa tambe cu esaki lo ta "e fin di siman mas importante" di henter temporada pa McLaren, den una sesion marcada pa decepcionnan. "Nos a cumpli cu sancionnan na Silverstone pa yega aki cu libertad y mi tas pera cu e lo duna ", el a confia.

Puntra tocante su futuro, Alonso a aclarea cu e tin nada pa bisa. "Nos tabata tin un cena después di Gran premio di Gran Betaña den cual nos a conversa tocante futuro pero nada a cambia.

Mi deseonan pa e aña cu ta bin ta mescos", el a bisa lagando den laira atrobe su continuidad cu e equipo.

"Formula 1 a cambia hopi mucho desde mi prome aña na 2001 te awor. 40 te 50 aña pasa no tabata tin faha di seguridad y ora momento a yega di introduci nos no tabata tin debate.

Noticia Internacional

Colombia a habri nan portanan pa regulariza situacion di 200.000 Venezolano



BOGOTA: Gobierno di Colombia a anuncia cu nan lo otorga un permiso special cu lo permiti regulariza situacion migratorio di alrededor di 200.000 Venezolano cu ta den e pais.

Director general di Migracion Colombia, Christian Krüger, a splica den un conferencia di prensa nan lo otorga un permiso especial di estadia di 90 dia, prolonga esaki te cu dos aña.

"Loke nos ta busca cu medida aki, ta regulariza un parti di e poblacion cu awendia ta ilegal den e pais", e funcionario a indica.

Nacionnan Uni: Ningun hende "mester ta obliga" pa vota den Constituyente na Venezuela



Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano a considera cu ningun hende ta obliga pa vota diadomingo na Venezuela, na unda ta previsto eleccion di un Asamblea Constituyente organiza pa presidente Venezolano, Nicolas Maduro, y critica pa oposicion.

"Nos ta hopi preocupa", segun vocero di Alto Comisario na Ginebra, considerando cu mester "respeta deseonan di pueblo Venezolano di participa of no den e eleccion".

Segun vocero, "ningun hende mester wordo obliga pa vota y esnan cu ta dicidi libremente participa den e eleccion mester por haci esaki den total libertad".

E Alto Comisario a yama autoridadnan Venezolano pa maneha manifestacionnan contra Constituyente segun reglanan internacional den materia di derechonan humano.

El a bisa cu nan ta specialmente preocupa pa hecho cu Gobierno a prohibi tur manifestacionnan te cu 1 di Augustus.

Gobierno di presidente Maduro a menaza cu entre 5 y 10 aña di prison na esnan cu boicotea e votacion.

Agencia di Nacionnan Uni tambe a pidi opositornan cu pa mantene e manifestacionnan pacifico.

"Nos ta spera cu eleccion di diadomingo, si esaki tuma lugar, tuma lugar di pacificamente y respetando derechonan humano", e vocero a conclui.

Eleccion di miembronan di un Asamblea Constituyente encarga pa redacta Constitucion Venezolano a tuma lugar den un momento di tension maximo den e pais.

E oposicion, cu ta nenga participa den e proceso, ta considera cu Constituyente ta un recurso di presidente Maduro pa perpetua su mes den poder y evita eleccion presidencial previsto pa fin di 2018.

Gobierno ta asegura cu futuro Asamblea Constituyente, cu nan no a defini duracion di mandato, lo aporta paz y permiti recuperacion economico di e pais.

Baby Britanico afecta pa malesa incurable a fayece

LONDON: Baby Britanico afecta pa un malesa genetico incurable y cu a atrae atencion nivel internacional y hasta atencion di Papa Francisco y presidente di Merca, Donald Trump a fayece diabierna despues di retira soporte di bida.

Charlie Gard tabata sufri di un malesa genetico raro, yama Sindrome di Agotamento di DNA Mitocondrial, e tabata tin dañonan cerebral ireparable y no por a hala rosea riba su mes. E lo a cumpli un aña otro siman.

Su mayornan, Connie Yates y Chris Gard, a recauda mas di 1,3 miyon di libra (1,7 miyon di dolar) pa hib'e Merca pa asina e por a ricibi un tratamento experimental cu por a prolonga su speranza di bida, pero docternan di e baby den hospital Great Ormond Street tabata contra. Nan a bisa cu e tratamento no lo yuda y cu solamente lo caus'e mas dolor. E disputa a termina den mannan di Corte.

E caso a causa debatenan riba financiamento di salud publica, intervencion medico, rol di Gobierno y derechonan di mucha.

Despues di lunanan di peleanan huridico, huez Nicholas Francis a emiti orden riba diahuebs cu Charlie mester a wordo traslada di un hospital na un hospicio y wordo desconecta di su soporte di bida, despues cu su mayornan y hospital na unda el a wordo atendi no a yega na un acuerdo riba un plan pa finaliza bida di e baby.

E caso a yega hasta Corte Suprema Britanica debi cu mayornan di Charlie no a acepta ningun decision di hueznan di Cortenan cu a apoya e hospital. Sin embargo, Corte tabata di acuerdo cu docternan, bisando cu ta mihor pa permiti fayecimento di Charlie.





Drs. Shailiny (Shay) Tromp-Lee (MEP):

Tur caminda tin keho relaciona cu prioridadnan robes

ORANJESTAD (AAN): Canando den pueblo mayoria caminda mi ta tende e mesun cos: gobierno tin prioridadnan robes. Na 2013 esaki caba tabata e caso pero e kehonan tabata menos. Pero awe 4 aña despues mester constata cu e inversionnan realisa pa Gobierno no ta creando e cuponan di trabou duradero asina necesario, no ta soluciona problemanan existente of no ta crea e alivio cu tanto nos famianan ta anhela. Pa colmo e inversionnan no ta produci extra placa pa caha di gobierno tampoco. Den hopi hogar aki na Aruba tin un tata/mama di famia cu ta busca un trabou fiho of tin yiunan cu a caba scol (EPB of EPI) cu no ta logra haya un trabou.



Pobresa alarmante

E sentimento real ta di desesperacion. Placa no ta yega mas y debenan si ta aumenta. Despues di paga nan debenan, no ta resta suficiente placa pa biba un bida digno. E pobresa na Aruba ta alarmante y esaki no ta nos como politico so cu ta cana cas pa cas ta experiencia esaki pero instancianan manera Rode Kruis y fundacionnan cu ta yuda riba e tereno aki tambe a constata cu tin pobresa na Aruba. Mester pone e hende bek central. Famianan mester tin e posibilidad pa progresa! Pueblo mester sinti su mes bek conecta cu Gobierno. Mester stop cu inversionnan (crea debenan innecesario) den cosnan cosmetico, cu no ta yuda nos hendenan mes biba mihor y cu no ta crea desaroyo of cuponan di trabou duradero. Inversionnan cu no ta yuda nos atende cu e pobresa cu ta sigui aumenta, problemanan social cu ta bira dia pa dia mas y mas y e criminalidad cu a bay for di man. No lubida tambe e problemanan grandi den enseñansa cual ta e futuro di un pais. Mester kibra cu e cultura di miedo cu ta reina na Aruba.

Nos pueblo mester por expresa den forma acertivo, sin ofende y e berdad cu mester wordo bisa. Nos mester por expresa nos opinion cu e meta pa cuestiona autoridad of cosnan malo pa asina nos por drecha nos pais y duna oido real na loke pueblo ta desea y anhela.No ta cuestion di ta contra un gobierno of ta di un color politico, pero nos tin e derecho y mas ainda, e obligacion, di cuestiona y expresa cosnan cu ta afecta nos tur y nos futuro generacion (nos yiunan y nos nietonan).

Calidad di enseñansa

Nos tin di cuestiona por ehempel di con un otro aña escolar ta bay inicia y e informacion ta cu lo mester bay traha cu klasnan mas grandi of cu extra klas, pero no sa si lo tin suficiente maestro pa para dilanti klas of asistente pa yuda nan.Tur esaki lo afecta e calidad di enseñansa y como consecuencia lo produci personanan menos bon prepara cual lo ta devastador pa un mihor desaroyo y un mihor futuro di pais Aruba. Cu muchanan di Noord posiblemente mester bay scol na San Nicolas (un problema ya pa algun aña). Esakinan no ta informacion cu a aparece diripiente! MEP a premira e problema aki y a laga tur cos cla cu tur e placa necesario pa traha e scol tan necesario na Noord. Por a uza fondonan pa crea mas scol of pa crea incentiva pa mas hende drenta enseñansa. Pakico warda te ora e baca hoga?

MEP manera semper lo percura pa locual ta prioridad bini tambe na prome lugar manera semper na bienestar di un y tur na Aruba.





Pastor Szpila cu su predicashi riba celebracion di Santa Anna y San Joaquin na Misa di Noord





ORANJESTAD (AAN): Recientemente tabatin celebracion fiesta di patrona di Noord: Santa Anna y San Joaquin.

E tabata un Misa di 3 pastor, presedi pa pastor Szpila, asisti pa e paroco pastor Santiago y pastor di Brasil, Wilder.

Predicashi di pastor Szpila:

Aki DIARIO ta presenta e predicashi di Pastor Szpila, compila pa sr. Edwin Thijsen (cooperador pastoral di Parokia Santa Anna)

A duna un breve splicacion di e imagen di Sta Anna cu den su scochi e tin mama Maria y na su turno Mama Maria den su scochi tin Hesus na diferente parti di Europa. Un imagen cu ta representa tres generacion. Cual ta nifica cu e siguiente generacion ta depende di e grandinan. E balor di bida tin cu keda worde pasa di yiu pa nieto. Lamentablemente esaki a para un caminda na Hulanda p.e. cu e generacion bieu no a pasa e balornan na e generacion nobo. E consecuencia ta generacionnan sin balor y nos ta mira e resultado. Pastor a mustra riba e peliger cu tin si kibra e pasamento di e balornan aki.

Tambe pastor Szpila a bin cu un relato di Santa Catalina di Siena, caminda esaki a wak un imagen di un wela cu mama y nieto, den fierno. Cual ta nifica cu e wela/o no a pasa nada di balor na e mama y esaki tampoco no por a pasa balor na su yiu, concecuensia: cu tur generacion e termina den fierno.

ARUBA:

Ainda nos ta mira ruinanan di casnan antaño cu mosaiconan religioso decaí aki y aya na Aruba, caminda bo por imaginabo e casnan humilde yen di famianan cu fe kendenan ta sembra pa nan cosecha. E cunuco ta yen di matanan na abundancia y tur hende pa poco cu nan tin tabata feliz. E balornan tabata ser pasa di welo/a pa mama pe yiunan.

Awor solamente a keda e ruina pa nos mira y cu ta laga nos anhela na e epoca di balornan den famianan. Nos casnan a para bira casnan bashi den cual nos no ta sembra mas y cual cunuco a yena cu mata shimaron. Cunuconan yen di matanan shimaron ta laga nos anhela na e epoca di abundancia.

Abuelo/anan no keda pega dilanti boso television y otro cosnan cu no tin balor. No bisa cu nos yiunan a faya. Hubentud no a faya. Si bo sembra bo ta cosecha. Ma si bo keda claba dilanti bo television, bo no ta tuma tempo ni pa bay misa diadomingo mas pa resa pa famianan. Con bo kier pa e hubentud haya e balornan pa nan madura y por comprometi nan mes? No solamente bin misa diadomingo, ma tambe tur dia den siman. Nos ta den necesidad di e oracionnan aki di nos abuelo/anan pa nos casnan keda sembra na bundansia di balornan.

Ami ta kere cu si no tin hobennan den misa ta nos grandinan a faya den pasa e balornan pa e yiunan. el a pidi e abuelo/anan pa haci mas, pa bin misa tur dia, pa resa y keda resa, paso Aruba ta den nesesidad di e oracionnan aki. Paso ta e grandinan tin cu haci e diferencia pa e generacionnan binidero hereda e cunuco na abundancia. Abundancia di balornan. Balornan cu ta trece birtudnan, pa yiunan madura den iglesia y no den cunuco di matanan shimaron.

Pastor a duna varios nombernan di abuela/onan y mamanan santo cu a sembra yiunan santo. Manera; Santa Monica y su yiu San Augustin. Mama di Santa Clara y Santa Clara y su ruman muher, Mama di San Don Bosco y Don Bosco mes. Tata y Mama di Santa Teresita.

Doctora di Iglesia, asina por menciona mas famianan santo cu raisnan familiar, manera e imagen di Santa Anna, Mama Maria y Hesus.

SABIDURIA 3:9 Pastor a pone enfasis riba esnan cu ta fiel, lo bo ta liga na Señor, lo bo comprende e berdad. Si bo ta fiel lo bo ta liga na Señor den amor; paso gracia y bondad ta pa su escohidonan. Pastor a mustra con Hesus ta papia duro cu nos den versiculo 11; Infelis ta esnan cu ta despresia sabiduria y instruccionnan; nan speranza ta enbano, nan esfuerso inutil y nan obranan ta sin balor. Versiculo 12: Nan esposanan no ta sirbi, nan yiunan ta degenera, nan desendensia maldiciona.

Un advertencia; un profecia pa nos tene cuidao kico nos ta haciendo. Pa para un rato keto y refleha como abuelo/anan pa ban cuminsa di nobo na sembra cunuco pa duna bon fruta, si no maldicion ta warda nos. Un profecia duro pa nos cu ta grandi cu tin un carga pa cumpli cu ne, cu ta pasa e balornan pa e proximo generacionnan. Keda sin cumpli tin su consecuensia sin duda. Pastor a sacodi e pueblo santo di Dios ayera cu hopi amor y respet pa loke ta trata e Palabra di Dios cu tin cu keda pasa di generacion pa generacion. Nos no por falta cu esaki hamas.

Pensionado-/grandi-/ancianonan laga Spirito Santo renova nos mentalidad. Dios ta revela na esnan cu curason senciyo. Laga nos habri nos curason, nos mente, nos wowo y oido, pa Dios dispone di nan y inspira nos. Laga nos no tene miedo. Nos tin cu cana den LUZ di sinceridad, aleha di hypocresia cu ta haci daño na nos Salbador. Nos tin e necesidad di Spirito Santo pa yuda nos ser transparente y asina Dios pa medio di nos revela Su mes na otronan tur dia.

Aruba ta den e necesidad urgente pa e generacionnan keda forma den misa pa asina nan madura cu e Palabra di Dios y comprometi nan mes.

Pensionadonan/grandinan/ancianonan, ta carga culpa, cu iglesia ta bashi. Nan tin tur tempo di mundo pa bay misa pa resa. Ki ora cu ta. Asina nan ta duna ehempel na nan yiu- y nietonan. Unda nan a keda? Pastor a manda un advertencia serio den direccion di pensionadonan cu ta claba dilanti television.

No dilanti television, ma cu obranan di tur dia den misa pa resa como un bon cristian. No solamente diadomingo ma den siman tambe.Cu esaki nos ta keda fiel na sabiduria di Dios. Stop di busca excusanan y man na obra. Hopi a keda comenta e predicashi aki cu a keda sembra den cada un di nos presente te den profundo di nos ser pa un pastor Santo di nos tempo. E predikashi a keda zona te ora e ultimo fielnan a yama ayo 10. 30 pm, cual onda lo keda zona te den ultimo skina y sin frontera.

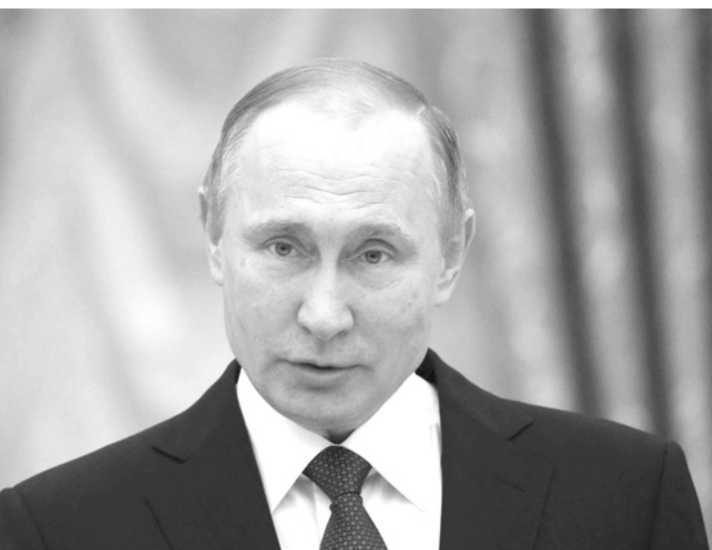






Noticia Internacional

Rusia a ordena reduci cantidad di diplomatico di Merca den e pais



MOSCU: Rusia a ordena recorta cantidad di diplomatico Mericano den Embahada di e pais na Moscu y den nan consulado, den represalia na ultimo sancionnan imponi pa Washington.

"Nos ta exigi Gobierno Mericano cu, desde 1 di September, reduci cantidad di diplomatico y colaboradornan cu ta traha den Embahada di Merca na Moscu y den consuladonan di San Petersburg y otro ciudadnan, hasta mesun cantidad di personal diplomatico Ruso na Merca", a señala un comunicado publica den website di Gobierno Ruso.

"Esaki ta nifica cu cantidad total di personal den representacionnan diplomatico y consular Mericano na Rusia reduci hasta 455 persona", e texto a añadi.



Gobierno Brasilero a ordena diabierna un despliegue di 8.500 militar, pa forma parti di un Forza di 10.000 homber cu mision di combati crimen organiza na Rio de Janeiro, un Estado azota pa violencia. Trucknan cu tropanan tabata circula den horanan di atardi, despues cu presidente Michel Temer a firma decreto cu "ta autoriza uso di Forzanan Arma den e Estado".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Hurado: Herederonan di Jackson ta debe Quincy Jones 9,4 miyon dolar

LOS ANGELES: Un hurado a declara cu herederonan di Michael Jackson ta debe Quincy Jones 9,4 miyon di dolar den derechonan di autor y gastonan di produccion pa "Billie Jean", "Thriller" y otro exitonan di e cantante.

E veredicto ta hopi mas bao di e 30 miyon di dolar cu e productor a busca den un demanda presenta casi cuatro aña pasa, pero riba e 392.000 dolar cu representantenan di Jackson a ofrece.

Hurado di Corte Superior di Los Angeles, forma pa 10 muher y dos homber, a delibera desde dialuna.

"E demanda nunca a trata di Michael, sino di protege integridad di trabao cu nos tur a haci den studio di grabacion y legado cu nos a crea", Jones a bisa den un comunicado. "Aunke esaki no ta e suma completo cu mi tabata buscando, mi ta hopi gradeci cu hurado a dicidi na nos fabor den e asunto. Mi ta wak esaki no solamente como un victoria pa mi personal, sino pa derechonan di artistanan den general".

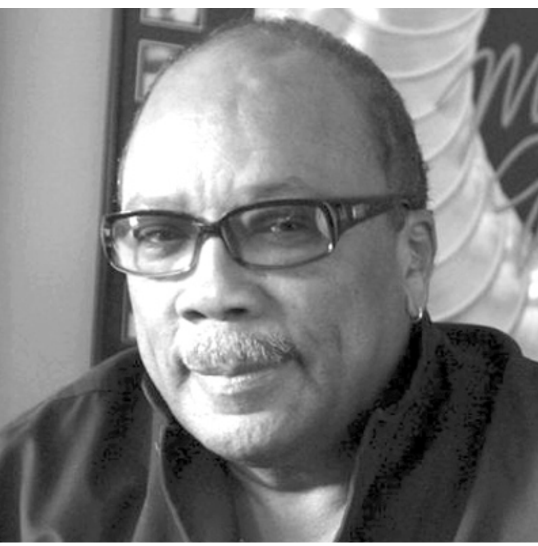
Abogado di testamento, Howard Weitzman a bisa cu e y su equipo a keda sorprendi pa veredicto y cu nan lo apela.

"Cualkier suma riba loke nos a ofrece y ta den contrato ta excesivo y inhusto pa herederonan di Michael", abogadonan a señala. "Aunke señor Jones ta presentando esaki como un victoria pa derechonan di artista, e artista berdadero ta Michael Jackson y ta su placa cu señor Jones ta buscando".

Jones a alega den su demanda cu herederonan di Jackson y Sony Music Entertainment ta debe placa pa musica cu el a produci y cu nan a uza den pelicula di concierto "This Is It" y den dos show di Cirque du Soleil cu cancionnan di Jackson.

E demanda a alega cu e entidadnan a re-edita inapropiadamente e cancionnan pa evita cu Jones lo ricibi su derecho y gastonan di produccion, y cu e tabatin un derecho contractual di participacion den cualkier reedicion of mezcla.

E equipo di Jackson a indica cu Jones solamente mester cobra pa cancionnan uza den e tres produccion. Jones a alega cu e mester haya un porcentahe di e total pa nan.





Venezuela, na unda 40 persona ta wordo deteni pa dia pa protestanan



CARACAS: Un promedio di 40 persona, den su mayoria studiante, a wordo deteni cada dia na Venezuela pa delitonan como "terorismo" of "insureccion" desde cu protestanan a cuminsa dia 1 di April, pa exigi renuncia di presidente Nicolas Maduro, na unda mas di cien persona a muri.

Segun datonan di ONG Foro Penal Venezolano (FPV), mas di 4.500 persona a wordo deteni pa Polis, Guardia Nacional (GNB, polis militar) y Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), na unda 1.200 ainda ta cera.

"Tin arestonan durante protestanan, y awo nan ta buscando hendenan den nan cas", segun Alfredo Romero, director ehecutivo di FPV, cu abogadonan a indica cu mayoria di caso di unas detencionnan cu nan ta considera abusivo y ilegal.

Noticia Internacional

Presidente di Eurocamara a bisa cu nan lo studia sancionnan contra funcionarionan Venezolano



BRUSSELS: Presidente di Parlamento Europeo, Antonio Tajani, a bisa cu nan lo studia posibilidad di "sancionnan" contra funcionarionan Venezolano si Gobierno di presidente, Nicolas Maduro, no "pone fin na violencia" y libera presonan politico.

"Un biaha mas, nos ta urgi un biaha mas, pa Gobierno pone fin na violencia y libera presonan politico. Sino, nos lo wordo obliga pa considera aplicacion di otro medidanan concreto manera sancionnan contra alto funcionarionan Venezolano", Tajani a señala den un comunicado.

Prome cu convocatoria di diadomingo di eleccion pa Asamblea Constituyente na Venezuela, e politico Italiano a considera cu ta trata di un "golpi nobo contra democracia di parti di regimen di Maduro".

"Apenas diez dia pasa, mas di siete miyon di Venezolano a mustra su rechazo total", a enfatiza.

Den e contexto aki, el a expresa su "solidaridad cu Asamblea Nacional, organo legislativo di Venezuela, elegi directamente pa pueblo".

Segun Tajani, "violencia y represion no ta solucion na manifestacionnan pacifico".

"Parlamento Europeo kier colabora cu Nacionnan Uni, cu Organizacion di Estadonan Americano y cu Vaticano, entre otro, pa logra un salida na e crisis", el a conclui.

E siman aki, alto representante di Union Europeo (UE) pa Politica Exterior, Federica Mogherini, a urgi Gobierno di Maduro pa respeta Constitucion di e pais y a adverti cu eleccion di Asamblea Constituyente lo aumenta riesgo di confrontacion.

"Pa sociedad Venezolano convocatoria di un Asamblea Constituyente ta un medida controvertido, pesey ta core riesgo cu esaki lo dividi mas ainda e pais y lo aumenta confrontacion", Mogherini a indica den un comunicado, kende a bolbe yama Gobierno y oposicion pa bolbe sinta na mesa pa un dialogo.

Misil di Noord Korea tin un capacidad intercontinental, segun Merca

WASHINGTON: Misil cu Noord Korea a dispara riba diabierna tabata di tipo balistico intercontinental, Pentagono a asegura, cu loke lider di Noord Korea, Kim Jong Um a demostra pa di dos biaha den menos di un luna cu nan tin capacidad teorico di ataca parti di teritorio Mericano.

Presidente Donald Trump a bisa cu e no lo permiti cu Noord Korea obtene un misil di tipo ICBM, cu por transporta un proyectil nuclear.

E misil a wordo lanza den un trayectoria cu a limita distancia cu esaki a viaha, pero registronan recogi pa radarnan Mericano, satelite y otro sensornan a mustra cu tabata teoricamente capaz di viaha por lo menos 5.500 kilometer den un trayectoria normal. Esaki ta distancia minimo pa wordo cataloga como un ICBM na Merca.

"Nos a determina cu e misil ta un balistico intercontinental", segun vocero di Pentagono, capitan di Forza Arma, Jeff Davis. El a bisa cu nan ta calcula cu e misil a viaha cerca di 1.000 kilometer, prome cu esaki a cay den lama di Japon.

Comando di Defensa Aeroespacial di Norte America a determina cu e misil no ta representa un menaza pa paisnan Norteamericano, Davis a informa.



London a aclarea cu pa varios aña despues di Brexit lo sigui circulacion liber cu Union Europeo



Minister di Finanzas Britanico, Philip Hammond, a aclarea cu circulacion liber di ciudadanonan di Union Europeo (UE) entre isla y continente lo mantene pa tres aña despues di Brexit na 2019, pa motibo cu Reino Uni ta depende di man di obra extranhero.

Minister di Imigracion, Brandon Lewis, a causa bruhamento indicando cu circulacion liber lo termina na Maart di 2019, pero Minister di Interior, Amber Rudd, a bisa despues cu imigrantenan di UE por sigui drenta Reino Uni mientras nan registra.

No ta prome biaha cu señalnan di gabinete conservador di Theresa May, Prome Minister Britanico kende ta cu vakantie, ta contradictorio, un señal mas di golpi cu el a ricibi for di partido di labor dirigi pa lider di su hala opositor, Jeremy Corbyn, den eleccion di 8 di Juni.

Hammond a aclarea ademas cu relacion di Gran Bretaña cu Union Europeo (UE), durante por lo menos tres aña mas despues di finaliza nan salida di bloke comunitario na 2019, por ta similar cu e actual, cu acceso na un solo mercado, y Reino Uni no por realiza acuerdonan comercial cu otro paisnan.

Den declaracionnan na programa Today di Radio 4 di BBC, Hammond a admiti cu tin un periodo di transicion di alrededor di tres aña, cu lo finaliza prome cu eleccion di 2022.

"Nos tabata hopi claro cu lo pasa algun tempo prome cu nos por introduci controlnan migratorio entre Reino Uni y Union Europeo", Hammond a agrega.

Y el a bisa cu durante periodo di transicion, ciudadanonan Europeo lo sigui drenta Reino Uni sin registra y por traha manera actualmente, debi cu sin personal extranhero servicionan publico lo cay den otro.

"Actualmente nos tin un nivel halto di dependencia di empleadonan extranhero den Reino Uni", el a enfatiza.

E Minister a reconoce ademas cu tabata tin consenso amplio den gabinete cu e periodo lo ta necesario pa suaviza impacto di salida di Reino Uni di UE.

Segun e Minister, ta razonable cu Gran Bretaña sigui bao normanan di UE durante dos of tres aña despues di Brexit pa no interumpi comercio.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SMART MANPOWER
TA BUSCA
Housekeeping, Cookhelper, Waiter, Busser, Cook, Frontdesk, Maintenance.
Mester tin permiso.
Boegoeroei 85-B lok. 2
Cel: 593-1393, 10 am te 16 pm.

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 560-2276 / 561-8773.
Email:
mr_orlando_@hotmail.com
app 511-1517

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel; 588-3677

CONSTRUCCION
Nos ta traha y drecha cas, apartment, cura, pega mosaico, verf y plomeria.
Bon prijs. Cel: 560-7226.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo, pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte. Cel: 562-2532.

DIRECTV
Mas cu 200 canal premium y cu guarantia di compania Ciclasa NV. Yama nos pa nos promotion di vacantie grandi aki. Tel: 592-4693

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059
585-8534
Pos Chiquito 25-G Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344.

TA HUUR
un studio apartamento no muebla Afl. 800,= p/l mas deposito Afl.800,=.
Awa y coriente no ta inclui.
Cable y internet ta inclui.
Hubadastraat 16, Ponton.
Yama 594-4368.

TA HUUR
Nos ta huur ultimo siman di scol vakantie na hotel. Dia 11 pa 18 di Aug. na Tropicana of dia 12 pa 19 di Aug. na Caribbean Palm Village.
US$550,- pa henter siman.
Yama of Whatsapp 593-2552

WAREHOUSE FOR RENT
VARIOUS SIZES
DAKOTA AREA
CONTACT:
593-7357
OFFICE HOURS

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

TO RENT
1 bed, Alto Vista, well located, semi furnished, wifi, gas, g. collection, cable included.
Water & electricity excluded.
Afl.1250,- Please call after 12 to make an appointment 594-1825 / 592-3828

TA HUUR
Apartment semi muebla
Afl. 875,= pa luna + 1 luna deposit.
Luz y awa apart. Sin yiu.
Alto Vista 15-F, yama desp. di 10'or am 593-9643.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Apartamento renoba na Rooi Koochi 30-L appt. C., Savaneta.
Cu 1 slaapk. Afl. 750,=.
Yama 593-4829.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

TA HUUR
1 apt. situa den Tarabana Residence, Oranjestad.
1 camber apart, 2 persona, Awg.1100,- p/l, 1 luna deposit.
Utilidad no ta inclui. Pa mas info por yama na 730-4951 of 748-1554 of Whatsapp

FOR RENT
Apartment for day, week or month. For one person, full furnished.
All inclusive, hotel area.
Cel: 592-1883.

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl. 95,= + split unit solamente Afl. 85,=.
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA.
(Tecniconan certifica).
Cel: 740-7158 / 565-3232.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

TA HUUR
1 apartment na San Nicolas.
Cel: 564-5652 / 744-8370

TA HUUR
un cas na Corsow di 3 camber cu airco, 2 baño, cushina, sala, veranda dilanti y patras.
Por contact Moraima na 5999-5274129 of 5999-5200984.

TA BUSCA
PA HUUR
cas di 2 of 3 camber, bon condicion, preferibel cu cura (pariba di brug) otro area tambe ta posibel.
Max. Afl. 2000,=.
Cel: 733-1201.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel; 568-1347.

FOR SALE
BY OWNERS
2500 m².
Property land.
Savaneta 95 per m².
Very private building site.
Clean and ready for building.
Call Mr. Green
593-0197.

SALE
3 bedroom, 2 bathroom HOME FOR RENT nice in Pos Chiquito location Afl. 239.000,=.
Cel: 593-0197.

TA HUUR
Un cas na Sabana Liber 36-B, Noord.
2 Camber, sala, veranda.
Situa un bon lugar.
Cel: 562-4400, no pets.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TE HUUR
Appartement 65 m2 volledig gemeubileerd. Mer airco, 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken eigen portch. Incl eigen wifi en kabel aansluiting. Inlichtingen tel 5685527 of Whats app 0031653244996.

CARS NV
ta busca 2X Carwasher cu Rijbewijs.
Please yama nos na 5830355.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di First Cook with driver license.
Cel: 739-3013.

TA HUUR
apartment na Seroe Colorado cu 2 camber, baño, cushina, sala, comedor.
Interesadonan por yama 569-8007.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
2 Anochi 1 bedr. dia 4+5 aug $ 260,=
2 anochi studio dia 8+9 aug $ 250,=
2 anochi studio dia 9+10 aug $ 250,=
1 bedr. 11 - 18 aug, sleep 4 2nd Fl. $ 850,=
1 bedr. 11-18 aug, sleep 4 4th Fl. $ 850,=
1 bedr. 17-24 aug, sleep 4 Gr.Fl. $ 850,=.
Contact cel: 733-5858.

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DiARiO
582-6747

MENU SPECIAL

29 + 30 juli

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

sat 29 juli: higra stoba,pechu galinja yena, Shahai special, BBQ criyoyo y sopi di pampuna.

sun 30 juli: Carne a la plancha, Fillet di grouper cu funchi of pan bati, PARILLA MIXTA, y sopi carni

---

Nos ta traha leishi na midi pa bo potret,cuadra,t-shirt, medaya,moneda y hopi mas. Tambe nos tin binja exclusivo.

L'America Gallery
www.lamericagallery.com
Tel: 583-0800

Mi ta busca pa huur un cas na San Nicolas di tres camber pa Afl. 1000,=. Cel: 743-6657 / 745-7892.

PA HUUR

Edificio Commercial na Pitastraat 2-A t/o Nissan Garage ca. 70 m². Afl. 1400,= plus deposito. Cel: 733-3322.

TA BENDE

Un Toyota Avensis 2007 cu stuurwiel robez. Prijs Afl. 6000,= negociable. Den bon condicion. Mas info: 562-5768

SUPER SEPTIC SERVICE

10x = 11th Free !!!

5920014

SE ALQUILAN

4 apartamentos studio con o sin muebles sector Tarabana, 1.100 fls, 1.000 fls, 1.400 fls, 1.000 fls. Tel: 749-2533

DIRECTV GRATIS

Si gratis, solo pagas programacion y nosotros te regalamos la instalacion ademas te damos acceso a canales premium sin costo adicional. Llama al 660-2436 y deja que DirecTV te cambie la vida.

Nos tin special awor 10% descuento pa traha leishi pa **Diploma, certificado, medaya, rapport, potret di graduashon etc.**

L'America Gallery
www.lamericagallery.com
Tel: 583-0800

SE RENTA

Apartamento de 1 cuarto, semi amueblada para 1 o 2 personas. Afl. 750,=. Incl. cable internet. Awa y luz. Cel: 568-6003

TA BUSCA

Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Edad 18-35 aña. Pasa personalmente of yama despues di 10'or. Cel: 593-9643, Alto Vista 15-F.

FOR RENT

Apto. na Tanki Leendert full muebla, servicio apart. Afl. 850,= + Afl. 850,= deposito. Cel: 732-1139.

TA HUUR

Apartamento Tarabanaweg 15. Cel: 569-8302 / 560-3995.

PORCH SALE

Diadomingo 30 juli Primavera 6, dilanti Primavera Supermarket. Prijsnan barata y cosnan GRATIS. Despues 9'or di mainta.

TA HUUR

2 apt. di 2 camber, 2 baño, sala, comedor, cushina, airco, cable tv. Entrada priva, porch dilanti y patras. Washok pa warda articulonan. Info: Bernardstraat 71, pabou di Centro Medico San Nicolas.

CONTAINER PORCH SALE

MINI MERCADO DI PURGA

Fecha: Diasabra 29 y Diadomingo 30 di juli '17.
Adres:
Ponton 85-B (Trailer color geel panort di caminda cu ta keda entre WEMA Ponton cu EPB Hato !!!
Tin un container color Oranje den cura)
Ora: 08.00 am te 06.00 pm

Lo bai tin hopi variashon di articulonan... manera paña, cosnan di cas, pronkstuk, sapato, cortina etc etc. E prijsnan lo ta di baca flaco. Tambe lo bai tin juice di diferente smak, un caha di 24 paki pa solamente Afl. 20,=.

Pa mas informacion por yama na 564-2962.

GMEC

Pa tur construccion y mantenimiento di bo cas of negoshi, pintura, electricity, plumbing, plafond etc. Tel: 587-3577 / 748-3308 / 641-2110

PORCH SALE

Zaterdag 29 juli & Zondag 30 juli van 9 tot 12 uur. Veel antiek en collectie engelseven veel tin potterij. Seroe Blanco 56-L, Regents Park Tel; 583-8288 straat tegenover. Bowah Supermarket.

TA HUUR

trailer apartment di 2 camber, semi muebla + airco. Awa y coriente apart. Afl. 1000,= + 1 luna borg. Cel; 660-5812 na Modanza.

TA HUUR

apartment 1 camber, semi muebla, wifi, a/c. Awa + coriente apart. Afl. 1000,= + 1 luna borg. Westpunt. Cel; 660-5812.

GRAN PROMOCION

Directv Full canal installacion GRATIS. Cel; 563-4068.

TA HUUR

Apartament na Tanki Flip. Afl. 850,= y Afl. 500,=. Cel: 662-0066.

TA HUUR

1 camber, cushina y baño apart. Pa un persona. Inclui awa y cable. Banda di Banco di Caribe. Afl. 600,= p/l. Cel: 592-1805.

TA HUUR

1) cas di 3 camber + 2 baño full muebla cu cura cera na Pos Chiquito Afl. 2100,=.
2) Cas di 3 camber + 2 baño + apartment di 2 camber na Pos Chiquito Afl. 2500,=.
3) Apartment di 1 camber muebla na Paraguana Afl. 1000,=.
Cel: 563-1449.

TA HUUR CAS

Cas ehecutivo di 2 camber y 2 baño, full muebla, camara, alarm system, jacuzzi den baño, automatic garage door, cozy patio cu bar area na Pos Chiquito pa Afl. 2800,=. Pa mas info. por yama 563-1449.

PORCH SALE

We are moving and a lot of things for sale. Sunday July 23 & 30, Buena Vista 2-D, S. A. See our Facebook site everything for sale. Tel: 569-8337 / 593-2392

TA HUUR

Un cas na Rooi Afo, e tin 2 camber cu airco, alarm inclui. E ta 5 minuut for di centro. Pa mas info: 568-9039

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. **Cel: 569-8003**

DIRECTV

Instala gratis. Promocion de vacaciones. ESPN + DirecTV Sport + Fox Sport + HBO, Fox Movies, Disney Junior Discovery etc. Al mejor, te ofrecemos reparacion de señal. Llama 567-3683

CONSTRUCTION

Pa tur trabounan grandi of chikito, pega blokki, basha vloer, pleister, traha dak, pega tiles, pavers, plumbing, traha cas completo, verf etc. Bon prijs. Cel: 563-1650.

TA BENDE

Auto Nissan Platina 2005, Afl.2500,- Cel: 565-5518 / 593-2203

TA HUUR

un cas na Koyari 38-E, Noord. Cas di dos piso, 4 camber, 2 baño, sala, cushina. Garage pa dos auto, washok plus un camber y baño pafor, cura full baksteen. Huur ta Afl.2700,- plus deposit. Por yama: 593-1776

MODERN HOUSE FOR SALE

(Built 1995) in Stadionweg, private property land 784 m². 3 bedrooms each with its bathroom, large livingroom, full furnished kitchen, office with walk-in closet. Furnished, airco, apartment with separate entrance. Maid or guest quarter and laundry, gym with an exercise machine, garden, storage room, large porch, swimming pool, beautiful garden with palm trees, flowers and fruit trees, fenced, private parking, walking distance from surfside beach, ready to live in. US$ 625,000.00 Ph: 566-0499

TA HUUR

un apt gr den un cas no muebla. Sala y kitchen, baño y camber apart cu airco inverter. Prijs f.1000,- pl. incl awa, elect, internet, cable. Un borg f.750,- Pa pareha of single sin yiu, no pet. Tel: 660-6004 / 582-3719 Tamarijn. Persona serio.

GARAGE SALE

Zondag, 30 juli 8 am - 12 pm San Barbola Res. 282 Kleding, schoenen, spelletjes, sieraden & veel meer!

ASSOCIATED REALTORS FOR SALE

Apartment complex situated in Ponton, close to the main road consisting of 6 one-bedroom apartments, 2 two-bedrooms apartments and 2 three-bedroom apartments for $ 449.000,=. Contact Mito at 593-6318.

LIQUIDACION AS IS WHERE IS!

Shelving/reki pa cas y deposito di 10'x3'x2' Afl.25,- c/u; cantilever racks super heavy duty pa yard y deposito - 12'x8' double wing - Afl.200,- c/u. Tel: 588-2828, E. & E. Trading, Sabana Blanco 1-B, Rondweg, Dakota

---

TREMENDO PORCH SALE

Diadomingo 30 juli 2017 cuminsa 9'or di mainta. Tur cos ta Afl. 1,= bai ariba. Sta. Cruz 298, Trappers Cluba bai ariba na man links.

TA BENDE

1x Mixer pa bati bolo 20 quarts Afl. 1000,=. 1x Heatseal machine full automatic pa print T-shirt. 1 Heatseal pa print petchi. Cel: 561-7997.

GARAGE SALE

Tanki Flip 34-A Pa info: 561-3044 Hopi articulo pa cas, coi hunga, mata, paña nobo y segunda mano. Tur na Afl. 1,= y Afl. 2,=.

PORCH SALE

Diasabra 29 di juli 9.00 am - 2.00 pm Alto Vista 23 Hopi articulo di cas, paña, coi hunga, cashi tv, Tv, recliner chair etc etc.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas fixer-upper na Sabanilla Abou, Sta. Cruz riba tereno erfpacht di 998 m² den naturalesa y cu tremendo ocean view parti noord kust cu posibilidad pa 5000 m² huurgrond y pa Afl. 195.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa viewing.

ASSOCIATED REALTORS

Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

GARAGE SALE

Muebles, paña desde Afl. 1,= hasta Afl. 5,=. Sabado y Domingo Makapruimstraat 25 dilanto Centro Bario Dakota. Tambe tin dessert.

TE HUUR

Timeshare La Cabana $ 650,=. 11 Aug tot 18 Aug. 4 Pers. Cel; 592-6866.

SERVICIO SEPTICO

ecotech aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL TAXES

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DIARIO
Tel: 582-6747

Hospitalnan ta atrae empleadonan cu bonusnan atractivo ofreci

ORANJESTAD(AAN)—Informenan ayera for di Hulanda ta ustra cu mas y mas hospital ta atrae trahadornan den saluvbidad ofreciendo bonus atractivo na nan. E hospital-





Ergooi a cuminza duna bonus cu lopor core te na 700 euro pa luna. RKZ na Beverwijk ta ofece un bonus pa cuminza cu ta di 1000 euro.

Antoni van Leeuwenhoek Ziekenhuis na Amsterdam tin salario cu a wordo aumenta cu 10 porciento pa haya trahadonan nobo y esun cu por trece un colega oncologo aden pa e hospital ta ricibi un pasashi pa New York.

AMC na Amsterdam ta duna trahadornan di salud den cuido intensivo un bonus di 1250 euro fin Tergooi Ziekenhuis pa algun luna caba tin escases di traadornan specializa den salubridad, entre otro pa Spoedeisende hulp, Cuido Intensivo y OK, sala di operacion. Ni accionnan y proyectonan pa logra haya personal, no a duna resultado desea .

Tur hospital di noord holland tin escases di empleado. Na Hoorn y Purmerend tabata tin hasta un stop na aceptacion di patientnan pa keda den hospital, pa falta di empleadonan.

SE ALQUILA
Apto. tipo studio cerca de cementerios en Playa.
Agua y luz aparte.
Mes deposito, mes adelantado.
Precio Afl. 700,=.
Cel: 560-9860 / 563-9050.

VLOOIENMARKT
Diadomingo 30 di juli tin un grandioso vlooienmarkt na Tarabana Residence, Caya Strea # 6, cu hopi articulonan na prijsnan cuminsando for di 1 florin y e ta cuminsa for di 9'or am te cu 4'or pm. Corda esun cu bin prome ta bebe awa limpi. Nos ta wardabo.

TA CHAPI
Y TIRA SUSHI AFO
Tel: 587-6946
Cel: 594-5115

TA BENDE
un cashi di cushina cu su baki di laba coi kibra nobo den caha Afl.500,-.
Cel: 565-9384

PLOMERIA Y CONSTRUCION
Nos ta hasi tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamanos, w.c., lavaplatos y ducha.
Tel: 563-9130 / 743-5309.

KASSANDRA
Indjan di tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser keri na bo pia, proteccion y salud.
Yama awe y hasi bo afspraak! Tel: 567-6670.

TA HUUR
Apartment grandi
Seroe Blanco # 239.
1 kamber + baño + full airco.
Ta exclui: coriente (meter).
Pa luna Afl.1200,- + borg Afl.800,-.
Por yama cel: 593-2466.

TA HUUR
Appt en playa, una habitacion, baño, cocina, aire inverter, amoblado.
Incluye wifi, tv. Parte atras de la Fama.
Tel: 561-1859.

TA HUUR
Ca na Boegoeroei na Noord full muebla 2 minuut fe Hotel 2 kamber, baño, sala, comedor, cushina apartm washok y berghok, patio grandi. Tel: 566-7700.

FOR RENT
Apto na Noord 2 rooms, bathroom, kitchen, parking area. Inclusive cable and wifi, (water and electricity apart).
Afl.1100,- + 1 month deposit.
For rent trailer 1 room, kitchen and bathroom. Inclusive cable and wifi and water (electricity apart). Afl.750,- + 1 month deposit. Tl: 630-3782

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

TA HUUR
1 bedroom apartment na Tanki Leendert full muebla.
Tel: 592-7697

ARUBIANO
TA OFRECE
Lanta sushi, corta mata y jerbe, mantencion y mas, verf dak.
Tel: 662-3757

TA HUUR
Apartment 2 camber, sala, cushina, comedor y baño, Afl.1300,- p/m exclusief.
Semi muebla, banda di retonde Wayaca. Pa mas info: 731-3366 as per direct.

YARD SALE • YARD SALE
Diasabra 29 di juni
09.00 - 24.00 or na Calbas 3-A.
Diferente famia, hopi articulo. Bon prijs!

TA HUUR
un apartment pa Afl. 900,= pa luna + Afl. 450,= borg. Ta inclui coriente, awa, cable + gas pa 1 te 2 persona.
Pariba di IPA School.
Pa mas info. por yama 584-5500 despues di 2.00 pm.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

PRO CABINET
Pa tur tipo di cabinet y closet.
Calidad na bon prijs.
Cel; 563-1832.

TA HUUR
Un apt. na Savaneta.
Pa mas info. yama 594-6739 despues di 9.00 am.

DIOS TA GRANDI
Si bo por tin cancer y no tin fe cu lo no por wordo cura y bo ta kere sin mira, please contact cel: 733-5858 Joseph.

TE HUUR PONTON
Klein appartement
2 slaapkamers inclusief cable internet.
$ 595,= Dollar.
Cel: 733-9087.

Sra. Peruana
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi cu hopi amor y cariño di un manera profesional.
Cel: 560-5787.

CURSO DI INGLES
Para los que necesitan hablar en corto tiempo.
Ahora hay descuento.
Cel: 748-5158.

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta haci tur sorti di instalacion y repracion di split unit, window, inverter, cooler, freezer, frigidaire, walk-in cooler y hopi mas.
Yama nos na
747-7987 / 630-9319.

ROOM FOR RENT
Private bedroom & bath.
In quiet residence.
Cel: 562-2125.



Mi curpa tabata cansa y mi mester a bay sosega.
Boso sa con orguyoso mi ta di mi famia
y con hopi mi ta stima boso.
Despues di tiki tempo mi mester a ricibi mi yiu
Ernest cu a bin cerca nos inespera. Mi a ricibi'e
cu brasa habri aunke mi sa cu nos tin un trabao
pa calma boso curason flihi.
Nos a cumpli como tata pa nos yiunan, nos
nietonan y bisanietonan.
Masha danki pa tur e amor cu nos a ricibi, nos a
cumpli cu nos mision. Awor nos dos ta cerca
Papa Dios, nos ta felis.
Aki den shelo ta bunita y nos lo cuida y guia
boso te dia nos topa bek...

WE LOVE YOU!

Invitacion pa Santo Sacrificio di Misa diasabra 29 di juli 7 or na Misa Santa Anna y diadomingo 30 di juli 10 or na Misa Santa Filomena na Paradera.

Luis Rey Giel, asina su mayornan a bautise.
Un persona guia y stima pa su welo tan keri.
Sobresaliento, alegre, ehemplar y admira pa henter su famia

Respeta pa tur bisiña y conocirnan cu a conoce.
Enamora pa su esposa cu el a combibi pa mas cu 60 aña.
Y stima pa su yiu-, nieto-, y bisanietonan sin fin.

Grandi ta e dolor cu nos a keda cu'ne na bo depedida.
Inmenso ta e falta cu nos ta sinti te cu awe.
E bashi cu bo a laga atras ya pa un aña caba.
Lo no bay nunca mas, aunque den nos curason (Tata) Luis Rey Giel lo keda biba pa semper.



***25 augustus 1932 †30 juli 2016**

Dedica na mi Tata
Marcia Marjorie Thiel-Giel

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

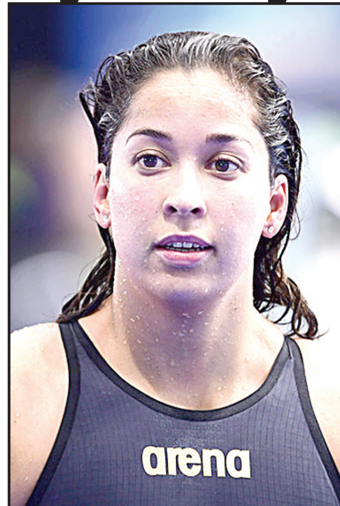
Kromo a bolbe na su nivel y ta briya

ORANJESTAD(AAN)— Ultimo dos simannan hopi tabata comenta na Hulanda y tambe esnan cu na Aruba ta sigui deporte di natacion , si e strea hulandes Ranomi Kromowidjojo a caba of si e lo recupera, of retira.

El a sorprende tur hende den e competencianan mundial e siman aki y a cuminza briya atrobne,. Cinco aña, 3 luna y 15 dia Ranomi Kromowidjojo tabata buscando e competencia perfecto di su participacion. Exactamente 1932 dia e tabata tin mester pa bolbe na su forma top di antes. Na 2012 el a landa den weganan olimpico na london cu tempo di 52.75 riba 100 meter liber. Cinco aña despues den vcampeonato mundial na boedapest el a bolbe por fin bao di 3 seconde. El a ermina den 52.78 y tabata tin un baul di pasenshi pa logra esaki.

"Mi salida abata bon, y tame na final. Hopi biaha mi ta kere cu mi por mihor, pero pa awor mi no or pensa otro pasobra mi tempo di awe tabata super bon el a laga sa ayera y un biaha mas spera di subi podio. E tempo cu e tabata buscando no tabata suficiente pasobra cu e tempo ey el a termina na di cinco lugar den final y a landa bao presion di e topfavorito Sarah Sjostrom cu a mira con e americano Simone manuel a pasa su dilanti bay cu e medaya atrobe. Simone a gana medaya di oro na wweganan olimpico y awor un biaha mas den campeonato mundial.

Sjostrom tabat amucho entusiasma y e sueco di 23 aña di ead cu e siman aki a logra record mundial a saluda e publico cu masha entusiasmo ora el a yega piscina pa prepaa pa salida. Pero ora el a bula den awa el a bin ripara cu tur e oxigeno cu el a gasta saludando publico, e tabata tin mester pa e competencia y a gasta di mas y a termina cu plata na lugar i oro y Manuel tabata sa esey tambe y no a dune oportunidad", segun Kromowidjojo.



Oracion pa awe:

Spiritu Santu, Alma di nos alma, ata nos aki, yuda nos cu fe den Hesus. Habri nos mente y curason pa nos scucha su bos. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Luis Rey Giel

Luis dia 30 di juli 2017 ta hasi un aña cu a bai laga nos.
Unda cu bo ta den reino di Señor bo ta hasi falta aki na mundo.
Inteligente ta un di e diferente aspectonan positivo cu nos ta keda corda di bo
Simpatico y alegre semper bo tawata ta.

Recuerdonan bon y inspirativo bo a laga atras.
Educashon riba nivel halto ta loke semper bo tawata kier pa bo famia.
Yen di pikete bo tawata tin bailando sin fin.

Generashon di bo lo keda corda bo semper.
Imposibel pa lubida bo palabranan inspirativo.
Esposo, Tata, Welo, Bisabelo y ruman tan special bo tawata ta.
Luis sosega na Paz den Reino di Dios.

Drumi dushi Tata Luis
*25 augustus 1932 †30 juli 2016

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Invitacion pa Santo Sacrificio di Misa





Reverendo Pastoor Juancho Pilongo hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros y Birgen Doloroso pa un santoSacrificio di Misa, dialuna 31 di julipa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz pa clausura e luna di juli, luna di Sanger di Cristo y alabes bendiciona e hoffi di Birgen Doloroso. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di Sanger di Cristo.

Mademoiselle Jewelry
Your place for fine silver jewelry and leather accessories

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Bernabela B. Helder-Wever

mihor conoci como “Ninita”

Mama y Suegra di propetarionan Juan Sergio y Tania Helder

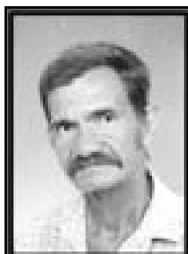
Nos ta manda palabra di condolencia y hopi forsa na Juan, Tania y henter famia

Cu Sra. Ninita sosega na Paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento



Jose Vrolijk

“Jossy”

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur famia, bisinja, amigo y conocirnan pa boso presencia y palabranan di sosten, cu a trese consuelo inmenso pa nos durante momentonan dificil den nos bida.

Churandy Martina ta perde campeonato mundial otro siman





Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardado,
Mi no tin falta di nada; den cunucu yen di yerba berde,
E ta ponemi sosega, e ta hibami na fuente di awa fresco,
pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

A fayece cristianamente



Sra.Filomena Croes Dijkhoff

mihor conoci como Lena
Viuda di Sr. Laurencio (Dolf) Croes
naci 12 di December 1945- fayece 28 July 2017

Rumannan:
†Ninita y Benoit Croes y famia
†Tida y Pedro Kelly y famia
Rosa y Roman Hernandez y famia
Emilio y Rosa Dijkhoff-Gei
Ina y Lindo Croes y famia
†Cristobal y Edith Dijkhoff
Dominico y Libia Dijkhoff
Glenda y Mario Limonier y famia
Franklin y Marlyn Dijkhoff-Lacle y famia

Manera su yiunan cu semper e a stima di henter su curason
Andre Kelly, Suzette Boekhoudt. Kendré, Marchel y Pierre
Sheila Kelly y Sheelah Arends
Frangelyne Dijkhoff y famia na Corsou
Franzianne Dijkhoff na Orlando

Sobrino y sobrina nan: Astrid Berlinski y famia, Eric Croes, Gisela Boekhouwer y famia, John Croes, Roy Croes y famia, Tico Croes y famia, Jacky Croes y famia, Raymond Hernandez y famia, Randolf Hernandez y famia, Ritza Lopez y famia, Rodney Hernandez, Virna Arends y famia, Zaira Croes y famia, Charine Croes y famia, Oudina Croes y famia, Marion Limonier y famia, Glenmar Limonier.
Primo y primanan,ihanan, su bon amiga(o)nan Lourdes Richardson y famia, Ina Tromp y famia, Osrick Toppenberg, su ayudante Gloria, bisiñanan y demas famianan:
Dijkhoff, Croes, Falconi, Kelly, Hernandez, Gei, Vrolijk, Limonier, Lacle, Berlinski, Boekhouwer, Petrocchi, Swaen, Lopez, Arends, Tromp y Luydens. Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa nos disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar diamars 1 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 31 di augustus 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

ORANJESTA(AAN)_----Informacion for di Hulanda ta indica cu Churandy Martina lo no participa e siman venidero den careda di 100 meter di campeonato mundial debi na lesion di harmstring.

“Mi ta orguyoso cu mi ta e prome cu pa e pais aki a core distancia di 100 meter bao di 10 seconde”, el a bisa luna pasa contra Robrt Vuijse cu a entrevista e atleta yiu di Corsou.

Oro siman na London lo mester tabata su di ocho participacion na careda di campeonato mundial .E ta campeon europeo actual di e distancia. E simannan tras di lomba e tabata sufri na varios ocasion di dolor pero a sigui core. Den e compeencia di Diamond league na Paris el a keda bao di 20.27 seconde bao di e limite pa e competencia pa titulo mundial 200 meter. Pero el a clasifica si pa e careda di otro siman, pero awor mester di sosiego.

“Mi t masha desapunta. Mi a haci tur cos pa ta fie pero no a logra. Mi tin cu recupera awor di manera cu den e añanan mi dilanti por por participa atrobe den campeonato europeo y campeonato mundial, y pa 2020 ademas e Weganan Olimpico na Tokio”, el a laga sa.

Den tennis mundial tambe ta conoci cu e siman aki e tenista Novak Djogovic a retira tambe di e torneonan nos dilanti pa e aña aki, debi na lesion na su schouder. El a cuminza su tratamentonan caba pero sigur ta cu e no ta participa na torneonan mas pa 2017.

E velocista Ussain Bolt cu tambe tabata lesion y a bay bao di tratamento, ta szinti cu e ta recupera suficiente pa ainda participa e siman enidero na London, locual lo mester ta ademas su despedida di atletismo mundial.

Evento di biña y Lingerie di “You and me”











SPECIAL PROMOTIONS
MONDAY 2x1 Entrance ticket | TUESDAY 2x1 Entrance ticket | WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket



THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through August 2

*matinee: @Ren: EVERYDAY | @Paseo: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ATOMIC BLONDE				
daily:	5:45	8:45		NEW R
matinee:	12:15	3:00		
late:	11:30			
DUNKIRK				
daily:	5:45	8:15		NEW PG-13
matinee:	3:15			
late:	11:15			
VALERIAN AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS				
daily:	5:15			NL PG-13
matinee:	2:15			
GIRLS TRIP				
daily:	6:45	9:30		R
matinee:				
late:	12:00			
CAPTAIN UNDERPANTS THE FIRST EPIC MOVIE				
daily:	4:30			PG
matinee:	12:00	12:45	3:15	
WAR FOR THE PLANET OF THE APES				
daily:	5:30	8:30		SP PG-13
matinee:	12:15			
late:	11:30			
SPIDER-MAN HOMECOMING				
daily:	5:30	8:30		PG-13
matinee:	12:00	2:45		
late:	11:15			
DESPICABLE ME 3				
daily:				PG
matinee:	12:00	2:15		
WISH UPON				
daily:	8:15			NL PG-13
late:	11:00			

AT PASEO HERENCIA

ATOMIC BLONDE				
daily:	5:15	8:15		NEW R
matinee:	12:15			
late:	11:45			
DUNKIRK				
daily:	5:00	7:15	9:45	NEW PG-13
matinee:	2:30			
late:	12:15			
VALERIAN AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS				
daily:	8:45			NL PG-13
late:	11:45			
GIRLS TRIP				
daily:	5:30	8:30		R
matinee:	2:30			
late:	11:30			
CAPTAIN UNDERPANTS THE FIRST EPIC MOVIE				
daily:	4:30	6:30		PG
matinee:	2:15			
WAR FOR THE PLANET OF THE APES				
daily:	6:00	9:00		SP PG-13
matinee:				
late:	12:00			
SPIDER-MAN HOMECOMING				
daily:	5:45	8:45		PG-13
matinee:	2:45			
late:	12:00			
DESPICABLE ME 3				
daily:	4:00			PG
matinee:	2:00			

LATEST RELEASES





VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





ORANJESTAD(AAN)— “You and me lingerie Boutique” hunto cu The Wine Room a organiza un anochi di biña y e combinacion di lingerie. E anochi aki The Wine Room a percura pa un wine tasting y tambe duna informacion tocante mundo di biña na mes momento cu e presentenan por a admira e coleccion di lingerie cu tabata exhibi. You and me ta un boutique dedica na lingerie pluz size cu na hopi ocasion tin dificultad pa haya un bra cu a fit comodo etc. E fotonan ta di e anochi aki.





Awe 29 juli 2017 ta cumpli un aña mas di bida, e prins di Noord, MASON WERLEMAN. E ta haya felicitacion di parti su mama y tata, rumannan Aidan, Izania y Amelia, su welo Mariano y wela Norine, omonan Jonathan y Giancarlo. Tambe e ta haya macuto yena di pabien di Petra, Alwin, Josie, Ingrid y Filomena. Famia Werleman ta desea Mason hopi aña mas di bida y salud xoxoxo



Awe e rumannan Lisjennie y Brandon ta cumpli un aña mas di bida y salud. Pabien, sunchi, abraso di parti papi Junny y mami Wendy. Felicitacion tambe di welonan Buchi y Donicio y wela Rica. Di parti madrinanan Wini y Lillian, padrinonan Sergio y Tico. Di tur nan omo y tanta, primo y primanan, amiguito y amiguitanan di Tanchi Yaya Speelschool y di demas famia. Papa Dios manda su bendicion riba nan y enjoy nan dia.

MEP contento cu e hospitalidad di famia Domacassee na Tanki Leendert



ORANJESTAD (AAN): Mireille Sint Jago di MEP, a extende un palabra di danki na tur esnan cu a yuda haci e anochi informativo na Tanki Leendert di dia 21 di juli un exito.

Partido MEP a worde recibi na un manera caluroso na Tanki Leendert. Candidatonan Roderich Lopez, Joe Koolman, Ady Thijssen y Mireille Sint Jago a brinda informacion tocante e solucionnan na tur esnan presente.

Un cantidad grandi di cananan nobo a acudi na e reunion aki den nan mesun bario y nan a keda masha contento di tende e solucionnan pa cu e problemanan cu nos hobennan, pensionadonan, economia y enseñansa. Un anochi caminda cada candidato a tene un discurso riba un di su areanan di experticio.

Partido MEP un biaha mas a yega cerca di pueblo pa informa nan debidamente tocante e rumbo nobo cu nos tur lo mester scoge conhuntamente. Caminda e ser humano lo ta para central y candidatonan cu conocemento, caracter y personalidad ta esnan cu ta lidera e lucha pa un mihor futuro pa Aruba.



Today is celebrating his birthday Mr. Alexander James. The Newspaper Man from Diario. Alexander many more 37 and celebrate all out, and may all your dreams become true waw you looking good man COngratulations from all your relatives and friends and all the girls from Diario



Mayan 30 July ta cumpli un aña mas di bida Xiomara Vanessa Gomez eta haya un macuto di pabien di parti su Mama, su tata su rumannan su omo y tantanan, prima y primonan su yiunan sin dolor Gaby, Anamarie, Kaylee, Snowy, poppetje y Anabella. Tur su friendsnan y especialmente su Amor D.Q. cu ta desee hopi aña mas y nos ta celebre All Out.

LUCKY GROUP OF STORES

Panasonic ideas for life
REFRIGERATOR
-18 Cuft
-Top Mount Fridge
-INVERTER Technology
-Meat Compartment
-Fast Chill
Inverter
Awg 1679,-

Panasonic ideas for life
REFRIGERATOR
-20.5 Cuft
-Bottom Mount Fridge
-INVERTER Technology
-Glass Shelves Freezer
- 3 Drawers
Inverter
Awg 1799,-

Panasonic ideas for life
WASHER
-16 Kg
ECONAVI
Awg 1229,-

Panasonic ideas for life
MINI MUSIC SYSTEM
Awg 429,-
-Bluetooth
-AM/FM Tuner
-CD / USB
-USB to USB Recording

Panasonic ideas for life
60"
Awg 2850,-
Wireless LAN 3D 240Hz IMAGE MOTION 4K ULTRA HD

Panasonic ideas for life
COMPACT STEREO SYSTEM
Awg 379,-
-Bluetooth
-AM/FM Tuner
-CD / USB / NFC
-XBS Master Extra Bass System

GoPro HERO5 session
582-9630

PlayStation VR
582-9630

PlayStation 4
GOLDEN EDITION
1TB
582-9630

SAMSUNG GALAXY
S8 & S8+
582-9630

Now back with a Bang!!
iPhone 7 & 7+
582-9630

BLU PRODUCTS
Smart Phones
Starting From $59

NINTENDO SWITCH
582-9630

BACK TO SCHOOL

Agenda 2017-18

Sticker
Afl-4.95,-

Notebook
Afl-3.95,-

Sharpener
Afl-3.95,-

3pc Marker
Afl-3.95,-

12pc Ball Pen
Afl-5.95,-

3pc Highlighter
Afl-3.95,-

Lunch Box
Afl-9.95,-

TOTTO
Available in Lucky Super Store
TOTTO MUNDO TOTTO

Calculator
Afl-3.95,-

3pc Magnifier
Afl-3.95,-

10pc Colour
Afl-3.95,-

10pc Pencil
Afl-2.95,-

23pc Ring Binder
Afl-21.95,-

6pc Chair Dining Set
50% OFF

Sofa
20% OFF

Maleta
20% OFF



LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630